# AUTOHAUSCHINA

powered by **auto**mechanika 汽车经销商

autohauschina.com

中国汽车流通协会

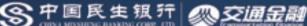
沈进军秘书长 独家专访

上海车展

团队协作 各司其职

二手车市场

起步阶段 前景广阔 ISSN 2305-5480





锐意进取 制胜通途



创新

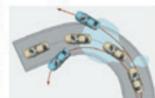
高效

敏锐









1,4TSI涡轮增压汽油直喷发动机 一键启动功能

全新ESP车身动态稳定系统

强者,不一定是伟人,也可以是你。每一天的坚持,每一次直击挑战的勇气,都是你的伟大壮举。 全新朗逸,将强劲的1.4TSI+DSG,智能KESSY无钥匙进入/一键启动功能。 及全新ESP车身动态稳定系统搭载其中,和每个内心强大的你一样, 用睿智改写强者定义,用坚持续写强者品质,让驾驭不止越领同级,更指引时代方向。

#### New Lavida 全新朗逸

— 心强 自锋芒 —



# >> 布局二手车业务 与《汽车经销商》一起未雨绸缪《

>> Towards a Successful Used Car

**Business** «



对中国汽车市场讲入买方市场和微增长时代这个不争的 事实,不论制造商还是经销商都使出浑身解数来维持业 务的持续增长,以求在激烈的市场竞争中立于不败之 地。对于制造商来说,必须严格把控产品研发和质量,以满足消费者 日益严苛的诉求,而对于经销商来说,则必须在满足巩固与厂商的代 理关系、招募与培训合格的营销管理人员以及提升门店投入产出比等 传统要求的基础上,在满足客户个性化需求、提升消费者满意度和忠 诚度上投入更大的精力和成本。经销商可以通过有效的营销手段和销 售技巧来完成第一辆车的销售,但是如果没有高标准的服务做支撑, 则势必会失去对消费者进行二次甚至三次销售的机会。

调查数据显示,今后购买第二辆车以及二手车置换的需求将成为中 国汽车消费市场的主流,今后的五、六年间,二手车的交易量将会 达到, 甚至超过新车两千万辆的交易规模。这样的市场环境, 对经 销商的服务意识和服务质量无疑提出了更高的要求。显然,经销商 仅仅依靠新车销售来维系运营的传统经营模式将无法顺应时代发展 的潮流。重视二手车交易,布局二手车市场将成为汽车经销商增加 营收的有效突破口。

大势所趋之下, AUTOHAUS CHINA《汽车经销商》杂志未雨绸 缪。本期刊物我们将会围绕二手车主题,展开全方位的论述和解 读:邀请行业权威咨询机构解读中国二手车市场环境,结合行业协 会权威发布剖析二手车现行经营模式,借鉴国外先进经验论述二手 车交易流程中将会涉及的收购、销售、融资以及检测和保修等关键

承蒙行业同仁的支持与关照,在去年12月举办的上海国际汽车零配 件、维修检测诊断设备及服务用品展览会(Automechanika Shanghai)上,我们成功地发行了AUTOHAUS CHINA首期特 刊。现在请允许我再一次向广大的汽车行业决策者推介我们的专业 刊物《汽车经销商》,以及网罗行业热点资讯的电子通讯AUTO-HAUS CHINA NEWSLETTER。更多信息请登录www.autohauschina.com, 我们将尽可能满足您的需求。

Ralph M. Meunzel 发行人

04/2013

he resurgent growth of the automobile market demands the full attention of manufacturers and dealers in the new car business. Dealer contracts should be assured at first, followed by investment, and finally by the recruitment of qualified salespeople. Manufacturers are launching more and more products into the market, and customers are streaming into dealerships; everything has changed faster than expected here in the world's largest auto market. and competition has intensified due to the large amount of supply involved - while at the same time, market growth has slowed and customers have become more demanding.

Meanwhile, the importance of the after-sales business to improving customer satisfaction is more and more recognized. Excellent longterm service promotes customer loyalty. It is much more cost-efficient to care for core customers than to be permanently looking for new customers and marketing to that end. The first car is always sold by the salesperson, but service is what brings the second sale and the ones after that. In addition, the gross yield achieved through labor hours and parts sales is another resounding argument.

With new car sales and service alone, even perfectly implemented, dealers have limited prospects in the long run. Therefore, used car transactions have become another important business sector. This adds transaction complexity on the one hand, while building a complete value-added chain on the other. In the future, the used car business will generate at least the same return as new car sales. At present, authorized transactions still show a weak market performance, since first-car buyers, who have no used cars to offer, remain the vast majority of customers. Currently, the business is carried out mainly in private cars, but significant change will occur in the coming years. In the next five to six years, 20 million new cars and 20 million used cars will have new owners. Autohaus must prepare for the future from this moment. This edition is mainly concerned with the management of the complete procedure, from collection, preparation and presentation to resale, financing and guarantee issuance.

The first edition of Autohaus China delves extensively into the used car business. We will share with you the key points in this business, the elements which are vital in order to be successful in this field.

We started with the special edition of AUTOHAUSChina powered by Automechanika in december during the Automechanika Shanghai 2012. Now we will appear as a monthly exclusive premium magazine for the decision-makers in the Chinese automotive industry. Every week we have also a current newsletter (www.autohauschina.com)

Ralph M. Meunzel **Publisher** 

# 目录 CONTENT



4\_2013

#### 新闻

4 日内瓦车展

欧洲车市跌入谷底, 谁来"驱动未来"

6 上海车展

引入动态展示项目

6 混合动力车

新能源补贴政策范围扩大

8 观致汽车

新车首发,引发轰动

#### 汽车行业

10 中国汽车流通协会

专访CADA常务副会长兼秘书长沈进军

12 大众集团(中国)

专访主管销售及市场的高级执行总监Lubos VIcek

14 二手车市场

中国二手车市场距离成熟还有相当距离

16 德勤中国

关键发展阶段如何抢占先机

28 中国二手车行业发展报告

逐步建立与完善全新经营机制与模式

36 金砖四国

欧洲市场惨淡,车企试图从金砖四国市场寻求突破

#### 金融服务

48 民生银行

专访民生交通金融事业部汽车业务部总经理王炜

50 市场环境

中国汽车金融市场潜力巨大

#### FOCUS

4 Geneva Motor Show

European car market falls to the bottom, who will "drive the future"

6 Auto Shanghai

Introducing dynamic display project

6 Hybrid cars

New energy subsidies policy expands its scope

8 Qoros

Debuted in Geneva Motor Show and caused a sensation

#### AUTO INDUSTRY

10 CADA

Interview with Mr. Shen Jinjun, Vice Chairman of CADA

12 Volkswagen

Interview with Mr Lubos Vlcek, Senior Executive Director of VW Group China

14 Used car market

China used car market to get mature, still a long way to go

16 Deloitte China

At the critical moment, how to seize the initiative

28 China Used Car Industry Development Report

Gradually establish and improve the new management mechanism and mode

36 BRIC

European automotive market looks gloomy, OEMs are seeking a breakthrough in BRIC

#### FINANCIAL SERVICES

48 China Minsheng Bank

Interview with Mr. Wang Wei, Managing Director of Auto Finance Division

50 Market environment

China auto finance market has a great potential

#### 经销管理

20 二手车业务

从顾客手中收购二手车,并非价高者得

22 《2012年中国乘用车保值率研究报告》

对于二手车领域从业者来说,保值率具有重要借鉴意义

26 二手车保修服务

能够为专业汽车经销商带来丰厚利润

32 上海国际汽车工业展览会

团队协作达成车展效果最大化

40 售后服务

满足客户需求,提升客户忠诚度四步法

42 德国Graf Hardenberg集团

首席执行官Thomas Seifried谈经销商集团成功经营秘诀

44 4S店客户关系管理系统

提升4S店盈利能力的利器

汽车轮胎之于安全的重要性

软硬件一体化解决方案

决定经销商业务成败的关键要素

46 利星行汽车

后市场

56 清洁服务

58 车联网时代

54 安全

专访北京天竺之星汽车综合服务有限公司高级总经理

#### DEALERSHIP MANAGEMENT

20 Used car business

To purchase a used car from customers, not necessarily the highest bidder wins

22 "2012 China Passenger Cars Residual Value Indicator Report"

Residual Value has an important reference significance for the people who work in used car business industry

26 Used car warranty service

Can bring in huge profit for professional dealerships

32 Shanghai International Automobile Industry Exhibition

Team work makes an auto trade show reach its maximum effect

40 After sales service

Four step approach to enhance customer loyalty by meeting their expectations

42 German Graf Hardenberg Group

The secrets of dealer group success from Thomas Seifried, CEO of the Group

44 CRM system in a 4S dealership

An alternative to fight to the discount

46 Lei Shing Hong Auto

Interview with Sunny, Senior General Manager of Beijing Tianzhu Star Automobile Service Co..Ltd

#### AFTER MARKET

54 Safety

Tires are important to the safety of a car

56 Cleanliness service

A key factor to decide the success business of a dealership

58 Telematics

A customized telematics solution integrating software and hardware

63 出版说明 IMPRINT

#### 汽车行业良好开局

据中国汽车工业协会预测, 2013年我国汽车市场总需求约 为 2080 万辆, 其中乘用车销量约 1680万辆,预计保持8.5%左右 的增幅, 商用车销量约385万辆, 增速 1%。从 2011 年和 2012 年两 年汽车工业实际运行的情况以及对 2013年汽车市场的判断来看,中 国汽车市场已进入一个平稳增长的 阶段。

从今年前两个月的产销形势 看,汽车行业开局良好,据汽车工 业协会最新发布的汽车销量数据, 1-2 月汽车销量达 338.91 万辆, 同比增长14.7%,呈现较快增长态 势。其中上海通用、上海大众和一 汽大众三家分别以23.32、21.19 和 21.42 万辆的业绩雄踞轿车销 售排行前三甲, 而长城汽车、北京 现代和上海大众则是以55000、 42796 和 38708 辆的销售业绩迎 来 2013 年前两个月的开门红。

#### 丰田寻求第三支点

3月初,丰田对外宣布人事调 整计划,内容包括任命内山田竹志 为新董事长,原董事长张富士夫宣 布退休。紧接着,丰田中国投资 有限公司宣布了相应的人事调整 计划,对丰田中国、广汽丰田、一 汽丰田等公司的数位高管进行了更 换。与此同时, 3月12日, 一汽丰 田发布新车丰田86、表达了丰田 以个性化车型迎合年轻消费人群的 倾向性。一天之后,广汽丰田高调 宣称,第100万辆凯美瑞在中国下 线。2012年,丰田重夺全球销量 冠军, 但是这一业绩的达成主要依 赖日本本土和北美市场,众所周知 的原因下, 去年中国市场的销量贡 献不足10%。今年前两个月,虽然 日系车呈现出整体回暖的态势,但 是从销量数据来看,丰田并未有太 大起色, 因此上述的一系列动作也 被认为面对 2013 财年巨大的销量 压力,丰田意图从中国市场寻求突 破,将中国视作日本和北美市场外 的第三个销量支撑点。

#### 优赛思

### 4S 店数量增加,增速放缓



汽车行业咨询公司优赛思日前发布 了一份有关中国汽车经销商特许经营网 络动态的报告,报告显示,截至2012 年12月31日,中国汽车特许经销商为 21139家,同比增长17%,与2011年 28%的增长率相比,增速有所放缓。

根据中国汽车工业协会年初发布的 1930.64 万辆的汽车销量数据, 2012 年,平均每家汽车经销商的单店销售量 为 913 辆,这一数字要远远超过欧洲 及美国汽车市场。但是优赛思在报告中 预测, 今年单店销量将下降到860辆 左右,而且今后下降趋势将会一直持续。 继续。

与单店销量的下降相比,中国大型经销 商集团的市场份额和影响力却正在迅速 提升,2012年排名前25的大型经销 商集团占有着高达14%的新车销量, 这比美国排名前25的大型经销商集团 市场占有率高出4个百分点。

另据调查,2012年,中国一线城 市特许经销商的增长率仅为个位数,与 之形成鲜明对比的是, 二、三线城市过 去一年的增长率达到131%。

优赛思表示, 因为市场饱和度的 关系, 这种增长率不平衡的状况还将

#### 日内瓦车展

## 欧洲车市跌入谷底, 谁来"驱动未来"



3月17日,世界五大车展之一的 日内瓦车展落下帷幕。本届为期13天 的车展上,来自全球的260家厂商参展 车型达到900款,其中有130余款为 全球或欧洲首发车,首发新车数量再创 历史新高。

日内瓦车展蒙上了一层阴影,但并未阻 挡各车企展示新技术的热情。与"驱动 未来"的主题相对应,代表未来技术实 力的新能源汽车成为各厂商展示的重点, 与往届车展不同的是, 随着曾经的新技 术日臻成熟和完善,很多车企已经将新 能源汽车整合到了现实的生产计划之中。

跌入谷底的欧洲车市给一年一度的 资热点和主打市场的趋势将会持续。

欧洲汽车市场受整体经济不景气 影响,销量一路下滑,本届车展上来自 各大汽车厂商的高层也纷纷对未来作出 悲观预期, 在欧洲区域之外寻找新的出 路成为车企的共识。从本届日内瓦车展 上众多车企推出针对中国市场的车型来 看,最近十年来将中国作为汽车行业投



万洗得集团推出的PandaWash+洗车设备可让您的洗车业务在兼顾经济 性的同时取得丰厚的收益。产品极具吸引力的外观设计、理想的设备配 置以及优质的车蜡保养功能为您打造高收益的洗车业务。AquaPur循环 水净化系统不仅节约用水而且能够降低您的运营成本一环境保护直接得 益干专业的车辆清洗。

万洗得是洗车设备领域的主导品牌。全球范围内在用的4万多台万洗得 洗车设备每天清洗超过200万辆汽车—车辆清洗行业领导者的专业实力 **值得信赖**。

www.washtec.cn

电话: +86 21 37283217

为您创造丰厚收益的理想伙伴



#### 上海车展动态展示

两年一届的上海车展已进入倒 计时。本刊记者从车展主办方中国汽 车工业协会展览部申跃生主任处了解 到,本届上海车展在原有展馆内车型 静态展示的基础上,增加了消费者直 接参与的室外动态展示项目。

本刊德国编辑部门证实,不论 是以规模大、商业性强著称的法兰克 福车展,还是以新车发布集中著称的 底特律车展,动态展示项目都已成为 车展的必备环节。

本届上海车展期间,独立于汽车厂家的专业车辆测试机构会在将近2万平方米的场地中设置全方位的试乘项目,在公平和中立的环境中为消费者提供与产品直接对话的机会。这样的一种设置,既是国内大型车展与国际A级车展全面接轨的一种必然,也顺应了汽车企业对于还原真实产品、提升品牌形象、坦诚面对消费者的迫切需求。据主办方粗略预计,本次上海车展的动态展示项目接待参观者将达40万人次。

#### 德国凯驰学院隆重开学

3月14日,国内首个清洁产业最高学府——德国凯驰学院在上海浦东新区金海路1000号举行了隆重的开学典礼,现场近百位贵宾一同见证了世界清洁行业首屈一指的德国凯驰集团正式将其全球高等教育体系引入中国的历史时刻。凯驰集团总裁Hartmut Jenner 先生亲临剪彩仪式现场,并发表了热情洋溢的致辞。

作为凯驰集团全球培训体系在中国的核心基地,凯驰学院将针对家庭、商业、工业等万千行业向培训者全面阐述当今世界最先进的科技、最专业的解决方案和最先进的管理理念与模式,其课程设置主要针对凯驰全国合作商及包括汽车生产、经销领域在内的来自全国众多产业的终端用户。

据介绍,为保证所授课程始终拥 有极高专业标准与丰富多彩的培训内 容,凯驰学院将在运行期间邀请来自 欧美及中国国内的各界专家参与授课。

#### 政策利好

### 新能源汽车补贴或延长三年



财政部、科技部、工信部和发改委 四部委已经达成共识,新能源汽车补贴 政策计划再延长三年的时间。

2010年5月,四部委出台私人购买新能源汽车试点补贴政策,按照每干瓦时3000元人民币(下同)的标准进行补贴,插电式混合动力乘用车最高补贴5万元/辆,纯电动乘用车最高补贴6万元/辆。但是政策实施后,私人购买新能源汽车的数量所占比例并不高。据统计,政策实施两年来,25个新能源汽车示范城市共推广示范车辆27432

辆,其中公共服务领域 23032 辆,私 人购车 4400 辆。今年 3 月底,各地将 完成财政补贴清算,示范推广规模将达 到 3.97 万辆。

工信部部长苗圩表示,过去主要是以公交车为主,今后将进一步扩大补贴范围,私人购车未来将不再依据技术路线给予补贴,而是按照节油效果补贴,补贴金额将分为16档。

据了解,新的补贴政策将扩大试点城市,同时,四部委正在研究对有一定节油效果的混合动力车给予更大的补贴。

#### 江淮汽车

## 以次充好?东窗事发!



3•15 消费者权益保护日,江淮汽车被央视曝光,众多车主发现一到两年车龄的江淮同悦,车身多处位置出现鼓包或空洞,出现问题的车体部分已经严重锈蚀。

央视记者在两年左右的时间里,对 涉事 4S 店和江淮汽车厂方进行了暗访 调查,发现不论江淮厂商还是经销商, 都在明确知晓问题存在的前提下,刻意 隐瞒事实真相或想方设法搪塞消费者。 随着问题车辆越来越多,4S 店先是同意对车辆损伤部位进行喷钾处理和封堵缝隙,而后又同意对锈蚀严重的车体钢板进行焊接修补,对部分因为钢板严重锈蚀的车子甚至不得不进行大面积切割处理。虽然承诺免费为车主进行维修,但是面对车主对车辆设计及钢板质量问题的质疑,厂方和 4S 店方面却始终没有明确的答复,关于问题车辆的召回更是无从谈起。

江淮汽车市场部部长崔亦章在接 受某网络媒体采访时表示,一直以来 自主品牌车企都为成本所累。低车价 高成本的压力下,车企为降低材料成 本,在生产制造环节以次充好,或成 质量问题主要原因。





#### 车捷保(北京) 咨询服务有限公司

汽车保修和经销商客户忠诚度 解决方案的专家

# 客户忠诚度延续至下次购车

借助车捷保(北京)咨询服务有限公司的汽车保修解决方案和客户忠诚度项目,能让您的客户长久忠诚于经销商

- 汽车贸易领先的保修解决 方案及客户关系管理服务 提供商
- 拥有汽车行业超过40年的 国际服务经验
- 欧洲领先,最富经验的汽车业专业公司之一
- 全球30多家汽车制造商及 22,000多家汽车经销商的 合作伙伴



takes the risk out

#### 奥迪: 力推中国业务

虽然目前中国已经是德国豪华 汽车制造商奥迪最大的单一市场, 但是奥迪汽车高层在近日接受某英 国网络媒体记者采访时再度强调, 会在今年继续扩大中国市场经销商 网络的规模,目标是以每周一家的 速度扩大经销商数量。

奥迪首席执行官、管理董事会主席鲁伯特·施泰德(Rupert Stadler)在发布奥迪2012年年度报告时透露,到2017年,奥迪计划让中国市场经销商数量突破500家,并力争在超过半数的中国百万人口以上城市设立奥迪经销店。

为了顺利达成这一目标,奥迪已开始布局人员培训的工作。除了加强对老员工的培训外,预计将有超过6000名新进销售和客服人员受到公司的统一培训。

施泰德同时还表示,早在2011年,奥迪就定下2015年中国产能突破70万辆的目标,目前看来进展一切顺利,如果目标能够提前实现,那么奥迪不排除会提前开始实施新一轮的增产计划。

#### 两股东增资比亚迪戴姆勒

近日,比亚迪发布公告称,公司控股子公司深圳市比亚迪汽车有限公司对深圳比亚迪戴姆勒新技术有限公司增资人民币4.3亿元。比亚迪戴姆勒的另一股东戴姆勒东北亚投资有限公司同时对比亚迪戴姆勒增资人民币4.3亿元,双方股东增资后,深圳汽车继续持有比亚迪戴姆勒50%的股权。

比亚迪在公告中透露,此次对 比亚迪戴姆勒的增资,有利于比亚 迪戴姆勒对新能源汽车业务的大力 拓展,尽快推出具备较强市场竞争 力的新产品,充分把握市场机遇, 抢占市场有利位置,是完全符合公 司新能源汽车发展战略、推动公司 新能源汽车快速有效发展的重大事 项。按照计划,DENZA 腾势品牌 首款新车将于今年上市。

#### 观致首秀

# Qoros 3 亮相日内瓦车展



刚刚结束不久的瑞士日内瓦的车展上,首发车型达到130多款,但最受关注甚至引发业界轰动的无疑是来自于中国观致汽车推出的首款车型Qoros3Sedan。车身长4.61米的Qoros3Sedan,将成为观致汽车正式进入欧洲市场的首发车型。新车将在中国江苏常熟市完成生产,

预计初期年产量为15万辆。

之所以能够在日内瓦车展上引发轰动效应,除了观致的中国血统以及供应商均为欧洲汽车市场零部件生产大腕之外,很大程度上是因为观致的高层人事架构中囊括了大众的高层领导、宝马 MINI 的设计总监、瑞典萨博公司的整车集成总工程师以及来自麦肯锡的市场及销售执行总监等,这个被誉为"梦幻团队"的管理层让业界对观致充满了期待。

除了3 Sedan 之外,观致汽车还发布了两款概念车型:3 cross hybrid和3 Estate,前者为混合动力掀背式轿车,后者是一款五门休旅车。

#### 车牌拍卖

### 抑制牌照价格过快上涨

面对直线上升的上海新增机动车额度拍卖价格,上海市政府新闻办公室于3月14日发布消息称,上海近期将重点规范二手车额度交易管理,从3月新增机动车额度拍卖之日起,实行二手车额度转让价格不得高于最近一次新增机动车额度拍卖平均价格的措施。

3月私车额度拍卖将继续保持9000张的投放量。

2月上海私车额度拍卖最低成交价为83300元,平均成交价83571元, 分别较1月上涨了8300元和8239元。 与2012年2月拍卖价格相比,分别上涨了27900元和27939元。

表:过去14个月上海私车额度拍卖数据统计				
时间	投放数量	最低成交价	平均成交价	投标人数
2013年2月	9000	83300元	83571元	24651
2013年1月	9000	75000元	75332元	20857
2012年12月	9300	68900 元	69346 元	18244
2012年11月	9500	66400元	66946 元	19120
2012年10月	9500	65200 元	66708元	19921
2012年9月	9500	65700元	66425 元	19114
2012年8月	9500	62100元	62559元	21425
2012年7月	9500	57700 元	58271元	26526
2012年6月	9500	55800 元	58227 元	24774
2012年5月	9300	64000元	64367 元	24230
2012年4月	8500	61000 元	61626 元	22706
2012年3月	8000	58300 元	58625 元	24897
2012年2月	8000	55400 元	55632 元	23391
2012年1月	8000	52800 元	53195 元	24354

# 46。云导航 让您不再囧途 OWA 云中心 347 个客服坐露 / 满足200 万车主同时在线 / 24 小时让您出行更便捷 OVA 广东软华电子有限公司 经高级务热统: 0755-82575378 www.gdowa.com

10 AUTOHAUSCHINA 04/2013

# 应对转型市场

**CADA \_** 面对高增长与微增长、卖方市场与买方市场的环境转变,汽车经销商应该如何应对,CADA 秘书长沈进军先生接受采访,为经销商群体指点迷津。

文/梁喆

#### **READ HERE..**

Chairman of the China Automobile Dealers Association (CADA), who attended the Annual Meeting of the National Automobile Dealers Association (NADA) in Orlando. USA, According to Mr. Shen, NADA and CADA have their own distinguishing features against a backdrop of different national conditions. Maintaining a parallel relationship and having direct dialogue with the US Congress, NADA often lobbies for dealers and influences the decision-making of both car makers and the government. For their part, CADA, backed by the government, can communicate well with the authorities and exert influence on policy. Although China is a big vehicle consumption country, the current automotive market is immature. Since it's still a seller's market, dealers have to rely on car makers to make money. Therefore, dealers have little influence on decision-making. He thinks the reason for China's market being big but not competitive is that the interests of

consumers are not the priority. Consumers pay big money for cars but receive little service. Since 2012, China's automotive market has been transforming into a buver's market. In these circumstances, dealers should focus more on consumers; understand their demands and purchasing habits; change their concept and ways of thinking to get closer to consumers; and concentrate on marketing and premium services. Although statistics show signs of recovery, the market will be unable to return to its 2010 peak this year. Recently CADA has focused on three things: safeguarding trade interests; addressing trade appeals and bridging the gap between the auto industry and the government; and assisting the government in developing fair competition policies in terms of automobile circulation. One of its most important tasks is to hold the China Auto Circulation Annual Conference in November and December each year.



美汽车经销商协会(NADA) 年会于今年2月在美国奥兰 多成功举办,中国汽车流通 协会常务副会长兼秘书长沈进军作为 中国汽车流通领域的代表出席了本届 大会,与全美以及世界各国经销商协 会的代表、汽车行业的领军人物济济 一堂,交流过去一年世界汽车流通 领域的发展、分享各自国家的成功

沈进军秘书长在会上进行了精彩 演讲,对过去一年里中国汽车流通领 域的成就进行肯定的同时,也高屋建 瓴地对新的一年乃至今后一段时间里, 中国汽车经销商将会面临的挑战进行 了预判。回国后,沈秘书长接受了《汽 车经销商》杂志的专访。 AH China: 沈会长,您好! CADA 与 NADA 的英文名称都是 Automobile Dealers Association,但是中文翻译 却并不一样,这其中有什么深层次的原 因吗?

**沈进军**:是的,虽然英文名称一样,但是中国汽车流通协会与包括美国在内的各国汽车经销商协会在组织架构方面还是存在着很大的区别。

中国汽车流通协会是经民政部批准 成立的全国性汽车服务贸易行业社团组 织,成员来自于汽车(含二手车)销售 企业、汽车生产企业的销售部门、汽车 跨国公司在华机构、汽车拍卖企业、二 手车鉴定评估、经纪公司、汽车配件、 摩托车及配件销售企业、汽车有形市场、 汽车俱乐部、汽车装饰美容及用品销售 服务企业、汽车租赁企业,地方汽车流通行业组织,相关科研、教学单位、社会团体,相关媒体、网站以及个人。而全美汽车经销商协会中的成员则主要来自于传统意义上的汽车经销商群体,属于汽车销售企业自发组成的社团。

AH China: NADA 的职能主要是为全美汽车经销商群体提供服务,我们协会除了服务职能外,是否还被赋予了其他的职责?

 AH China: 您在 NADA 年会上的演讲中提到我国已经成为世界第一大汽车市场,那么在您看来,在这样一个大环境下,中国的汽车流通领域究竟是机遇更多一些,还是风险更多一些?

沈进军: 市场越做越大,不仅是消费流通领域的利好,对于包括生产环节在内的全产业链来说,都是巨大的机遇。全民消费能力的大幅提升势必会激活我们的汽车消费市场,而与之相关的生产、销售、置换、服务等环节都将成为最直接的受益者;不过,从高速增长进入微增长,从卖方市场进入买方市场,迅速的市场环境转变过程中也必然暗藏着诸多的风险,这种风险有的来自于外部,而更大一部分来自于流通领域从业者自己对客观环境转变认识的滞后和不足。如果不能转变思路、顺应市场潮流,依旧用老眼光看问题,用老办法解决问题,那么机遇就会溜走,风险就会被

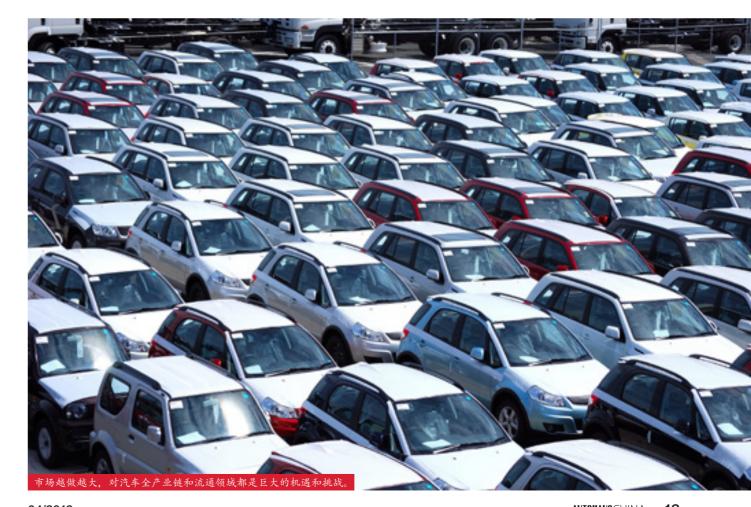
无限放大。

AH China: 您刚才提到微增长和买方市场,其实有很大一部分经销商表示生不逢时,慨叹再也无法回到 2008、2009 年的高速增长时期,再也不会回到卖方市场。沈进军: 是的,我也听说有很多人还期盼 2013 年的汽车市场能够回到 2010年前的状态,我想要告诫这些人的是,他们最好保持清醒的头脑,市场环境转变的过程是痛苦的,而且往往也是不可逆的。

最近这些年,我们一直都在呼吁经 销商要跟上市场变革的步伐,适时转变 观念和经营思路,积极调整与上游汽车 厂商、与下游消费者的关系,变经销为 营销,化销售为服务。谁有好的营销方 式,谁有好的营销渠道,谁就可以提高 市场占有率,谁能为消费者提供全方位 的服务,满足消费者各个层次的需求, 谁就能够开拓出销售利润之外更可观的 利润空间。 AH China:关于经销商与汽车厂商的 关系,据我所知,与国内相比,欧美市 场上的经销商群体拥有更多的话语权和 主动权,实际情况是这样吗?

沈进军: 的确是这样,欧美国家特别是汽车工业大国的汽车经销商在市场上拥有很大的话语权,我认为这与汽车市场的成熟度息息相关。虽然我国已经成为世界第一大汽车市场,但是这并不代表着我们的汽车消费市场已经成熟。事实是,我们的汽车消费市场尚处于起步阶段,距离成熟还有很长一段路要走。

不过,就流通协会最近几年的连续跟踪调查来看,我国汽车经销商群体的话语权和主动权较以前已经有了很大的提升。毕竟卖方市场环境下厂商说了算的光景已经一去不返,如今,厂商的诉求很大程度上要仰仗于经销商的配合才能予以实现,特别是随着越来越多经销商集团的实力日渐强大,他们在与厂商的博弈中会较以前占据更大的主动权。■



12 AUTOHAUSCHINA 04/2013 04/2013 13

汽车行业

# 巨大的市场潜力

大众 \_ 在未来五至六年中,大众汽车在中国的二手车销量将超越新车销量。在对大众集团(中国)主管销售及市场的高级执行总监 Lubos Vicek 的采访中,我们将了解大众将如何帮助其经销商迎接新的挑战。

文 / RALPH M. MEUNZEL

#### **READ HERE...**

Professional magazines AUTOHAUS and AUTOHAUS CHINA recently interviewed Mr. Lubos VIcek, Senior Executive Director of Sales and Marketing, Volkswagen Group (China), who is responsible for Group Fleet, Used Car Sales and After-Sales. Volkswagen is the leading carmaker in the Chinese market, with over 2,000 dealers nationwide. In the interview, Lubos VIcek shared his views on the future of the market and how to face coming challenges.

According to Mr. Vlcek, Volkswagen is now building its competency in emerging new business fields within its dealer network. while maintaining its leadership in the traditional new car market. New car sales in China will grow moderately after thriving for several years, and he expects used car sales volume to exceed that of new cars in five to six years. Volkswagen's goal is for the sales volume of used cars to exceed that of new cars in 2018/2019. and for the contribution of the used car sector to reach 70% of total business. The Volkswagen used car program, "Das Welt Auto", adopts the same standards worldwide and is now ready to tap into the Chinese used car market with its huge potential. With the company's knowhow and related programs, "Das Welt AUTO"provides inspection checks and an in-house warranty to win the customer's trust. He also attaches great importance to after-sales service. Customer satisfaction and marginal benefit are the two functions of service, since they can guarantee customer loyalty. In addition to excellent maintenance performance, dealers have to learn how to move their customers into the core customer category. He also pointed out that fleet customers will boost future sales.

**14 AUTOHAUS**CHINA



国新车市场在经历了几年蓬勃发展之后,放缓了其前进的脚步。根据中国汽车流通协会(CADA)的统计,去年,中国各类汽车总销量较前年增长4%,达到1930万辆,其中大众汽车集团以280万辆的成绩引领中国市场。目前,中国市场竞争日趋激烈,并经历着剧变。就未来汽车市场增长的话题,我们采访了LubosVlcek先生,Vleck先生主要负责集团销售、二手车销售以及售后服务,其负责的新项目包括二手车项目"DasWelt Auto"。大众汽车在中国拥有超过2000家经销商,平均每家有60-70名雇员。

AH China: Vlcek 先生,中国汽车市场

以前主要为新车销售所占据,如今是否 出现了转变?

L.Vlcek: 这也是我们将要重点关注并 投资其他新兴细分市场的原因。中国市 场的变化非常快,在经历了市场井喷后, 目前市场发展趋于常态。当然我们也从 中发现了巨大的潜力,未来市场将完全 不同。我们必须和经销商一起专注于其 他业务领域。目前大众需要保持新车销 售业绩,同时在新兴业务领域提高自身 的能力。

#### 二手车交易市场

AH China: 中国汽车流通协会(CADA) 的数据显示,去年二手车交易涉及各种车型,总量达 480 万辆。

L.Vlcek: 中国二手车市场具有巨大 🛚

04/2013

AH China: 您如何评价售后服务的发展? L.Vlcek: 众所周知,中国客户要求很高。服务主要由两大功能构成,首先是

的发展潜力。2011年交易量增长超过

10%,而且在未来几年依然保持强劲增

长, 所以我们将组建二手车业务板块。

AH China: 集团业务目前也不是重要业

L.Vlcek: 我们未来将强化该业务。大

众目前在一些细分客户市场获得了成功

以及相应的市场占有率, 比如在诸多中

国城市中穿梭的桑塔纳和捷达出租车。

这些成绩将继续得以保持,同时我们也

看到集团客户的未来潜力, 这和诸如重

点客户管理体系的建立息息相关。中国

企业目前也开始制定内部车队采购策

略,希望大众能成为他们亲密的出行伙

伴。我们也会使经销商能完全胜任这一

目前经销商对于此类业务知之甚少。

集团客户

务组成部分。

售后服务也是需要共同努力发展的重要业务单元。高客户满意度是高客户忠诚度的保证,它将继续推进大众的成功。每年销售 2000 到 3000 辆车的经销商在车辆维护方面已表现卓越。随着修理业务增长,经销商必须在我们的帮助下接受新的挑战,即如何与客户相处并将其发展成核心客户。为此我们开发了提升资质和忠诚度项目,有助于了解客户以及中国市场特殊的客户需求。

客户满意度,同时获得重要的边际收益。

#### 二手车项目 "Das Welt Auto"

AH China: 您目前负责二手车项目"Das Welt Auto",并将在全球范围内推广。 与欧洲相比,中国市场有何不同?

L.Vlcek: 首先它们属于一个品牌,全球采用统一的质量理念以及商业模式。我们在中国特意不使用"二手车"概念,我们称其为"易手车",因为二手的东西感觉缺少维护,在汽车上更是如此。这个品牌还有另一层含义,就是我们将引入"易手好车"进入市场。目前二手车市场缺乏良好的口碑,而我们提供的

是透明且高质量的项目。客户最注重的是信任,所以我们会对车辆进行全方位的检测并提供质保。检测单将采用和欧洲统一的标准。

#### 二手车质保

AH China: 谁会提供质保?

L.Vlcek: 我们将提供"车间内部"质保,对此我们拥有相关的专业技术知识和程序。

AH China: 公司目标是什么?

L.Vlcek: 前面已经提到过,目前二手车市场仍处于起步阶段(参见市场容量与新车市场比较),但目前发展迅速。我们希望 2018-2019 年二手车销量能超过新车销量。为此,我们将进行经销商网络的二手车竞争力建设,同时借此提高新车销售(以旧换新)以及盈利能力。根据相关战略,二手车业务竞争力将在业绩中超过 70%。

AH China: Vlcek 先生,非常感谢您 在百忙中接受本刊采访。■

Das Welt Auto 已成为家物产晚的二于年品牌。

售后服

角色。

04/2013 AUTOHAUSCHINA 15

# 中国二手车市场距离成熟有多远?

二手车市场 中国人对新车的特有"膜拜",使得中国至今仍是全球新车首发的福地,而不是二手车销售的高地。

文/周天

#### READ HERE...

China is still very far from having a mature used car market. The standard method of judging whether a used car market is mature or not based on the proportion of sales of used cars to new ones. Chinese people prefer buying new cars to used cars. China is the biggest and most quickly growing car consumption market, but not a mature used car market. There are three reasons to prove this point. Firstly, the shortage of used car evaluation standards. China still has no technical criteria to evaluate the quality and residual value of used cars. In developed countries with a mature used car market, normally there is a complete trade-in system, including methods to appraise used cars, a standard appraising process and a set of high requirements for qualified appraisers. An integrated national system for the used cars evaluation in China will be promulgated this year. Second, compared to after-sale service systems of new cars. spare part availability and service need to be improved a lot in the used car market. In a mature used car market, buyers of used cars have standardized after-sale maintenance contracts and a quality guarantee. But these are not available in China, which leads to customer mistrust of used cars. Thirdly, used car transactions are lack of standardizations. Even though it is legal, the circulation channel for cars is guite complicated. There is no national policy to supervise, restrict or punish malfeasance. In conclusion, the Chinese used car market still has a long way to go before reaching maturity. China used car market has great potential, but this can only be stimulated by supportive government policies to develop a standardized market.



成熟的美国汽车市场为例,在过去十年中,美国新车的年平均销量大约在1600万辆左右,而二手车的年销量却高达4000万辆以上,新车与二手车的年销售比大约是2:5,而在德国汽车市场中,新车与二手车的年销售比也大致维持在1:2,与这些国家相比,我国二手车市场的发展尚在起步阶段。

数值差距的背后是消费心理的迥异。在中国,消费者对新车的喜爱程度远超二手车。2011年,《汽车商业评论》曾在全国高校做过一项消费问卷调查,100位受访学生中仅有两位表示将来会在第一次购车时考虑二手车,而在美国,大学生是二手车的主要消费群体之一。

这一调查结果恰好反映了中国目前 在世界汽车市场的尴尬处境。尽管中国 早已在 2010 年超越美国成为全球最大 的汽车消费市场,但不得不承认的是, 中国人对新车的特有"膜拜",使得中 国至今仍是全球新车首发的福地,而不 是二手车销售的高地。换句话说,中国 虽然可以挤下美国成为全球第一大市 场,但仍然抹不掉汽车新兴消费国的身 份。这种特殊的定位,也使得业内对成 熟二手车市场的期待略显漫长。

确实,与欧美国家上百年的汽车消费历史相比,改革开放后才决定汽车走入家庭的中国车市仍处于孩童时期,短暂的发展时间虽然为中国创造了1900万辆的市场规模,却无法在消费心理和制度法规建设上与发达国家成熟的汽车市场相媲美,这也使得我国的二手车市场至今仍拥有发展的速度,而不具备成熟的高度。

与发达国家较成熟的二手车市场相比,我国二手车市场至今仍因三方面的缺失,而使消费者对其留有混乱、不可靠的印象。



但至今我国仍没有一套完整统一的二手车价值评估标准和汽车残值发布制度。即便是旧车鉴定评估机构的设立、审批等环节,也还没有全国统一的"旧机动车鉴定评估机构管理办法",使得旧机动车的鉴定评估没有一个明确的法律依据。在鉴定评估过程中,很少有企业使用配套检测设备,主要是靠评估人员通过肉眼观测,随意性很大。评估结果是否公正合理,取决于评估人员的经验和对评估工作的责任心。

有数据统计,针对传统二手车市场鉴定评估标准的缺失,汽车企业的品牌二手车纷纷推出了各自的二手车认证标准,在车辆评估方面制定出 200 多项检测项目。但这些检测项目至今仍处于各自为战状态,并没有统一的标准。

同时,旧车鉴定估价师的素质也参差不齐,很多旧车交易市场采用简单的"平均年限折旧法"进行价值评估,评估缺乏依据,难以为公平的市场交易提供价值尺度。旧车交易市场主要将评估价值作为收取交易费的标准,造成评估结果与实际成交价格相差很大,无法形成公平、公正的交易环境。

而在发达国家的二手车市场,一般都会形成一套比较完善的收购和销售体制。各种评估机构公正、高效的运作,使消费者不必担心车辆价值估价是否合理。它们能够实现二手车交易信息的透

明化,与评估监管体系较为健全有密切 关系

对此,国家商务部已委托中国汽车流通协会起草制定《二手车鉴定评估技术规范》,有消息称,该规范已经通过商务部审批,有望在今年5月出台。中国汽车流通协会副秘书长罗磊表示,该规范将明确规定车辆在哪检测、如何检测、车况检测的流程步骤和方式方法,将对目前混乱的二手车鉴定评估给予规范

其次,我国二手车的售后服务体系 亟待完善。目前我国新车品牌的销售基 本上建立了信息咨询、配件供应、维修、 汽车保险等一条龙服务。而二手车的售 后服务还没有建立,二手车售后服务的 缺失已在一定程度上影响了消费者购买 二手车的信心。许多消费者由于担心车 辆不能得到良好的售后保修服务,而选 择更为靠谱的新车。

而在发达国家,二手车行业的售后服务标准相当规范。在日本,每辆二手车可以在全国享受1年或2.5万公里的售后维修服务;买车人如果不满意,可以在车辆售出后的10天或500公里以内退车。在美国,通用公司也规定车龄7年以内的二手车有1~2年的全美质量保证,与新车无异。

第三,我国的二手车交易行为仍 不规范。虽然目前国内各城市都有合法 的旧车交易市场,但旧车流通的渠道仍 十分复杂,二手车交易基本以二手车经 纪人为主。他们名义上是代办过户,实 际上是一种汽车经销行为,以低价购入 二手车之后加价卖出,不缴纳销售环节 的增值税等,导致国家税收大量流失。 特别是由于个别经纪人素质不高,在经 营过程中有以次充好等欺骗消费者的现 象,加深了消费者对二手车市场的不信 任感

所以,虽然在新车市场蓬勃发展的基础上,我国的二手车市场已经具备了快速发展的潜力,但是无论在规模还是市场规范和运作上,与成熟的二手车市场相比仍有较大差距,仍需有关部门出台多项措施对该市场进行监管。

对此,中国汽车流通协会副秘书长沈荣曾作过预测: "到 2020 年,中国汽车市场的新车年度销售规模将达到3000~3500 万辆,接近中国汽车销售市场的峰值,此时中国二手车交易规模也将达到3000~4000 万辆,与新车销售规模基本持平。"也许到那一时期,中国二手车市场距离成熟就不远了。■

1 与成熟市场相比,中国二手车市场尚处于 起步阶段。

汽车行业

# 中国二手车市场: 关键发展阶段, 如何抢占先机?

#### READ HERE...

With the increase in new car sales slowing

since 2011, manufacturers, dealers and

investors are shifting their focus to the

used car market. The used car market is an integral part of the automotive industry. Firstly, the sale of used cars has become an important revenue and profit source for dealers. Secondly, through trade-in used cars customers can receive the funding to buy new cars, while manufacturers and dealers can control the price of used cars and maintain brand value. Thirdly, used car transactions are profitable to all parts of the industrial chain, from automotive finance, insurance, after-sale service, scrapping to recycling. China's used car market is full of potential. Although the prospects are good for China's used car market, there are still some restraints, such as: no sound quality assessment or price evaluation system in place; consumers cannot avail of after-sales service and financial support when buying a used car; there is no national information platform for used car transactions. To ensure the rapid and

Considering China's used car market is still in the early stages of development, market players and investors should actively and prudently develop the used car business. The existing used car dealers, as well as after-sales service and financial services, should introduce new business models to improve profitability. The used car dealers should build a talent pool to meet the requirements of rapid growth. The manufacturers should also provide dealers with the necessary support.

healthy development of China's used car market, industrial regulation organizations

should strengthen in three respects: an

official technical certification center should be established and used car certification

and after-sale service should be gradually

evaluation system should be put in place:

regulation of the used car market should

improved: a robust used car value

be strengthened.

德勤中国 \_ 作为世界汽车产业的后来者,中国二手车行业尚处起步阶段,借鉴成熟二手车市场的成功经验,不失为加快成熟进程的有效途径。

文/德勒中国汽车流通行业服务主管合伙人 周永汉

2011年以来,中国乘用车新车销量增幅渐缓,而二手车销量增幅渐缓,而二手车市场受到了来自汽车厂商、经销商和其他汽车流通领域的投资者的重视。如何理解二手车市场对于整个汽车产业链的价值?中国二手车市场未来发展趋势如何?如何理性看待二手车市场的风险与机遇?本文客观分析了国内二手车市场的现状,借鉴国外成熟二手车市场的经验,为读者全面揭示了国内二手车市场的现状与未来,并提出了积极稳妥开发二手车市场的建议。

#### 一、二手车业务是汽车产业的重要 组成部分

从成熟市场经验看,二手车业务作为汽车产业的重要组成部分,拥有比新车业务更高的利润水平,是经销商重要的利润来源。二手车业务还是推动新车销售的重要途径。另外,二手车业务还能推动诸如汽车金融、保险、售后服务、报废和回收等关联业务发展。

#### 1、二手车业务帮助汽车经销商盈利

从毛利率看(图1),成熟市场上二 手车毛利率高于新车毛利率,如在美国 市场上,多年来,二手车业务毛利率稳 定在12%左右,是新车业务毛利率的 2-3倍。

从单车毛利看(图2),成熟市场上 要更多的售后服务。

二手车单车毛利已经超过新车,如在美国市场,2010年二手车的单车毛利约为1900美元,远高于新车单车毛利。

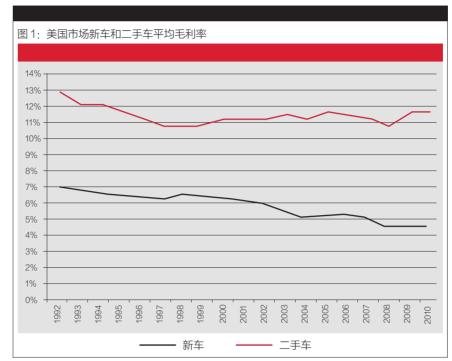
从经销商的整体运营来看,成熟市场上经销商二手车业务销售额约占到经销商总销售额的30%,而经销商的二手车毛利可以占到总毛利的10%以上,二手车业务已经成为了经销商重要的销售来源和利润来源(图3)。

#### 2、二手车业务帮助厂商推动新车销售

厂商和经销商通过开展二手车置换业务,能帮助潜在顾客获取购置新车的资金,并处置其原有旧车,从而推动新车销售。更为重要的是,厂商和新车经销商通过参与二手车业务,可以控制本品牌二手车售价,提高品牌保值率,增加消费者购买新车的信心和意愿,从而增加新车销售。

#### 3、二手车业务对于整个汽车产业链具 有推动作用

二手车业务是整个汽车产业链的关键环节。通过二手车流通,汽车金融、保险、售后服务、报废和回收等业务均可以获得稳定而健康的基础,并促进产业链中的各个企业进一步盈利。以美国Carmax为例,汽车金融业务已经构成其重要的利润来源。美国二手车市场的发展还促进了第三方独立质量认证机构的建立和发展。相对于新车,二手车需要更多的售后服务。



数据来源: 全姜汽车经销商协会



数据来源:全美汽车经销商协会

#### 二、中国二手车市场发展潜力巨大

根据中国汽车工业协会的最新数据,2012年中国新车销量达到1930.64万辆,同比增长4.33%,继续稳居全球第一大新车市场。但是,中国二手车市场发展相对滞后,来自中国汽车流通协会的数据显示,2012年中国二手车销量为479.14万辆,同比增长10.60%,中国二手车市场与成熟国

家市场相比仍存在较大差距。

首先,从绝对量看(图4),中国二 手车销量远小于主要发达国家市场。尤 其美国市场二手车销量在4000万辆左 右,中国二手车销量仅相当于美国市场 的10%多一点。

其次,从二手车和新车销量比看,中国与成熟市场的差距更大。中国二手车销量仅相当于新车销量的 0.25 倍.



数据来源:美国上市经销商集团年报

而在发达国家,二手车销量普遍高于新车,尤其是美国二手车销量已达到新车销量的 3.5 倍 (图 5)。

尽管中国二手车市场的发展与成熟市场相比有较大差距,但是,业内专家普遍认为中国二手车市场未来发展潜力巨大。从成熟市场的经验看,庞大的汽车保有量是推动二手车市场发展的基础,如美国汽车保有量和二手车销量均居全球第一;另外,成熟市场二手车交易比较活跃,如美国二手车销量能达到汽车保有量的16.63%,而中国这一比例不足4.0%(表1)。

随着中国新车市场的持续发展,预计 2020 年中国汽车保有量将达到 2.5亿辆左右,处于与美国相当的水平。如果中国二手车交易活跃度也能达到美国的水平(16.63%),中国二手车销量就将超过 4000 万辆。

# 中国二手车具有巨大的潜力,是由以下因素所驱动的:

1、汽车保有量快速增大

2012 年中国汽车保有量达到 1.2 亿辆,未来几年依然会保持快速增长, 到 2020 年左右将达到 2.5 亿辆左右,





图 4、图 5 数据来源: 中国汽车流通协会、全美汽车经销商协会、德国汽车经销商协会、 日本汽车销售协会联合会。中国和德国数据为2012年,美国和日本为2011年。

<b>=</b> 1.	中国	十 田	德国和日本汽车保有量、
衣工:	中国、	天国、	1运国州口平八干休月里、
$ \pm$ $z$	一件	レコナレレ	
—士	车销量	「スプトレ	

	汽车保有量	二手车销量	二手车销量 / 保有量
中国	12000	479	3.99%
美国	24059	4000	16.63%
德国	4526	700	15.47%
日本	7551	645	8.54%

単位・万辆

数据来源:中国汽车流通协会、全美汽车经销商协会、德国汽车经销商协会、日本汽车销售协会联合会。中国数据为2012年,美国和日本为2011年。德国保有量为2010年,二手车销量为2012年。

汽车保有量的高速增长将刺激二手车业 务快速增长。

#### 2、城市化推动二手车市场发展

城市化是推动二手车市场发展的重要因素。从国际经验看,城市化将加快

汽车社会形成,有效推动汽车消费增长,尤其对于新进入城市的居民而言,价格相对低廉的二手车会成为其较好的消费选择。2011年,中国城市化率已经达到51.3%,预计未来中国城市化率每年将增加1个百分点,即到2020年,中国城市化率有望达到60%,这意味着届时中国城市人口将达到8亿左右,年均新增城市人员超过1300万,这将形成巨大的市场需求。

#### 3、居民消费能力提高

尽管中国经济增速会适当放缓,但居民收入和消费能力仍将稳步提升。根据中国共产党十八大确定的发展目标,到2020年,中国居民收入将比2010年翻一番,届时,中国居民人均年收入将超过2万元,相对于目前的二手车平均价格而言(单车平均价格5万元),消费能力大大提升。收入的稳定增长还会提升居民的消费意愿。这将有效推动中国二手车市场的发展。

#### 4、二手车接受度较高

中国消费者对二手车的接受度达到较高水平。对中国汽车消费者的调查显示,约80%的受访者表示会考虑购买二手车,仅5%的受访者表示不会选择二手车。这说明购买二手车已经得到大多数消费者的认可。二手车较低的价格是吸引消费者最主要的原因。另外,部分新申领驾照的消费者倾向于购买和使用二手车来提升驾驶技能。

#### 三、多重因素制约中国二手车市场 发展

中国二手车市场发展前景很广阔, 在中国汽车产业链具有重要地位,越来 越受到业界重视。但目前来看,也存在 一些制约中国二手车产业的因素,主要 包括以下三个方面:

#### 1、二手车车辆本身的问题

车辆本身的问题主要体现在质量认证和车价评估两个方面。目前法规并未强制要求二手车进行检测和评估,因此,绝大多数二手车没有权威的质量评估报告。这直接造成了消费者对车辆质量的

担忧,抑制了消费者对二手车的需求。 在车价评估方面,目前缺乏权威的价格 评估体系和评估机构,也缺乏二手车价 格发表平台,经销商和消费者只能凭借 经验对二手车进行估价,这也是造成消 费者对二手车市场不信任的原因。

#### 2、二手车衍生服务的问题

二手车的衍生服务主要包括售后服 务保证和汽车金融支持,这两个方面与 消费者的实际需求都存在很大差距。虽 然《二手车流通管理办法》规定二手车 经销商有义务提供售后服务, 但现在普 遍的情况是经销商只进行销售,并不提 供售后服务。这种做法使二手车经销商 最大限度地规避了自身的风险, 但却使 消费者的合法权益无法得到有效保证。 也抑制了消费者对二手车的接受度。另 外, 二手车经销商受技术能力限制, 即 使愿意为消费者提供售后保证, 也难以 充分满足消费者的售后服务需求。在汽 车金融方面, 虽然有不少消费者希望通 过贷款购买二手车,但由于银行等金融 机构对二手车贷款业务设置了较高的申 请标准,如最低首付要求(50%)、车 龄限制、贷款年限限制、消费者信用等 级要求等,直接导致很多消费者最终放 弃贷款购车的想法。

#### 3、二手车流诵体系的问题

二手车流通体系方面存在的问题主要是二手车经销商存在的不诚信问题、 没有建立起全国统一的二手车信息平台和行业监管不到位,这些直接造成二手车流通领域信息不透明,再加上对二手车经销商的欺诈行为缺乏有力的监管,最终导致消费者普遍对二手车市场缺乏信任。

综合分析上述驱动因素和制约因 素,我们相信,中国二手车市场未来将 呈现如下趋势:

- 1、经过十年左右的发展,中国二手车 市场的潜在规模将有可能达到 4000 万辆左右。但受政策影响,二手车 市场何时达到这一规模仍存在一定 不确定性。
- 2、中国二手车市场日趋规范,这个趋

势是行业主管部门、行业经营着和 消费者共同推动的结果。

3、随着中国二手车市场规模增长,行业经营者将引入更多成熟的商业模式,如拍卖、连锁经营、二手车供销信息共享等,以便实现规模效益。

#### 四、建议1: 行业监管层面应多管齐下, 促进国内二手车市场走向成熟

基于德勤对中国二手车市场的研究 和在成熟二手车市场的服务经验,我们 认为,为了促进中国二手车市场快速健 康发展,行业监管机构需要加强以下三 个领域的工作:

1、建立二手车质量认证体系,完善售后保证机制

在制约中国二手车市场发展的各个 因素中,二手车车辆本身的问题尤其是 质量认证问题是最亟需解决的。缺乏统 一的质量认证,直接导致二手车的价格 无法准确评估,进而限制了银行等金融 机构发展二手车贷款业务;欠缺质量认 证还造成经销商无法准确评估售后服务 的成本,无法以合理的价格提供售后服 务保证;质量认证缺失也给不法经销商 留下了投机空间。

在这方面,我们建议由各地相关 部门牵头,成立权威的技术认证中心, 逐步建立完善的二手车认证和售后服 务体系。

#### 2、建立二手车价格评估体系

公允的二手车价格评估既需要标准的二手车质量认证,又需要大量的实际交易记录。在这方面,我们建议,由相关部门牵头,搭建全国二手车交易信息平台,由各地经销商上传交易车辆的质量认证报告、性能参数、使用记录、成交价格等信息,并由相关部门定期发布二手车交易指导价格,供消费者参考。公允的二手车价格评估还能帮助银行等金融机构规避二手车贷款业务风险,推动二手车金融业务发展。

#### 3、加强二手车市场监管

在二手车市场监管方面,我们认为 需要从三个方面努力:第一,完善二手

车监管的法律法规,如去年深圳率先出台了《深圳二手车行业经营管理标准》,对二手车的质量认证、售后保证进行了较为详细的规范,在业内引起极大反响;中国国家商务部准备出台的《二手车鉴定评估规范(征求意见稿)》对二手车鉴定作了规定,是目前中国二手车的第一个国家标准,这些规定都有利于规范二手车市场秩序;第二,明确二手车市场的行业监管部门和监管职责,对二手车市场进行专业化管理。第三,由相关部门牵头,加强行业自律。如在2011年底成立的"二手车交易市场诚信联盟"就是加强行业自律的一个重要举措。

#### 五、建议 2: 市场参与主体应审时 度势,积极稳妥开展二手车业务

二手车市场潜力巨大,而且厂商、经销商、汽车金融企业、汽车回收和拆解企业的积极参与都具有重大战略意义。但是考虑到中国二手车市场依然处于起步阶段,对于现有相关企业和投资人来说,既要密切持续关注中国二手车市场发展,积极稳妥推进二手车业务,准备迎接二手车的广阔市场,但同时也要合理控制投资节奏,避免超前投资。1、继续完善现有二手车业务

二手车业务的新车经销商而言,需要进一步完善二手车经营,包括消费者最为关注的产品质量认证、售后服务和金融服务等方面。同时,可以适当探索新的业务模式,如连锁经营、拍卖等,提高盈利能力。同时还应加强品牌建设,包括提升品牌形象和必要的市场营销活动。

对于现有二手车经销商和已经开展

#### 2、做好人才储备和技术储备

相对于快速发展的中国汽车市场,中国汽车产业在人员和技术方面的储备严重不足。中国二手车产业既缺乏评估师、技工等专业服务人员,也缺乏高水平的销售人员和营销人员。另外,多数二手车经销商只从事销售业务,缺乏汽车检测和维修等方面的技术储备。因此,二手车经营者应当提前在这些方面加强储备,以充足的人员和技术储备迎接快

速增长的二手车市场。

#### 3、汽车厂商要做好支持工作

新车经销商在发展二手车业务时会 面临场地、人员、营销和金融支持等多 方面的障碍,生产厂商可以在这些方面 为经销商提供必要的支持,如加强二手 车业务人员培训、增加营销支持以增加 二手车业务认知度、提供二手车金融支 持等,这样可以协助经销商加快二手车 业务发展。

#### 4、合理控制在二手车行业的投资节奏

虽然中国二手车市场即将进入高速增长期,但受相关政策限制,未来发展存在一定的不确定性。对于计划在中国二手车市场投资的投资人而言,最好持续关注政策动向,合理选择投资时机,适当控制投资节奏,尽量避免投资损失。

我们认为一个规模巨大、运作规范的中国二手车市场是可以预期的。从成熟市场的经验来看,二手车市场的规范与成熟需要一定时间,更需要行业监管机构与从业方的共同努力。中国二手车行业作为世界汽车产业的后来者,完全可以借鉴国际成熟二手车市场的发展经验,加快市场成熟的进程。在此进程中,监管部门树立行业标准,完善市场监管;经营主体审慎投资与积极进行管理储备都将有助于推动中国二手车市场持续健康稳定地发展。■

在二手车产业这个新兴领域, 我们还 致力于将国际成熟市场服务经验引入中国, 为中国二手车经营者提供全方位服务。我们 希望通过专业服务, 为客户创造价值。

**20 AUTOHAUS**CHINA **04/2013 AUTOHAUS**CHINA **21** 

# 收购,没有那么简单

**二手车收购** \_ 促成一桩二手车收购交易的因素有很多,价格仅仅只是其中一点而 已,在谈论价格之前,还有很多要点需要业务人员注意。

文/梁喆



#### READ HERE...

Many customers feel uncomfortable when trading in their used car to a dealer, because they are afraid about its real condition. In fact, the valuation of the trade-in is part of the sales process, but one that comes relatively close to the end. Salespeople should avoid quoting a price for the tradein right at the beginning of the sales conversation, since that leads to the whole conversation becoming unpredictable. In any case, a price should never be quoted before checking the car being traded in for

defects.

The salesperson has to figure out the demands of the customer and at the same time create desire to buy. Once the customer's intention to buy is clear, the conversation can turn to trading in the used car. After showing the potential new car and a test drive, the evaluation of the car to be traded in is done. The evaluation has to be done by a technician, never by the salesman himself. Transparency and trust are rule number one, because often the trade-

in process decides the success of future business. Therefore the salesman needs to establish a relationship based on trust with the customer, who has to feel positive on both an intellectual and emotional level. If defects are found during the evaluation, they must be explained to the customer with tact. No matter what, bad-mouthing the car and its defects must be avoided. If possible, the salesman should be appreciative of the car. In the relaxed atmosphere thus created, the first step to signing a contract is taken.

一个二手车交易与新车交易 量几乎达到 2:1 的市场上, 仍然有很多

从事二手车收购业务的人员存在这样 个误区。事实上,评估并给出价格 充其量只是完成交易的一个步骤而已 在出价之前还有很多的工序需要完成。 深入了解客户需求,与客户真诚沟通,

重视客户和待售车辆, 交由专业的评估 师对待售车辆进行评估……在我看来: 打乱应有的工作流程并贸然给出价格。 不论对客户还是对公司业务都是不负 责任的行为。

#### 深入了解客户需求

不论是品牌 4S 店还是其他类别的 经销商门店, 和每天讲店顾客的年龄、 着装、举止行为各不相同一样,每一位 顾客的需求也是不尽相同的。具体到二 手车交易,有的顾客可能是想卖掉自己 的车, 也有的顾客可能是想从店里买到 一辆心仪的二手车, 当然想要完成一桩 置换交易的客户也一定不在少数。对于 业务人员来说,针对上述不同的客户, 所提供的服务自然也就不同。

当业务人员准确地了解到客户想要 售卖自己的车辆时, 首先需要做的应该 是向顾客阐述公司所能提供的专业服务 内容, 让客户切实地了解到他们所拥有 的权益, 我的建议是不妨在与客户一起 试驾他的车辆时和他进行一系列真诚而 又有效的沟通, 毕竟在开始交易前, 没 有什么比建立起彼此的信任、把顾客留 在店里更加重要的事情。一个好的开始 很有可能将决定之后的交易能否顺利的 完成。

#### 不要弄巧成拙

或许是太过急于求成, 也有可能是 处于策略层面的考虑,很多业务人员会 与客户充分沟通之前,凭借自己的主观 认定,草率地给出一个价格。也许在他 们看来,只要先给出一个对客户绝对有 吸引力的价格就能把客户留住。

实际上,这样的认识和行为犯了一 个二手车交易中的大忌。因为很多情况 下,仅仅凭借只言片语,业务员根本无 法揣度出客户的心理价位, 也许你认为 自己已经给出了一个高价,但是这个价 格很有可能远远低于客户的预期,更多 情况下, 你给出的价格的确高于客户的 心理预期, 但是当专业评估师对车辆进 行评估后, 你通常会发现你的承诺根本 无法兑现。不论上述何种情况,客户都 会觉得在他面前的这个人并不专业,从 而萌生退意,终止交易。

#### 公开透明

除了贸然开价之外,对于业务人员 来说,在二手车收购交易中还要尽可能 地注意——要主动邀请客户参与。

在对车辆进行技术评估时把客户撇

在一边置之不理这是一种非常错误的行 为,首先:车主会因感到被冷落而降低 交易的热情, 其次, 从某种程度上说, 客户通常会认为自己更了解待售车辆的 性能, 虽然借助一些设备和仪器做出的 评估报告可能非常准确和客观,但是因 为评估的过程中,车主被"隔离"到了 一边, 这势必会让车主对评估的诱明度 和可信度产生质疑。最稳妥的处理方式 是,在评估师进行详细技术检查时,销 售人员应该和客户一起参与其中, 并通 过一些客观的数据向车主说明待售车辆 存在的问题, 当然, 如果能够凭借丰富 的行业经验提出一些建议,得到客户的 认同诵常并不是什么难题。

#### 不要唱竞待售车辆

当所有的检查和评估工作完成之 后,是时候坐下来和客户谈谈了。不过 这个时候,谈什么、怎么谈,同样存在 着很多的玄机。

很多业务人员会错误地认为,和客 户砍价的时候到了,于是口若悬河地开 始评价待售车辆如何的"不给力",为 了尽可能地压低价格, 甚至恨不得把客 户的爱车评价得一无是处。其实,正像 刚才提到过的,每一位车主对待售车的 价值都有一个大概的评估,也就是他们 的心理价位,在了解车主的心理预期之 前一味地唱衰车辆,和在一开始就开出 高价一样是非常错误的行为。

我们曾经对数干宗二手车收购交易 的成功案例进行过分析,结果是唱衰车 辆的实际效果要远远低于充分肯定车辆 的效果,通常情况下,唱衰车辆不会使 最终的成交价下滑,而对车辆进行褒扬 则会促成低价成交。其实原因很简单, 不论是半年也好,还是10年也罢,任 何一位车主都对曾经陪伴自己的车辆拥 有一定的感情,因此对于他们来说,唱 衰车辆就会被等同于对他过去这段感情 的亵渎,与之相对的,如果听到有人对 他的爱车给与好评, 车主感情层面的满 足感也会油然而生,与感情受到尊重相 比, 价格方面的小小浮动自然会让车主 觉得无足轻重。

当然,有一点是必须说明的,对车 辆的肯定一定要在车辆客观状况的基础 上,如果经过检查发现车辆存在影响性 能,特别是影响安全的隐患和故障,一 定要明确告知客户,这不仅关乎成交价 格, 关平二手车下一位车主的安全, 更 关平业务人员以及企业的职业道德和责 任感。

#### 商机无处不在

根据二手车的残值率,结合实际的 车龄、车况和市场供求关系,运用一套 科学的计算公式,很容易就能计算出一 个价格, 如果能够做到以上几点, 你一 定会发现,在最终和客户确认价格时, 进展会非常顺利。当然,不要在这个时 候为完成一桩收购生意而沾沾自喜,因 为,很有可能还有另外的商机。

每一位客户的需求都各自不同,而 同一位客户的需求也有可能会在一瞬间 发生转变,如果不主动问问眼前这位正 准备和你握手道别的客户,你怎么知道 他在卖掉旧车之后不会突然萌生出再买 一台新车的念头。

#### 二手车收购流程备忘录

- 1. 与顾客交谈, 了解顾客真实需求及车 辆基本状况;
- 2. 由专业技术人员对二手车进行试驾;
- 3. 评估师对汽车进行检查时邀请顾客参 与随时向顾客说明情况;
- 4. 如果需要,在检查前对汽车进行清洗;
- 5. 根据操作规程逐项检查车况,并清楚 记录;
- 6. 最好能够保留车辆影像资料,将特征 和缺陷的资料图片分开存放;
- 7. 与顾客商议改良方案、协商最终成交 价格及交车时间。■



# 2012年中国乘用车保值率研究报告(节选)

保值率 \_ 每年发布的《乘用车保值率研究报告》越来越受到业界的重视,对于从业者来说,保值率具有重要的借鉴意义。

文 / 中国汽车流诵协会



#### **READ HERE..**

Research into car Residual Value Indicator (RVI) is of great importance to planning and designing auxiliary products, improving car residual value and brand image, guiding the pricing of finance leasing products and minimizing risk. Since the China Automobile Dealers Association first released the Passenger Cars Residual Value Indicator Report (hereinafter referred to as the Report) in 2009, carmakers and dealers in China have paid more attention to RVI and have made efforts in R&D, production, sales and after-sales service to increase RVI. Consumers have also begun to consider RVI when selecting cars.

According to the Report, used cars in China

generally cost half the price of new cars, a higher ratio than in developed markets. This high price is one of the major factors restraining the development of the used car market, but passenger car RVI will trend lower over time – with increasing automobile preservation, more sources of used cars will emerge and used cars will become more cost effective. Moreover, RVI has become instructive in terms of finance leasing for new cars. Since 2012, major carmakers like Benz and Audi have been experimenting with the sales mode of finance leasing for new cars, which depends on RVI since the buy-back price is set according to historical RVI and forecast based

on future RVI.

In 2012, China passenger car RVI was affected by various developments: the New Vehicle and Vessel Tax Law was announced; car purchase limitations were implemented in Guangzhou; the GDP growth rate was the lowest in three years; car models saw continuous renewal; vehicle use cost increased substantially due to the soaring oil price and high interest rates; the price of imported cars fell greatly; Japanese cars were boycotted by those with strong nationalist feelings, while German cars remained in leading

国汽车流通协会与车贝信息技术(北京)有限公司 共同发布《2012年中国乘用车保值率研究报告》(简称《报告》)。

在汽车消费十分成熟的欧美国家,汽车保值率的研究被应用在多个领域。汽车生产厂家以保值率研究辅助产品规划设计,进行残值管理以提升汽车残值和品牌形象。同时,保值率的研究为厂商和租赁公司制定有竞争力的金融租赁产品价格且又最大限度地规避风险奠定了基础。因此,《报告》的发布对于整个汽车行业发展有着深远的意义。

自 2009 年首次发布《报告》以来,中国的整车制造商和经销商对保值率研究越加重视,并在产品研发、生产、销

售及售后服务各个流程中为提升车型的保值率做了很多工作。 消费者对保值率也有了更进一步的了解。越来越多的消费者 已经把保值率作为选购汽车考虑的一个重要因素。

《报告》采用国际通行的车型划分标准,即根据车辆的尺寸、发动机排量等相关因素,将乘用车型分为A00、A0、A、B、C、D以及MPV和SUV等8个层级。按照车型级别,《报告》依据对车型的技术性能、品牌形象、市场占有率、销售政策、生命周期等内在因素,以及宏观经济、竞品影响、二手车行业政策等外在因素的详细分析,整理出2012年中国最保值乘用车和乘用车保值率等排名。(保值率的计算以100为基数,新车保值率为100,随使用年限的增加而递减)

S: Arsdigital/Fotolia; V.Yakobchuk/Fotolia

表 2: 2012 年度最保值 AO 级排名			
排名	厂商及品牌	系列	变化
1	一汽大众	捷达	<b>→</b>
2	上海大众	两厢 POLO	1
3	广州本田	飞度 两厢	1
4	上海大众	三厢 POLO	
5	上海大众斯柯达	晶锐	

表 3: 2012 年度最保值 A 级排名			
排名	厂商及品牌	系列	变化
1	一汽大众	高尔夫	<b>→</b>
2	一汽大众	速腾	1
3	东风本田	思域	1
4	上海通用雪佛兰	科鲁兹	
5	一汽大众	宝来	

表 4: 2012 年度最保值 B 级排名			
排名	厂商及品牌	系列	变化
1	一汽奥迪	A4L	<b>→</b>
2	华晨宝马	3系	1
3	广州本田	雅阁	1
4	北京奔驰	C级	
5	一汽大众	迈腾	

表 5: 2012 年度最保值 C 级排名			
排名	厂商及品牌	系列	变化
1	一汽奥迪	A6L	<b>→</b>
2	华晨宝马	5系	1
3	北京奔驰	E级	1
4	雷克萨斯	ES	
5	天津一汽丰田	皇冠	

表 6: 2012 年度最保值 D 级车型			
排名	厂商及品牌	系列	变化
1	奔驰	S级	<b>→</b>
2	宝马	7系	1
3	奥迪	A8L	]
4	雷克萨斯	LS	
5	大众	辉腾	

表 7: 2012 年度最保值 MPV 车型			
排名	厂商及品牌	系列	变化
1	奔驰	R级	<b>→</b>
2	广州本田	奥德赛	1
3	上海通用别克	GL8	
4	上海大众	途安	
5	丰田	普瑞 维亚	

表 8: 2012 年度最保值 SUV 车型			
排名	厂商及品牌	系列	变化
1	东风本田	CR-V	<b>→</b>
2	一汽奥迪	Q5	1
3	一汽丰田	普拉多	1
4	宝马	X5	
5	上海大众	途观	



#### 趋势

从国际成熟市场的经验观察,二手车价格水平一般为新车价格水平的 1/3 左右,但我国目前新车与二手车价格水平差距一般在 1/2 左右,部分车型的二手车价格甚至可达到在售新车的 60-70%。二手车价格整体偏高是制约二手车市场更快发展的一个原因,总体上,中国乘用车保值率会持续走低。中长期来看,随着国内汽车市场逐渐向二手车和新车销量 1: 1 的方向快步挺进,保值率也会慢慢下降至国际的平均水平。随着国内汽车保有量的增加,二手车车源将进一步扩大,二手车性价比会不断提高,保值率会有小幅下降。

#### 融资

另外,保值率对于新车融资租赁的指导意义开始体现。2012年开始,几大主流汽车制造商,例如奔驰、奥迪,陆续尝试新车的融资租赁销售模式。在这一模式中,对于回购价格的制定必须遵循历史保值率以及对未来保值率的科学预测。如果对保值率预测过于保守,则会导致新车融资租赁价格过高,缺少竞争力。如果对于保值率预测过于乐观,则会在租赁到期时造成潜在的回购损失。因此,这项新的销售模式对于保值率的依赖性会越来越强。相信随着更多厂家试水融资租赁业务,保值率对于新车融资租赁的指导意义会更加明显。■

2012年度影响中国乘用车总体保值率的大事件

- 1、GDP 增幅创三年新低,带来豪华车市场 价格雪崩,经销商超高库存,直接影响 豪华二手车价格;
- 2、新车型更新速度过快,直接压低其前身 车型以及其竞争车型的二手车保值率:
- 3、油价和贷款利率处于历史高位,车辆使用成本激增,导致大排量二手车车价格 走低:
- 4、日系车型被"民族情绪化",而德系车型继续保持在中国的完胜地位;
- 5、进口车价格大幅下滑,进一步带动整个 高端二手车价格呈现不断下滑态势;
- 6、新版车船税法成为大排量"老车"的价格死穴;
- 7、广州限购拉高周边区域新车和二手车销量和价格。

表 1-1	表 1-1: 5 万元以下				
排名	系列	4 年保值率			
1	奇瑞 QQ3	59.13			
2	长安汽车奔奔	56.43			
3	比亚迪 FO	56.23			
4	天津一汽夏利三厢	55.77			
5	昌河汽车爱迪尔	55.49			
6	奇瑞汽车 A1	54.87			
7	吉利熊猫	54.17			
8	吉利美日	53.29			

表1-2	表1-2: 5-10万元				
排名	系列	4 年保值率			
1	长城哈弗	57.30			
2	华晨中华骏捷 FRV	56.82			
3	奇瑞瑞虎	56.73			
4	海马福美来	55.04			
5	奇瑞 A3	54.33			
6	奇瑞旗云	54.16			
7	东南菱帅	52.86			
8	比亚迪 F3	52.44			
	·				

表1-3	: 10-15万元	
排名	系列	4年保值率
1	江淮瑞风	59.4
2	一汽奔腾 B70	57.67
3	长城哈弗	57.41
4	东风风行	56.33
5	海马普力马	56.21
6	华晨中华骏捷	54.64
7	奇瑞瑞虎	53.53
8	华晨金杯	53.3

表 2-1	2-1:5-10万元	
排名	系列	4 年保值率
1	一汽大众捷达	61.79
2	上海大众 POLO 两厢	60.63
3	广州本田飞度两厢	59.02
4	上海通用凯越	58.16
5	上海大众 POLO 三厢	58.01
6	东风日产骊威	57.67
7	一汽丰田威驰	57.19
8	长安铃木雨燕	56.96
9	东风雪铁龙富康两厢	56.05
10	北京现代伊兰特	55.45

表 2-2	: 10-20万元	
排名	系列	4年保值率
1	一汽大众速腾	61.12
2	一汽大众高尔夫	60.32
3	一汽大众宝来	59.76
4	东风本田思域	59.37
5	上海大众朗逸	59.01
6	上海大众斯柯达明锐	58.46
7	上海通用凯越	58.16
8	天津一汽丰田花冠	57.42
9	长安福特福克斯两厢	57.27
10	东风日产轩逸	57.03

表 2-3	: 20-30万元	
排名	系列	4年保值率
1	东风本田 CR-V	62.54
2	上海通用 GL8	60.61
3	广州本田奥德赛	60.23
4	广州本田雅阁	60.02
5	一汽 - 大众迈腾	59.06
6	广州丰田凯美瑞	58.37
7	东风日产天籁	58.20
8	上海大众帕达特领驭	57.37
9	一汽马自达 6	56.98
10	一汽丰田锐志	56.72

表 2-4	: 30万元以上	
排名	系列	4 年保值率
1	一汽丰田普拉多	62.35
2	一汽丰田兰德酷路泽	61.52
3	奥迪 A6L	61.25
4	奥迪 A4L	61.23
5	宝马5系	60.77
6	奔驰E级	60.53
7	宝马3系	60.41
8	天津一汽丰田皇冠	60.10
9	奔驰℃级	59.29
10	沃尔沃 S80	58.89

表 3-1	: 30 万元以内	万元以内	
排名	系列	4年保值率	
1	斯巴鲁森林人	60.06	
2	宝马 Mini	57.92	
3	宝马1系	57.07	
4	斯巴鲁力狮	56.59	
5	奔驰B级	56.42	
6	雷诺科雷傲	56.23	
7	沃尔沃 C30	55.82	
8	大众甲壳虫	55.12	

表3	3-2	: 30 万元以上	
排名	当	系列	4 年保值率
1		宝马 X5	61.78
2		奔驰 ML 级	61.39
3		宝马 X6	61.21
4		奔驰R级	61.02
5		路虎发现 3	59.87
6		奔驰 GL	59.45
7		奔驰S级	58.67
8		宝马7系	58.21

表 4-1	: 3.0L以下	
排名	系列	4 年保值率
1	斯巴鲁森林人	60.06
2	雷克萨斯 ES	59.86
3	雷克萨斯 GS	59.67
4	丰田普瑞维亚	59.35
5	凯迪拉克 SLS	58.19
6	宝马 Mini	57.92
7	宝马1系	57.07
8	斯巴鲁力狮	56.59

表 4-2	: 3.0L及3.0L以上	
排名	系列	4年保值率
1	宝马 X5	61.78
2	奔驰 ML 级	61.39
3	宝马 X6	61.21
4	奔驰R级	61.02
5	路虎发现 3	59.87
6	奔驰 GL	59.45
7	奔驰S级	58.67
8	宝马7系	58.21

表 1-1 至 1-3 自主品牌按价格划分保值率排名 表 2-1 至 2-4 合资品牌按价格划分保值率排名 表 3-1 至 3-2 进口品牌按价格划分保值率排名 表 4-1 至 4-2 进口品牌按排量划分保值率排名

#### **26 AUTOHAUS**CHINA 04/2013

# **360° Total Solutions of Top Car Brands**

### 高端汽车品牌360°整体解决方案



VOT, 德国流级豪车美护品牌。 全功能产品体系, 德式相信美护。

APEX, 美国普享全球的太阳赎品牌, 尖端工艺、奢华享受、只为名车而生。

XPEL, 美国至非车身漆面保护被 品牌, 超的首选, 极效同价。

#### Exclusively Custom-made for 4S 4S专属定制

尊贵是一种象征、至尚感受; 定制是需求的实现、专属服务。 以此, 我们专为4S提供高精端的定制系统:







上海追得贸易发展有限公司受邀参与由中国质量检验协会举办的《2013年"3.15"国际 消费者权益日"质量和服务诚信承诺"》专题宣传活动,并获协会授牌。



地址: 上海市隆昌路619号1号楼B区215室 | http://www.astrace.com.cn 全国服务协会: 400-626-1850

经销管理 经销管理



二手车保修 \_ 提升经销商核心竞争力、赢得长期客户 忠诚度、开拓巨大的利润空间,随着中国二手车市场 的不断成长,为二手车交易和客户提供的售后服务受 到越来越多经销商的垂青。

文 / 伊娜·贝格尔

步阶段, 但在此行业中深耕多年的专业 经销商未来必定会实现销售额的增长。 并从中获得丰厚利润。当前,中国每年 销售的新车以及小型商用车约为 1800 万辆,而二手车交易量仅为400万辆。 此比例将在今后几年彻底改观。据业内 专家估计,2020年中国二手车交易总

量将达到 4000 万至 5000 万辆, 而新 车交易则仅为 2000 万辆。新车销售达 到高位之后,未来的中国的二手车市场 将会有源源不断的车辆涌入。此外,中 国人对流动性的渴求也会催生一个新的 成长型市场: 二手车市场!

#### 提升汽车经销商的利润空间

中国新车市场所承受的压力日益增 大。一方面,越来越多的汽车品牌引入

中国市场;另一方面,国内汽车经销商 的数量也在持续增多。随着汽车供应量 的日益增大,经销商之间的竞争也日趋 白热化,其结果往往就是为客户提供更 优惠的折扣。为了弥补这种新车销售"微 利化"的趋势,具有战略眼光的汽车经 销商会倚重于二手车销售部门的发展。 虽然中国目前的汽车评估还举步维艰, 尚无一个全行业可以信赖的统一标准, 可是这个新兴行业已经呈现出良好的获 利"钱"景。

#### 实现差异化竞争

为了从一开始就以最佳水准创建二 手车部门,建议采用具有资质的二手车 保修服务提供商。它可以有效节省购车 者未来可能需要支付的昂贵维修费用。 在中国市场尚无相关标准的情况下,二 手车保修成为汽车经销商增强竞争力的 理想方法, 也使得为客户提供相关产品 的经销商在竞争中脱颖而出。

#### 提高客户留存度

此外,对于专业汽车经销商而言, 保修还是赢得长期客户忠诚度的重要 手段。提供良好的售后服务,并在理 赔时承担维修费用,这些都有助干极 大地提升客户的满意度,并将客户与 企业紧密地联系在一起。这一点在二 手车业务中显得尤为突出, 因为与新 车销售相比,缺少了厂商保修的保障, 客户几乎没有忠诚度可言。有了可以 持续续保的保修产品,客户保持长期 的忠诚度、甚至在换购新车时仍然回 到原经销商处的几率就会大大增加。 因此,保修也成为一个确保获得未来 汽车购买者的有效手段。

#### 增加额外的收入来源

售后服务领域具有提高经销商的销 售收入和利润的巨大潜力,汽车销售商 应充分挖掘这些潜力。而在售后服 务中,保修所带来的好处也显而易 见。在理赔发生时,客户需要前往 授权的经销商处进行保修范围内的 所有维修工作。即便是定期的保养 工作, 根据保修产品的相关规定也 必须前往厂商认可的维修网点(通 常情况下正是销售车辆的汽车经销 商处)完成。如果经销商能够充分 利用好与客户的多次接触机会,就 图

可以在客户到访时向其推荐在售 车辆、促销产品和服务, 以获得新 的交易。此外,销售人员也获得了 具有较高利润率的零配件销售机 会。因此,保修产品有助于确保汽 车经销商的维修业务和零配件交 易长期的增长。

#### 成功依赖于最佳的产品和服务

评断保修的好坏关键是看其在 理赔时偿付范围和服务水平, 因此 建议委托具有多年丰富经验的专 业机构提供保修服务。保修项目能 够充分满足汽车经销商及其客户 的各项要求,这一点至关重要,而 服务机构也应根据这些需求提供 相关的产品与服务。CarGarantie 能够提供最佳的保修范围, 涵盖所 有重要的汽车组件,保障范围远超 过市场在售产品。根据客户的不同 需求,该机构可以提供1年期或2 年期的产品,之后仍可获得续保。

CarGarantie 非常重视为汽车 经销商提供远多于"保修"单一产 品的服务。要想令客户满意度高 起决定性作用的就是车辆在出现 损失时能够获得迅速而便捷的理 赔。客户一旦通知汽车经销商其车 辆受损,汽车经销商就可以立即与 CarGarantie 的理赔部门取得联 系,该部门的专业人员可以通过电 话等方式完成车损鉴定,并及时授 权经销商进行维修。经销商的账单 能够在几个工作日内即完成理赔 这对专业的经销商而言就意味着 现金流有了保障。服务中心将会受 理所有的电话咨询,以此确保提供 细致而又人性化的服务。■

二手车保修服务注意事项:

- 挑选最好的质量保障产品服务商
- 尽量选择承保范围全面的保修 产品
- 。对于保障范围非常有限的产品须 谨慎对待
- 。保修条款须经过法律审查
- 。要为保修服务采取相应的广告宣 传和市场营销措施
- 为汽车经销商提供流程培训
- 。保修理赔时能够向客户提供最佳 服务
- 。保修理赔时能够快速鉴定受损 情况
- 。公正的账单审核
- 快速理赔

#### 二手车保修服务优势

对于购车者:

- 更加安全, 可避免承担昂贵的维 修费用
- 理赔时偿付能力有保障
- 。已购车辆不会产生新的债务
- 保修随着车辆走, 车辆易主时可

#### 对干经销商:

- 车辆转售时增值
- 。保修证书确认保修权利
- 。对于汽车销售商:
- 。减少商誉赔付
- 。提升客户满意度
- 。与客户的联系得以增进
- 有机会带来新的后续交易
- 更好的销售话术
- 车辆增值
- 修理厂利用率得到提高

已在全世界 18 个国家设立分公司的 CarGarantie 自 2011 年进入中国以来, 一直致力于为汽车 经销商客户提供专业服务。

您对实施二手车保修项目有疑问吗?

方泳 女士

总经理

车捷保(北京)咨询服务有限公司 地址:北京市东城区东首门外大街35号

东湖别墅 C座 602 电话:+86 10 6461 5740

E-Mail: rachel.fang@cargarantie.com

#### READ HERE...

Although China's used car market is still in its early stages, professional dealers will certainly achieve sales growth and make a good profit. As new car sales are approaching their peak, used cars will flood the market in the future. With increasing pressure on the new car market, the profit margin on new cars is meager and dealers have to rely on used car sales to make up for this. Currently there are no unified standards for vehicle evaluation in China. In these circumstances, used car warranties are one of the competencies of dealers, which will help them stand out in providing products and services to customers. A warranty is not only a vital means of increasing customer satisfaction and maintaining loyalty, but also creates opportunities for new deals. Warranty services are helpful to the sustainable growth of maintenance services and spare parts sales. Since scope and service level are two major criteria for measuring warranty services, specialized warranty service providers with years of experience are more reliable. The second largest used car warranty provider in Europe, CarGarantie started in Germany and now has branches in 18 countries, entering the Chinese market in 2011. CarGarantie provides a full range of warranty services covering all essential components, wider than any other warranty product available. To meet diverse customer needs, CarGarantie has one-year and two-year warranty products, which can be renewed after expiration. When vehicle damage occurs, CarGarantie's claim settling agents provide thoughtful individual service and settle the claim in a fast and convenient manner, quaranteeing a stable cash flow

1 CarGarantie 作为欧洲首家二手车保修机构, CarGarantie 率先在德国实行二手车保修服务。 之后不断扩大自己的产品和服务种类, 为具有资 质的专业汽车经销商提供包括二手车、新车以及 摩托车等在内的综合保修和旨在提升客户忠诚度



# 中国二手车市场经营模式分析

经营模式。逐步建立的全新机制与模式正在成为中国二手车市场运行与发展的内 生动因与不竭动力。

文 / 中国汽车流通协会

#### 经纪公司开始变身

我国《二手车流通管理办法》规定, 二手车市场经营主体包括四类: 二手车 经销企业、二手车拍卖企业、二手车经 纪企业和二手车评估企业。其中,二手 车经销是指二手车经销企业收购、销售 二手车的经营活动; 二手车拍卖是指二 手车拍卖企业以公开竞价的形式将二手 车转让给最高应价者的经营活动; 二手 车经纪是指二手车经纪机构以收取佣金 为目的,为促成他人交易二手车而从事 居间、经纪或者代理等经营活动; 二手 车鉴定评估是指二手车鉴定评估机构对 二手车技术状况及其价值进行鉴定评估

二手车经纪公司的业务模式是二手 车购入、整备、展示销售和转移登记。 具体做法是二手车经纪公司支付现金给 二手车卖家,将车辆所有权转至自己名 下或专业"背车族"名下,并向"背车族" 支付佣金; 经整备后进行展示销售, 二 手车经纪公司将二手车卖给买家,在二 手车交易市场开具二手车销售统一发票 并向交易市场支付交易服务费,完成转 移登记手续办理。按照现行二手车税收 制度以及相关法规对经纪公司的定义, 二手车经纪公司是中介居间行为, 不缴 纳增值税。

近年来, 伴随市场环境的改变, 二 手车经纪公司开始了改变经营方式的变 身。2012年,经纪公司变身的速度明 显加快,且主要源于渠道与车源的变化。 在渠道方面, 部分地区的二手车交易由 本地交易为主转向本地交易与跨区域流 转并重,并且转籍交易比例迅速抬升, 使得经纪公司必须拥有比较稳定的异地 流转渠道才能做大、才能加速流转。在 车源方面,由于二手车车源第一发生地 已经开始向 4S 店转移, 传统的交易市 场面临车源萎缩的境况, 经纪公司需要 建立与 4S 店的合作关系才能保证相对 稳定的车源。

经纪公司的经营方式迈开了向规模 化、专业化转变的步伐。专注收车和转 籍外销的经纪公司日益增多, 而经纪公 司之间的合作、兼并重组等行为的出现 使得经纪公司的规模化经营曙光初现。

经纪公司的未来市场定位与角色开 始变得日益清晰,变身将是二手车经纪 公司必须作出的选择。

#### 交易市场模式开始注入新的内涵

《二手车流通管理办法》规定,二 手车交易市场为二手车交易双方提供固 定的交易场所和从事经营活动的必要设 施,并可代为开具二手车销售统一发票。

二手车交易市场由于具有车源数 量众多、交易过户服务机构集中、交 易便捷等特点,加之其中绝大部分不 直接参与经营买卖, 其载体、平台作 用更加突出。

首先, 大多数二手车交易市场持续 经营了若干年,在消费者心中具有较强 的品牌影响力, 能够吸引众多消费者到 交易市场出售或选购二手车,二手车交 易市场因此受到众多二手车经销商的青 睐; 其次, 二手车交易市场中聚集了较 多车型相同、车况和年份相近的车源供 消费者选择, 驻场经营户可以参照其他 经营户的定价来确定自己的销售价格, 达到在同一交易市场内的二手车销售价 格相对合理; 再次, 经营者之间还可以 在车源上互通有无,可以满足消费者的 多样化需要。对于消费者而言,消费者 可以在一个交易市场内"货比三家"。 选购到自己中意的二手车。而且交易市 场中大多引入了相关政府办事机构,如 在交易市场内就可以完成车辆合法性查 询,办理转移登记、购置税、车船使用税、 养路费、保险变更等手续,为二手车交 易过户提供了极其便利的条件。

时过境迁,二手车交易市场在2011 年开始的市场变革中也开始了充实内涵 的转变。这种转变呈现在两个层面。

一是在二手车交易服务场所和服务 商的角色不变的前提下,通过增加服务 内容和服务功能来强化自身的牛存与发 展能力。包括在原有收取场租和交易手 续费的基础上,增加金融服务、交易推 广活动(定期拍卖)、市场整体宣传联动、 网络技术 支持等服 务,增加市 场自身的经 营服务能力

二是从根本上 改变二手车市场服务 的性质,依托有形市场的 集聚优势, 变招商经营为 白主经营,建立白主经营动 场,直接开展二手车经营活动。 这种比较接近于国外二手车卖场的模式 已经开始在二手车经营领域出现并 有快速发展的势头。2012年一 些二手车市场内部开始筹划和出 现的市场自主经营品牌交易区也 是这种模式的尝试。未来二手车交 易市场的发展变化极有可能向自主经营 卖场模式转变。

# 厂商主导的品牌认证二手车业务优

品牌二手车业务是指汽车厂家为了 提高其品牌汽车保值率、巩固用户忠诚 度、提高品牌市场占有率和提高新车销 售量,进一步完善汽车售后服务所开展 的认证二手车业务。品牌认证二手车由 授权经销商对本品牌的二手车按照厂商 提供的检测标准进行检测鉴定。达到标 准的,在店面零售,并给予一定里程或 一定时限的售后质量担保。消费者购买 认证二手车后, 在质保期限内享有厂商 品牌二手车承诺的售后服务。随着二手 车市场的发展, 越来越多的汽车生产企 业开展了认证二手车业务。截至 2012 年6月,开展品牌认证二手车的乘用车 品牌已有18个(表1),随着品牌认 证二手车的业务不断成熟和业务规模逐 渐扩大, 品牌二手车也越来越为消费者 认可(图1)。

新华信研究结果显示, 在有购车计 划的被访者中,超过50%的被访者表 示了解品牌二手车。在有购车计划且对 品牌二手车有购买意向的被访者中,他 们较为看重品牌二手车的多种特色服务 项目,如"原厂全国联保"、"原厂纯 正配件"、"与新车共享的售后服务网 络"、"不满意可以退换车"、"多达

#### READ HERE...

With the development of the used car market in China, the traditional business model is also experiencing a transition, towards new modes of operation. Used car agencies have accelerated their transformation in terms of source and channel, while the business model has shifted towards scale and professional operation. Since the market reforms in 2011, the transaction model in the used car market has changed –thanks to superior services, name-brand used cars have become very popular among consumers and the leading services have made used car transactions more transparent and trustworthy. The advantages of the certified used car business have become apparent, and certified branded used cars are expected to make a major contribution to the used car market. Independent used car dealers used to be separate from the used car transaction market; although they have a small market share, their branded operations. standardized business operations and satisfactory services have helped them grow stronger, and they will bring new blood to the Chinese used car sector, which should never be underestimated. Auction and transaction service platforms in the used car market are increasingly vigorous. In 2012, with the help of entity auctions and online bidding, the major businesses for used car wholesale transactions developed great momentum, at the same time attracting more transaction service platforms. The features of the used car market, the general market environment and the used cars themselves all play a part in the prospects of the used car chain business. There's no doubt that used car chain operations will play a very significant role in the used car market in China.

± 1		エナー	2-1-0-1-2	<b>コ</b> +
表 1: .	厂商品牌二	_于牛劢	ハフスはハト	り 衣

成立年份	品牌二手车	成立年份	品牌二手车
2000	上海大众 - 特选二手车	2007	奇瑞汽车 - 成功二手车
2002	上海通用 - 诚新二手车	2008	北京现代 - 现代首选二手车
2003	东风日产 - 认证二手车	2008	东风雪铁龙 - 龙信二手车
2004	一汽大众 - 认证二手车	2009	一汽奥迪 - 品荐二手车
2005	一汽丰田 - 安心二手车	2009	梅赛德斯奔驰 - 星睿二手车
2006	东风悦达起亚 - 至诚二手车	2010	东风标致 - 诚狮二手车
2006	宝马(中国)-尊选二手车	2011	广汽丰田 - 心悦二手车
2007	广州本田 - 喜悦二手车	2012	东风本田 - 心誉二手车
2007	江淮汽车 - 一家亲二手车	2012	保时捷(中国) - 认可易手车

数百项检测和专业评估"等。

品牌二手车以其诸多有别干传统二 手车的服务优势受到了消费者的青睐, 其主推的二手车检测、认证及质保服务 打消了消费者购买二手车时的重重顾 虑,使二手车交易更加透明、交易诚信 度也随之提高。随着奥迪、宝马等高端 品牌二手车的加入,也拉高了消费者对 干二丰车的购车预算。

由此可见,品牌二手车能够带给消 费者与传统二手车截然不同的服务品 质, 伴随置换需求在新车销售中的比例 不断抬升, 4S 店逐渐成为二手车车源 的主要发生地。其二手车车源优势开始 显现,加之其特有的检测、整备、品牌、 网络、资金等先天优势, 品牌认证二手 车将有望占据二手车交易的重要份额。

#### 独立经销商方兴未艾

二手车经销公司的业务模式是二手 车购入、整备、展示销售和转移登记。 按照现行二手车税赋制度, 二手车经销 公司拥有独立开具二手车统一销售发票 的权力,并根据二手车销售额缴纳 2% 的增值税。在实际操作中, 二手车经销 公司为了规避增值税, 更多采用直接将 二手车转移登记在个人名下, 并在二手 车交易市场开具二手车销售统一发票。

独立二手车经销商主要存在于二手 车交易市场之外,有独立的经营场所, 其特点为多品牌化、规模化、规范化。 独立二手车经销商以专业性更强、诚信 度更高、可靠性更佳、服务更好的新业 务模式, 迎合二手车消费市场的需求, 填补现有二手车市场存在的信用缺失空 白。比如深圳澳康达二手车、浙江元通 二手车和上海车王二手车超市等。

从成交量来看,虽然目前独立二手 车经销商所占的市场份额很小, 但是随 着一批注重品牌经营、业务运作规范、 服务水平较高的独立二手车经销商逐步 发展走强,独立的二手车经销商应可成 为未来中国二手车流诵领域中一支不容 忽视的新生力量。

#### 拍卖与交易服务平台更趋活跃

二手车拍卖与具有拍卖特征的交易 服务平台业务是指二手车以公开竞价的 形式转让给最高应价者的经营活动。二 手车拍卖公司和交易服务平台的业务主 要来自集团客户、经纪公司、经销公司、 黄牛和个人车主的委托,通过拍卖的方 式,实现B2B、B2C和C2C交易。 二手车拍卖分为二手车实地竞拍和二手 车网络竞价, 在中心城市二手车转籍受 阻的形势下, 二手车经营者为了节省成 本,二手车网上竞价逐渐活跃起来。《二 手车流通管理办法》规定二手车拍卖公 司是二手车行业中一类重要的二手车经 营主体,可以开具二手车统一销售发票。

自 2011 年起, 二手车交易的跨区 域流转比例不断上升的市场形势为拍卖 提供了大发展的契机。2012年,实体 拍卖与网络竞购等肩负二手车交易批发 功能的业务呈现更快发展势头,越来越 多的交易服务平台加入其中。北京车易 拍、优信拍、即时拍、上海开新换车等 拍卖平台的快速发展为相关业务的发展 前景标明了注脚。

#### 连锁经营成为二手车交易新趋向

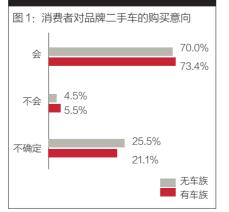
连锁经营,是指在流通领域中,若 干同业商店以统一的店名、统一的标志、 统一的经营方式、统一的管理手段连接 起来,共同进货、分散销售、共享规模 效益的一种现代组织形式和经营方式。

中国的连锁经营尚处于起步阶段, 但发展之迅猛是有目共睹的。在汽车领 域, 汽车后市场的连锁经营也崭露头角。 二手车市场的特点、市场环境和产品本 身特征决定了二手车的连锁经营之路虽 然坎坷, 但前暑光明,

二手车没有标准产品,每辆车就是 一款产品,区域间可以交易,流动性极 强,目前市面上尚未形成强势的二手车 经营商,规模较小、信誉度不高、服务 质量较低的经纪公司成为基本经营主 体。而市场的发展客观上需要具有强势 的、品牌化的、值得信赖的经营主体。 连锁经营不仅具备相应的特质, 可以有 效解决当前存在的问题, 也更顺应二手 车市场发展的特点和趋势。

2011年以来,虽然具有连锁性质 的艾普、帅车等机构相继淡出行业视角。 但一批经销商集团二手车业务的活跃、 已经具备一定经验,与实力的经营机构 的加快布点与收购步伐,使得二手车连 锁化经营保持了前行的态势。

可以相信,二手车连锁经营将在中 国二手车市场中占有重要地位, 其在解 决二手车市场现阶段若干瓶颈问题方面 的优势表现,将为连锁经营赢得在二手 车市场上更多的份额。■



数据来源:新华信



经销管理 经销管理



# 车展的成功是团队合作的成果

团队胜利,从某种程度上来说,参加车展的每一家经销商都可以等同于世界杯赛 场上的一支豪门球队,想要达成从众多强劲对手中脱颖而出的最终目标,团队中 的每个人不仅要同心同德,还要分工明确,各司其职。

文 / GUNDULA SCHRAMM\*

次走访北京、上海、广州车展 **一人**之后,我都会有一个直观的感 受, 那就是中国的汽车经销商在车展中 浪费了太多的机会,不论是客观使然, 还是主观疏忽,这不能不说是一件令人 惋惜的事情, 毕竟对于经销商来说, 车 展、特别是北上广这种大规模的车展, 都是他们用来集客以及促成销售的绝佳

再过不到一个月的时间,中国乃至 世界汽车行业的盛会——上海国际汽车 工业展览会即将拉开帷幕,借此机会, 我想借助《汽车经销商》这个平台,和 经销商朋友们分享一些关于如何让车展 项目人力、物力以及财力的投入更有价 值的心得体会。

从何说起呢?不如这样,我为大家介绍 一位我的朋友——Egon Zank, 他是一 位汽车经销领域的专家,同时也是一个 各种汽车展览的"铁杆粉丝",按照他 的话说,他参加的车展数量可能比一些 汽车展览界的业内人士还要多出不少。

我曾经和 Egon Zank 交流过中国 车展的问题, 他的想法和我很相似: "有 这个话题说来有点复杂,那么我们 一点是可以肯定的,厂商也好、经销商 ₪

也罢, 当他们把几千万甚至上亿元的人 民币投入到车展项目里时,谁都希望能 够获得更高价值的回报, 对于经销商来 说,这种回报最直观的体现就是完成多 少销售指标。但是,我不确定是否所有 人都知道如何达到这样一个指标。"

"你看世界杯吗?",Egon Zank 问我,"其实,从某种程度上来说,车 展中的每一家经销商都可以等同于世界 杯赛场上的一支豪门球队,为了获胜, 他们都需要投入很多, 当然, 我所说的 投入包括大笔的金钱,不过除了钱之外, 他们还必须投入更多的精力去研究、部 署获胜的战略和战术。"

这个比喻真的很贴切, 正如同世界

杯开始前, 球队要确定参赛的大名单, 车展开始前,经销商同样要甄选人员, 组成一支精干的团队; 其二,参加比赛 并非只是11个球员的事儿,车展也绝 非一支强干的销售团队就可以独当一 面,不论是世界杯还是大型车展,板凳 队员和后勤团队都是不可或缺的角色, 他们必须承担起保障、后勤、外联等一 切外围辅助性工作; 其三、世界杯正式 比赛开始前,全体队员要进行封闭式的 魔鬼训练,车展开始前,参展团队也必 须接受集中的培训,其目的之一是为了 使团队尽快进入临战状态, 二是为了让 所有人充分了解彼此, 在此基础上建立 充分的信任, 讲而把所有人凝聚在一起, 形成团队意识,只有这样在高强度、高 压力的环境下, 团队才能够在实战中同 心同德, 各司其职; 其四, 经销商参加 车展,就如同球队在打一场客场的比赛, 每个教练在指导球员打客场比赛时都会 和队员说: "别紧张,就像在我们的主 场一样",而对于销售团队来说,车展 的几天内,同样要把车展的展台视作 4S 店展厅"主场",将目标客户请讲来, 就像邀请你的朋友回家做客一样。

当然,可能有一点不尽相同,我姑且 做个不恰当的比喻,如果客户是一粒足球, 那么 4S 店展厅的工作流程倒更像是在比 寒场上, 因为一支销售团队可以协同作战, 面对"一粒足球",但是到了车展现场, 情况就大不一样, 无数观众不间断地从四 面八方涌向展车,谁见过一场比赛中球场 上同时出现无数颗球?

好吧,说了这么多,那么我们亲爱的 经销商们在车展期间究竟应该怎么做呢?

#### 创造愉快的客户体验

"嗨,来吧,先扔一张你的名片到 我们的碗里, 回头我会再和你联系的。 当你的朋友受邀来到你家的时候,

你会这么和他说话吗?

当然不会?对吧。

其实,早在世纪初,展览界就已经 开始探讨全新的展会营销模式, 如果十 几年后的今天,依然有人指望通过对展 会回收的名片进行整理, 然后再一个个 打电话过去询问对方是否愿意买车,那 么我可以很肯定地告诉这些人,你们还

#### READ HERE...

At car tradeshows in China local dealers seem to struggle, thus missing an opportunity to generate spot sales and identify promising sales leads. In the runup to Auto Shanghai, the team at the dealership booth needs to be carefully selected, and to prepare in a 'training camp'. Every member needs to understand their specific role, and to this end there should be a formal introductory meeting, team building sessions and education on the dealership and product range. The booth at the tradeshow becomes a sort of home for a few days, and the team should make sure that the 'quests' at their booth have a pleasant experience. The best way to generate relevant leads is to engage people in conversation and build a real relationship on the floor. To this end, booth members should interact with one another and the customers in an energetic and fun way. The team should be divided into promoters and advisors. Promoters filter prospective customers out of the crowd by asking engaging questions. They then pass them on to advisors, who cater to the prospect's individual needs and requirements.

It is the key to focus on quality rather than quantity. Of the approximately 800,000 people who will attend Auto Shanghai, about 5,000 will be potential leads. They are the ones to watch out for. Encourage them to seek you out through focused preshow outreach, and when they come to your stall, keep them engaged with touch screens and other devices to promote interaction – they shouldn't be waiting for you to finish with other customers. Demonstrate commitment by working late and maintaining high energy levels as you do. Most of all, remember that practice makes perfect. Train your tradeshow teams well – they only have approximately four seconds to engage somebody walking by.

是不要投入那么多精力, 花那么多时间 和金钱去参加什么车展了!

我的建议是,像对待朋友一样对待 造访展台的客户,要主动去创造谈话的 机会和氛围,要用心和他们去交流,让 客户放下戒备之心,愉快地留下来。

我喜欢把展会现场的观众比作进入 糖果店的孩子,面对琳琅满目、应接不 暇的展车,他们充满了好奇,而作为"糖 果店的老板",我们不妨大方地让他们 看看, 甚至"尝尝", 中国不是历来就 有先尝后买的传统吗?邀请他们坐进展

04/2013 **34 AUTOHAUS**CHINA 04/2013 **AUTOHAUS**CHINA **35** 



车里体验,我想,对于喜欢车的人来说, 没有什么比坐在驾驶室里,手握方向盘 更能让他们兴奋的事情了吧。

当然,如果你的展车实在太过昂贵, 我建议不妨在展台周围多准备几台平板 电脑,让观众可以通过预存在里面的视 频、动画演示等多媒体文件,更直观、 更全面地了解你售卖的"糖果"。

#### 注重质量而不是数量

当然,展台终归是展台,我们永远 不可能把展台当作自家的客厅,把展车 当作茶几上随意摆放的糖果,毕竟,海 量的人涌进你家"客厅",分抢包装精致的"糖果"并不是一件好玩的事情。
所以我们要求经销商参展团队必须配备一到二位拥有能够迅速识别客户类别火眼金睛的接待人员,他们必须能够通过简单的几句交流迅速区分出哪些人是潜在购车者,哪些人只是来"打酱油"的过客。

借用 Egon Zank 有关足球比赛的 比喻,阿根廷需要梅西,德国需要克洛 泽,经销商的参展团队同样需要一两个 灵魂人物,如同球队中的核心,他们应 该是进攻的组织者和发起者,当他得到 "控球权"后,必须在几秒钟的时间里 迅速决定下一步的动作,是发起进攻还 是放弃进攻。

不要为放弃觉得可惜,因为保守估计,2013上海车展会有超过70万的观众,但是显然这70万人不可能都是抱着买车的目的来参观展会,根据历届车展的数据统计,大约有10%,也就是大约7万人是潜在购买人群,而这7万人中有75%可能是陪同亲戚或朋友来参观展会的,也就是说70万观众中只有不到1.8万人会在接下来的4年内选择购车。

因此,放弃 68.2 万人都是可以被接 受的,关键是如何从 70 万人中甄选出 1.8 万人,并把他们留在自己的展台上。

#### 让客户更容易地找到你

相信你已经看出来了,1.8 万这个数字其实也只是一个伪命题。虽然1.8 万人会在4年内买车,但是你我心里都很明白,你的公司在销售的车很有可能并不是他的菜,他想买SUV,但你的厂家可能根本就不生产SUV车型,他想买跑车,可是你所销售的可能只是10万元以内的A0级别车型。

与从70万人中甄别出1.8万人相比,还有一件更为重要的事情,那就是如何让这1.8万人中真正会买,或者可能会买你在售车型的人快速地从十几个展厅,近两千家参展商中找到你的展台,看到令他怦然心动的展车。 如果你还没有下定决心去主动引导

因此,对于参展的经销商团队来说,

如果你还没有下定决心去主动引导你的客户和潜在客户,那么我再告诉你一个 Egon Zank 曾给过我数据,他说有70%的人在进入展馆大门前,完全没有任何计划,他们不知道如何走,甚至不知道走向哪里。

抓紧行动吧,在展会开始前通过各种媒介投放广告,在展馆入口安排专人引导,通过微博、微信、EDM等等手段,尽可能地告诉你的目标客户,你在哪里,如何能够找到你。

我曾经听中国的经销商朋友说,有的销售顾问把购车者比作待宰的羔羊,我完全不同意这样的比喻。宰羊已经很残忍,宰杀那些无助地游荡在各个展厅之间的迷途的羔羊就更加不人道,我们要做的不是磨刀霍霍,而是在一望无际的草原上为这些迷途羔羊们开辟一条羊肠小道,指引他们"回家"的方向。

#### 送走最后一位观众再打烊

忙忙碌碌的一天,接待了一批又一批数也数不清的观众,临近展览结束,经销商参展团队的所有人都已经口干舌燥、饥肠辘辘,大家都在心里祈祷着: "展览结束的广播快点响起来吧!"我想,这应该是车展期间绝大多数参展人员的心之所想。但是,如果站在观众的立场上呢?他们又会怎么想?

"展览马上就要结束了,展馆的人 终于少了,我总算有机会可以和销售顾 问好好聊聊了。"

有没有想过,当抱着这样想法的观 众看到自己心仪的车周围站着一群无精 打采、和客户交流时每隔半分钟就看一 眼手表的销售团队,他们又会作何感想?

"这真的是我想买的车吗?我还是去隔壁展台看看吧,虽然那款车比我的预算高出一点,但是不管怎么说,他们的销售顾问正面带微笑地看着我呢。"

好吧,我这里有两个选择:第一,告诉你的销售团队坚持到送走最后一位观众,然后有人会请他们去吃大餐;第二,继续和你的销售团队一起在心里倒数,5,4,3,2,1……

#### 熟能生巧,百炼成钢

虽然能够代表经销商出席大型车展的都绝非等闲之辈,但是我还是认为,即便是日常工作中的精英,在开始大型车展这样的项目实战前,同样需要反复的模拟训练。我知道中国有句老话叫"熟能生巧,百炼成钢",除了向历经车展项目磨练的老将学艺取经,每一个人还必须不断强化自己的能力(例如迅速与访客展开有的放矢、信息充分的对话,通过销售话术快速有效地传达展车亮点等),既然梅西、克洛泽这样的顶级球员每天都要保证4小时以上的训练时间,我们的销售精英们又有什么理由懈怠呢?

说了这么多,相信大家或多或少会 有所收获。最后我想补充一点,足球世 界杯只有一支球队能够捧得大力神杯, 但是在上海国际汽车工业展览会这样的 大型展会上,却能够有很多的胜利者。

祝亲爱的经销商朋友们在即将开始 的上海车展以及今后的车展中大有斩获, 愿大家在车展项目中的投入物超所值。■

\* 贡杜拉·施拉姆 (Gundula Schramm) 豪格希姆企业管理咨询 (上海) 有限公司首席 执行官

豪格希姆企业管理咨询(上海)有限公司致力于为您的公司和员工提供有趣的学习经验,以培训和辅导的形式辅助您的公司组建优质团队,提升员工技能。如果您想了解更多有关展会的训练项目和课程,请登录网站 www.hgs-concept.com.cn 或联系上海办公室 021-28986621。



# "金砖四国"开启汽车产销新时代

突围 \_ 2012 年, 欧洲主权债务危机的肆虐导致欧洲市场汽车销量跌至谷底, 跨 国汽车制造商纷纷将目光转移到研发、采购以及生产等方面条件得天独厚的"金 砖四国"以寻求突围。

文 / 楚文

2012年欧盟27国乘用车注 册量同比下降 8.2% 至 1205 万辆,为 17年来新低。2012年12月份, 欧盟 27 国乘用车销量为 799407 辆, 去年 同期的销量为955537辆,同比下降 16.3%。自 2008 年以来, 这是同比跌 幅最高的12月,销量为10年来最低。

相对于遭受主权债务危机和经济危 机双重影响的欧洲,2012年的中国汽 车市场阻力不少,动力不多。刺激汽车 消费的政策纷纷退出,北京、广州等地 出台的限购政策对速度放缓的汽车消费 而言,可谓"雪上加霜"。在此环境下, 中国汽车市场能保持增长实属不易。

#### 中国车市"亮眼"的增长

根据中国汽车工业协会的统计数 数据来源:中国汽车工业协会

指标名称	生产量	<b>≣</b>	销售	클
扫怀石仦	2012年1-12月	增长率	2012年1-12月	增长率
汽车总计	1927.18	4.6	1930.64	4.3
乘用车总计	1552.37	7.2	1549.52	7.1
轿车	1076.74	6.2	1074.47	6.2
MPV	49.19	-2.8	49.34	-0.9
SUV	199.86	24.7	200.04	25.5
交叉型乘用车	226.58	1.2	225.67	-0.1
商用车合计	374.81	-4.7	381.12	-5.5
客车	42.58	6.9	42.56	5.5
货车	261.76	-1.4	265.34	-1.8
半挂牵引车	18.45	-24.5	19.06	-26
客车非完整车辆	8.06	-4.3	8.18	-3.2
货车非完整车辆	43.96	-20.5	45.98	-21.5

别为 1927.18 万辆和 1930.64 万辆, 与2011年同期相比,分别增长了4.6% 和 4.3%。其中, 乘用车产销分别为 1552.37 万辆和1549.52 万辆, 与 2011年同期相比,分别增长7.2%和 7.1%; 商用车产销分别为 374.81 万辆 和 381.12 万辆, 与 2011 年同期相比, 分别下降 4.71% 和 5.49%。汽车整车 出口达到 105.61 万辆, 与 2011 年同期 相比增长 29.7%。 自 2009 年起,中国汽车市场在宏 观经济和产业政策双重因素推动下,产

据(图1), 2012年, 中国汽车产销分

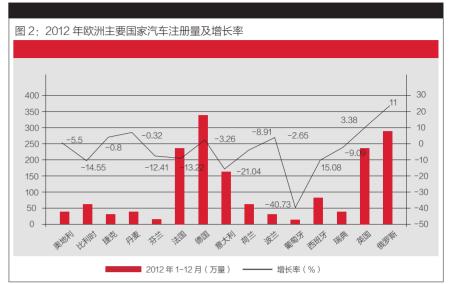
销量实现完美的飞跃,均超干万辆,且 连续三年保持增长。然而, 随着刺激 汽车消费政策的退出等因素影响,从 2011年开始,中国汽车市场已经讲入 一个调整期,到 2013年,能否保持增 长以及增量的多少,对于中国汽车企业 而言, 意义已经不大。如何提高产品质 量、调整结构才是整个汽车产业的重中 之重。不过,有机构预测,2013年, 中国汽车全年销售量有望达到 2065 万 辆,与2012年同期相比增长7%。宏 观经济稳中求进,新三大红利:人才红 利、改革红利和城镇化红利将为中国汽 车工业提供良好的发展环境和支持。

#### 俄罗斯车市 从欧洲市场突围

在过去的20年间,俄罗斯的经济 始终在繁荣和萧条中更替前进,但俄罗 斯汽车市场仍然是"金砖四国"中最成 熟的市场。在中国、巴西、印度和俄罗 斯这四个国家中, 俄罗斯的汽车干人保 有量最高,超过200辆,远远超过中国 目前近50辆的干人保有量。

据欧洲商业协会(AEBRUS)的 统计数据(图2),2012年全年,俄 罗斯汽车销量为 293.5 万辆, 与 2011 年同期相比增长了11%。2012年12月 俄罗斯汽车销量为 25.3 万辆, 与 2011 年同期相比仅增长了1%;在欧洲整体 销量大幅下挫的背景下, 俄罗斯汽车市 场仍能保持上升态势,使其成为欧洲仅 次于德国的第二大汽车市场,并且与德 国的差距正在不断缩小。

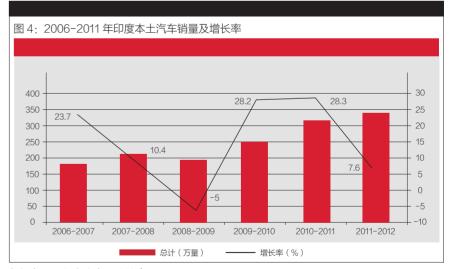
对于 2013 年俄罗斯汽车市场的预 测, 普华永道公司俄罗斯汽车业务负责 人斯坦利·鲁特 Stanley Root )用到了"温 和增长"的字眼。据预测,2013年,俄 罗斯汽车市场主要由在本土建厂的外国 汽车品牌来驱动,全年销量将达到133 万辆,与2012年同期相比增长9%。其 中, 外国汽车品牌销量约为99万辆, 与



数据来源:欧洲汽车工业协会、欧洲商业协会



数据来源:印度汽车工业协会



数据来源:印度汽车工业协会

2012年同期相比增长3%,俄罗斯本土 品牌的销量保持在58万辆左右。

"这是市场扩张后的稳定表现。 斯坦利·鲁特认为,虽然俄罗斯政府一 直控制各种不利因素对经济的影响,但 由于人口不断减少、老龄化情况严重等 因素,俄罗斯市场的汽车需求将是"金 砖国家"中最低的。同时,从2014年 到 2017 年间, 俄罗斯市场将保持 3% 左右的年增长率,到2050年达到顶峰, 销量约为370万辆,年增长率为零。

#### 印度车市 大市场的波动

印度汽车产销从 2005 年到 2011

年实现了完美的跳跃(图3)。得益于 较低的贷款利率以及新兴中产阶级对于 新车型的渴求,2011年,汽车销售达 到343万辆,是2005年销量的1.28倍。 据此, 德勤公司也曾预测称, 五年内, 印度将成为世界上第二大制造国。

根据印度汽车工业协会 (SIAM) 统 计数据, 2012年12月, 印度汽车销量 为 1697625 辆, 与 2011 年同期相比增 长了1.19%。印度汽车产销按财年计算, 每年财年从4月开始,2012年4月-12 月,汽车销量与2011年同期相比增长了 2.16%。根据印度汽车工业协会的预测, 印度汽车市场 2012-2013 财年销售增长 率将在 0-1% 之间, 而此前, 该协会曾

#### READ HERE...

While European markets suffer from the debt crisis, Brazil, Russia, India and Russia (known as the BRIC countries) will become the world's most important automotive markets in the coming decade. In 2012, vehicle production and sales in China amounted to 19,271,800 and 19,306,400. increases of 4.6% and 4.3% respectively. Due to favorable macroeconomic and industrial policies, the Chinese market has grown for three consecutive years since 2009. Although quality improvement and industrial restructuring have become the first priority, it is estimated that car sales volume in China will increase by 7% in 2013. Russia is the most mature BRIC market, with 200 vehicles per 1,000 people, and has become the second largest market in Europe. Driven mainly by foreign brands, the Russian market will see only slight growth in 2013, as demand is the lowest among BRIC countries due to an aging population and negative growth. Thanks to low lending rates and huge demand from the new middle class, car sales in India amounted to 3.43 million in 2011, 1.28 times sales in 2005, However, growth slowed in 2012 as demand fell due to rising oil prices, high interest rates and economic slowdown. Car sales may rebound in 2013 if taxes are cut and inflation rates and interest rates fall. Temporary tax cuts and preferential car loans eventually neutralized the impact of adverse factors like economic slowdown and air pollution controls. Car sales in Brazil reached 3.8 million in 2012, an increase of 4.6%. Estimates suggest an increase of 8.8% in 2013, as demand is increasing due to the coming 2014 World Cup and 2016 Olympic Games. New policies mean that foreign brands will enjoy the same advantages as local brands in terms of technology and R&D.

给出了年增长率 1%-3% 的预测数据。

"从目前的发展现状来看,由于油价 上涨、高利率和经济放缓三重因素,抑制 了消费者的购车需求, 此前的预测实难达 到。"印度汽车工业协会高级主管苏加托 森表示。如果这一预测成为现实, 这将是 印度自2001年以来增长最慢的一年,并 且对于想到金砖四国一展身手的跨国汽车 企业而言, 也确实是一个噩耗。

进入2012年,印度经济进入慢行道, 对整个印度汽车市场打击不小。不过,苏加 托森表示,如果汽车税费降低、通胀率和高 利率能够缓解,2013财年印度汽车销量或 将出现戏剧性的一幕。

苏加托森的说法不无道理。一方面, 印度的人口结构将成为该国经济长期发 展的内生动力。有经济学家认为, 印度 有大量的年轻劳动力, 受高等教育的人 口增多,中层阶级正不断兴起,这些阶 层具有与世界同步的消费理念,将成为 印度经济长期和壮大发展的主要动力。

另一方面,根据国际货币基金组织 (IMF)的预测,未来两年,印度年度经 济增长率将保持在在6%-8%之间。经 济的稳步增长,将带动基础建设的投入, 加速企业投资,这也将成为印度汽车市 场平稳发展的有力后盾。

#### 巴西车市 政策刺激下的销量"红利"

上个十年间, 巴西已成长为继中 国、美国和日本之外的第四大汽车市 场。根据巴西全国汽车生产商协会 (ANFAVEA) 统计数据(图5), 2012年,巴西汽车销量为380万辆, 与 2011 年同期相比增长 4.6%, 为历 汽车工业协会预测, 到 2016 年, 巴西汽 年销量最高。

2012年,巴西经济放缓,经济

学家对 GDP 增幅预期为 1%; 其次, 为下决心治理日益严重的空气污染, 巴西推出了国家机动车空气污染治理 计划,实施了与欧美国家相同的排放 标准。上述因素曾严重影响巴西汽车 销量。

然而, 巴西政府通过延长税收优惠 政策以及降低购买资本品的费用标准等 措施支撑经济发展;投入近10亿美元 推出临时性减税方案,并对购车金融融 资提供更多的优惠政策,这些措施抵消 了经济危机和排放升级对汽车市场的不 利因素。

根据罗兰贝格的预测数据,2013 年,巴西汽车销量将达到370万辆,与 2012年同期相比增长8.8%。

"总体而言,巴西汽车市场的发展 前景还是乐观的。"罗兰贝格汽车业务 的相关负责人认为,一方面,巴西将于 2014年举办世界杯、2016年举办夏季 奥运会,基础建设的增多将扩大对于汽 车的需求;另一方面,2012年巴西推出 的税收政策, 外国汽车品牌与本土汽车 品牌在技术、研发等方面的享受相同的 优惠政策,吸引了大批跨国汽车品牌"落 地"巴西,正面效应将在2013年显现。

而有预测称,因为政府的此项举动, 到 2015 年将为巴西吸引近 220 亿美元 的投资。例如, 菲亚特因为税收优惠等 政策计划在巴西投资30亿美元建立第二 工厂, 通用、韩国现代、标致雪铁龙、 大众等跨国汽车品牌都将投入数十亿美 元。这些因素也增强了巴西汽车工业协 会对本国汽车销量的信心。最近, 巴西 车销售将达到570万辆,与2012年相 比增加 70%。■

	2012 年度巴西汽车新车注册量
숙  ).	//// 年辰巴州汽车新生汁卅亩

				(单位:万辆
车 型		2012年1-12月	2011年1-12月	增长率
汽车总计		3,802,069	3,632,993	4.65%
乘用车		2,851,534	2,647,034	7.73%
小型商用车		782,574	778,391	0.54%
货车	微型货车	6,527	7,973	-18.14%
	轻型货车	32,824	38,876	-15.57%
	中型货车	12,371	14,613	-15.34%
	中重型货车	45,784	58,449	-21.67%
	重型货车	41,645	53,024	-21.46%
	合计	139,151	172,935	-19.54%
客车		28,810	34,633	-16.81%

数据来源: 巴西全国汽车生产商协会



# 4S店软硬一体化车联网解决方案 无障碍迈入车联网 拥抱智能汽车时代!



基于MSTAR的MST786系统硬件平台以及各联的ANDRIOD系统软件平台

ARM11芯片、WINCE6.0系统、DDR128内存、3G接口、录音芯片、可扩展USB

搭建与CRM相结合的运营系统、自有专属一键导机服务平台、搭建专属FM电台、语音识别系统

一键导机、助瓷铺助、遨游裁划、在线音乐、在线斯阔、天气、保养提醒预约、兴趣点下载、在线壁纸、违章音询、车发联动、智能语音

智能钥匙、方向盘套(hand free)、电子粉、行车记录仪、360度摄像头、G-sensor、平安京人自前器、始后监测硬件、OBD硬件检测模块

无缝支持车友互联3G智能行车系统

方案特性

软件方案

硬件方案运行支持

内置车联网功能

外挂产品支持

定制化开发支持

40 AUTOHAUSCHINA 04/2013

# 提升顾客满意度的途径

售后服务 \_ 在竞争日益激烈的汽车市场,提升顾客满意度与提高销售能力,对经销商网络越来越重要。

#### READ HERE...

Improving customer satisfaction and retail performance in an increasingly competitive automotive market is more and more crucial for dealer networks. Arthur D. Little's four-step approach to addressing customer satisfaction is: 1) Identify key touch points for the customer in store. 2) Define a strategy for improvement. 3) Set up a global program to implement the strategy effectively. 4) Measure results.

For step 3, setting up a global program requires a clear definition of the relationship and governance model between OEM headquarters (HQ) and local Market Profit Centers (MPCs), as well as an accurate testing design and preparation phase. Each party has a clearly defined role and targets. OEM responsibilities include defining program scope and guidelines, reviewing and fine tuning methodology and launching the roll-out phase to other MPCs. Pilot markets must adapt methodology to local markets, define implementation strategy, run the pilot phase and roll-out phase, and share results with HO.

Step 4 entails further analysis of quantitative (revenues / investments) and qualitative (customer satisfaction performance) data, in order to measure the effectiveness of improvement actions and to support investment decisions. Consider whether customer expectations are met; the positive impact on revenues and cost-saving when they are; and whether there has been a unique customer brand experience. Satisfaction with the in-store experience when purchasing is only one part of overall customer satisfaction – satisfaction with the product itself and with after-sales service also contribute. Adopting the four-step approach led to one OEM improving its customer satisfaction performance by 16% in a year. A consistent customer brand experience is increasingly important in delivering business growth, especially for premium car manufacturers, and offers a strategic opportunity to differentiate brand and reinforce customer lovalty. Arthur D. Little's four-step approach is the cornerstone of a differentiation strategy in the premium OFM market.



未来的三到五年时间里,中国汽车市场的年增长率都会维持在10%以下的水平,对于国内所有汽车经销商来说,未来都会面临巨大的压力,应对微增长所带来的挑战,一方面需要通过把网店拓展到二、三线,甚至是内地欠发达地区来增加客源;另一方面,必须尽可能地提升现有顾客对经销商品牌以及门店的忠诚度和满意度。

在 AUTOHAUS CHINA 的 首 刊中,我们对顾客满意度四步提升法的前两步进行了阐述,本期刊物,我们将继续对第三步和第四步,也就是如何制定有效的实施策略以及如何对结果进行评测展开论述。

#### 提升顾客满意度及销售表现主要依 靠方法及严格执行。

为了解决顾客购车体验满意度管理问题,并确保所获得结果与投资决策、顾客期望及经销商网络能力一致,Arthur D. Little 公司正在实施四步提升法:

- 1. 确定店内顾客关键触点
- 2. 确定提升策略
- 3. 制订有效实施策略的总体方案
- 4. 评测结果

在上一篇文章中,我们着重介绍了前两步。第一步是确定经销商提升顾客

满意度的关键要素。第二步是集中改进高期望值与低表现矛盾的要素。

第三步和第四步对于持续提升顾客 满意度同等重要。

#### 第三步:制订有效实施策略的总体 方案

总体方案将策略转化为行动,并保证结果长期可持续化。就Arthur D. Little 公司的经验而言,提升客户满意度的整体方案要求清晰地界定汽车厂商总部(HQ)与本地市场利润中心(MPC)的关系及治理模式。此外,还需要一个精确设计和准备阶段,此阶段应在推广之前通过试验阶段进行测试。

关系模型如图 4 所示,在方案中, 各方都有明确的角色,并对实现商定的 目标负责。角色和责任包括:

#### 汽车厂商总部

- 界定方案范围、全球及地区目标
- 制定指导方针、实施方法
- 选择试点市场并进行方法试验
- 总结试点市场利润中心的经验
- 回顾并完善方法
- 在其他市场利润中心启动推广阶段 试点市场
- 调整方法以适合本地市场环境
- 界定实施范围并量化改进措施
- 制定实施策略(内部及外部资源调配) 🛭

.. .. ... ... ...

- 开始试验阶段
- 与总部分享成果和经验
- 启动推广阶段

#### 其他市场

- 结合本地市场环境对方法进行完善
- 界定实施范围并量化改进措施
- 制定实施策略(内部及外部资源调配)
- 开始试验阶段
- 与总部分享成果和经验
- 启动推广阶段

#### 第四步: 评测结果

为形成闭环,应对产生的数据做进一步的定量分析(收入/投资)和定性分析(顾客满意度表现),以衡量改进措施的有效性,支持投资决策,同时要注意以下几点:

- 如果未达到顾客期望值,用于填补期望值缺口的投资将高于额外收入带来的实际回报 (R/I<1)。
- 当超出顾客期望值时,对收入(由于顾客忠诚度、交叉销售以及吸纳新顾客)和节省成本(例如,由于本地市场营销成本减少)将有积极影响。
- 独特的顾客品牌体验代表着最高顾客 满意度的实现(R/I>1)。在此情况下, 额外投资将不会为公司带来增值。
- 在购车过程中,对店内体验的满意度 只是整体顾客满意度的一部分;对产 品本身以及售后服务的满意度也有利 于提高整体顾客满意度。

通过采用上述四步提升法,一家领 先的 OEM 本地子公司在一年内将其顾 客满意度提高了大约 16%,并使其在汽 车行业的新车买家调查 (NCBS)全国 排行榜中上升了好几名,创造了公司有 史以来的最佳成绩。

#### 结论

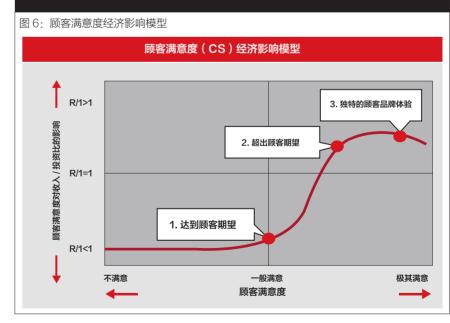
近年来,始终如一的顾客品牌体验对促进业务增长发挥了日益重要的作用,特别是对高档汽车厂商。现在,高档汽车厂商将高端产品与高顾客满意度结合,拥有了使品牌差异化和加强顾客忠诚度的战略机遇。

为提升顾客满意度,Arthur D. Little 公司推荐四步提升法,实施提升 客户满意度的整体方案作为高档汽车市 场差异化战略的基石。一套有效方案的 关键要素包括:

- 确定店内顾客关键触点
- 分析架构的一致性和连贯性







- 汽车厂商总部与本地市场利润中心的
- 关系及治理模式
- 启动前的精确测试
- 评测的有效性 ■

\*Antoine Doyon 先生为 Arthur D. Little (中国) 有限公司副董事。在 ADL 公司,他关注汽车 领域已有三年以上时间,目前驻上海工作。



# 客户至上

Graf Hardenberg 集团 \_ 在与大众、保时捷和奥迪等核心客户的合作过程中, Graf Hardenberg 集团步步为营。目前,公司在德国东南部的门店数量已达到 32家。

文 / Dr. MARTIN ENDLEIN

▼ raf Hardenberg 集团是德国 100 强汽车经销商之一。在 16 个销售点和 32 个维修点。集团品牌 涵盖大众、奥迪、保时捷、福特、西雅 特和斯柯达等七个品牌。

Graf Hardenberg 集团拥有约 1000 名员工,通过收购一些汽车经销 商和品牌,公司正不断发展壮大。公司 业务蒸蒸日上,很大程度上取决于客户 至上的经营理念。

业务主管解释说: "作为服务提供 商,同时也是专业的合作伙伴,我们希 望与客户一起共同成功, 我们的业务模 式不仅极具灵活性,还始终坚持做到更 出色、更创新。"

首席执行官 Thomas Seifried 补充 道: "客户至上并非一句口号。对我们 而言,以客户为导向意味着我们会聆听 客户心声, 走近客户身边了解其需求;

另外,我们的行动和决策完全取决于受 我们持续尊重的客户、员工和合作伙伴 的主导和控制, 让客户满意是我们最大 的愿望。"

#### 2012 年的挑战

Thomas Sefried 介绍说,虽 然 Hardenberg 集团的历史可追溯到 1906年,但所有员工都不愿在悠久的 历史中固步自封。一直以来,公司都以 挑剔的战略眼光应对未来挑战。

事实上, 最近这几年, 挑战的确是 无处不在。经历了 2010 年和 2011 年 的蓬勃发展后,2012年以来,作为集 团核心业务之一的新车订单量开始出现 下滑,虽然奥迪和保时捷品牌车型的交 易量呈现正增长,但总体业务却下降了 6个百分点。

根据 Hardenberg 集团最新信息 显示,作为第二大支柱的二手汽车销

量相比 2011 年增长 12%, 不仅增长 势头放缓,净利润也略有下降。而作为 第三大支柱的维修和保养业务收获颇 丰。Thomas Seifried 总监指出: "与 2011年相比,在汽车维修业务方面, 我们创造了6.7%的增长率,零件业务 增长也达到了5.1%。"

不管是新车销售还是二手车销售, 对于 Hardenberg 集团而言, 重要的是 能为顾客提供各种极具吸引力的汽车。

面对两大支柱板块表现出的下降 趋势, 其实 Hardenberg 集团在很早 以前就开始布局新的业务增长点,为了 尽可能多地吸引客户,也是为了更有 效地为客户提供服务,集团积极开拓 新的战场——互联网渠道营销。Graf-Hardenberg 集团应 OEM 要求为每个 品牌设立了自己的网站,客户可以登录 集团网站 www.grafhardenberg.de 查 🖟 找其他信息。除了传统形式的互联网之 丽 外, Web 2.0 的社交网络也成为汽车经 Seifried 强调说: "困难必然存在,但

销商越来越重要的宣传手段。事实上, 目前会员数已突破十亿的 facebook 早 已成为 Hardenberg 集团的重要销售方 式。Thomas Seifried 总监解释道: "自 2012年5月中旬以来,我们就开始利用 facebook 这样一个平台展示我们的经销 商资源, 虽然目前只有四家经销商, 但 是我相信这个数量会迅速增长,甚至会 在不久后覆盖掉我们集团的所有门店。'

"每一款新车的发布对于我们来说 同样也是挑战, 比如说全新大众高尔夫 VII。在德国和欧洲,大众高尔夫是最受 欢迎的车型,因此,这款新一代紧凑型 轿车的推出对所有大众合作伙伴而言都 非常重要, 当然对我们集团及德国所有 其他大众经销商而言都是一件大事。去 年圣诞节, Hardenberg 集团针对大众 高尔夫 VII 的发布策划了一系列活动, 其中就包括与1000位重要客户一起共 度圣诞,和客户一起走入森林,并亲自 体验自己制作圣诞树的乐趣。那次活动 的效果很不错,从某种程度上说,我们 成功地应对了这次挑战。"

#### 2013 年展望

对于 2013 年, Thomas Seifried 预计订单将与 2012 年持平。维修和保 养业务应呈现小幅增长趋势, 但考虑到 欧洲整体经济形势和市场需求疲软的 现状,预计此前占主力份额的大众和 福特等重量级品牌订单量将比其他著 名品牌下降幅度更大。不过, Thomas

我们一定会迎难而上,相信在经销商的 大力支持下,凭借集团的优势,我们一 定能够顺利渡过难关。

不论是对于集团也好,还是对集团 旗下的经销商也罢,成功的人才战略历 来都是公司发展和壮大的核心。去年, Hardenberg 集团成功开展了"我们寻 找优秀人才"的活动,为2013年储备 了一批人才,"今年我们会对包括接待 人员、销售人员和服务顾问在内的新进 员工开展教育和培训工作,其中最最重 要的一环,就是让他们领悟到客户至上 的深刻内涵。"

2013年,公司的目标是跻身德国 最盈利汽车经销集团 20 强,并成为地 区最佳雇主企业, 凭借公司先进的管理 理念、上下一心的团队合作,以及个人 和集团客户的大力支持,达到这样的目 标指日可待。■



Günther Graf von Hardenberg-Stiftung Ostendstr. 12

76131 Karlsruhe

CEOs: Hubertus Graf von Hardenberg, Dr. Oscar Kienzle, Hans-Georg Sante, Thomas Seifried

www.grafhardenberg.de Günther Graf von Hardenberg-Stiftung Ostendstr. 12

76131 Karlsruhe

首席执行官: Hubertus Graf von Hardenberg、Oscar Kienzle 博士、Hans-Georg Sante, Thomas Seifried www.grafhardenberg.de

#### **READ HERE...**

The Graf Hardenberg Group is one of the 100 biggest car dealers in Germany. In the southeast of the country the trading group has 16 sales locations and 32 service locations. The Group's brands are Volkswagen, Audi, Porsche, Ford, Seat and Skoda.

Graf Hardenberg almost employs 1,000 employees and due to the acquisition of several car dealers and brands the company is on course of growth. Another aim of the company, however, is the focus on the customer. The dealer group wants to be a fair, competent and strong mobility partner. Thus the size and competence of the company doesn't contradict a very personal customer approach. After the booming years of 2010 and 2011, 2012 was characterized by several challenges, e.g. declining figures of order intakes. The new-vehicle business as one of the three important pillars in the automotive dealer business was slightly declining by six per cent in 2012, with reference to the whole group. the used car sale, the second pillar, grew by 12 per cent in comparison to 2011. However, the gross profits decreased slightly. Not only for the sales of new cars, but also for those of used cars, for the Hardenberg-Group it is elementary important to offer the customers an attractive range of vehicles. The third pillar, the repair and maintenance business recorded a plus of 6.7 percent in auto repair and 5.1 percent in parts business compared to the previous year. For the year 2013 the company calculates with a similar level as in 2012, concerning the orders. The repair and maintenance department should show a slight increase. The company's aim is to push through stable prices for the customers, now and for the future, through individual support of the retailers and with a structured field in the sector of commercial buyers. Especially commercial customers like small and medium sized enterprises have their fleets managed by the Hardenberg-Group.



CRM \_ 在车市由卖方市场转入买方市场的市场环境下,建立和有效运用客户关系管理系统将对经销商的业务运作和盈利产生积极影响。

文 / JOACHIM EBERLEIN\*

子汽车行业来说,过去两年汽车买卖双方(以4S经销店为作表)之间的关系发生了显著的改变。通过拓展经销商,大多数品牌都出现了供不应求的兴旺景象。销售经理面临的最大挑战是每个月追着制造商额外拨发车辆以满足客户的需求。一些经销商甚至在制造商的建议零售价上加

价销售。"你想现在拿到车,就必须支付一定的费用,否则就必须等!"

然而,由于许多因素的影响,主要 是制造商盲目认为中国市场有无限的需 求,过多的新车涌入市场,情况发生了 转变。市场已从卖方市场转向了买方市 场。根据经济学原理,这本身不应该是 个大问题,总会有一个价格点使供应满 足需求。但这仅仅是理论,不能在实践中真正帮助到经销商,他们每个月都面临着来自制造商的压力,购买和出售一定量的汽车,以实现既定目标保证毛利率。同时,经销商需要管理成交价,否则3-5%的毛利率甚至可能无法维持公司的盈利。这就是说,如今,购车的客户处于有史以来最强势的位置,而且这

种情况短期内不会发生变化。

因此,现在要与客户建立牢固的 关系,不只是基于折扣,而更多是要基 于信任、可靠性并了解客户的需求和期 望。就经销商的盈利能力来说,与客户 建立长期关系已变得至关重要。现在的 主要问题是经销店是否从心底里支持这 个想法,以及是否有合适可用的工具。 不仅总经理要对这个想法深信不疑—— 所有的员工都必须明白,他们未来的成 功是基于与客户强有力且积极的关系之 上的。

首先,要能够管理与客户的关系,

就需要了解你的客户,客户信息必须标准化,以便用来制定合适的战略。如果只有部分销售顾问了解客户的需求和喜好,对于经销商来说没有多大益处。如果你不知道客户喜欢什么,怎么去做决定呢?是应该为 VIP 客户举办高尔夫比赛、网球赛,还是私人画展?

如果你不知道客户现在的保险何时 到期,怎么提供续保服务?

在保修期即将到期之前提醒客户 (即使有些厂家不喜欢这个主意),鼓 励他们来给车辆做个检查,这会不会是 个好主意呢?

客户关系管理的核心是数据库,数 据库可以让你收集并且有效地管理重要 信息。最终目标是要利用这些信息为客 户带来好处,从而建立起客户认为其有 利益,从长远来看可转化为经销商利益 的一种关系。

假设大部分经销商都有一个完善的 由管理层提供的客户数据库系统,最重 要的问题是谁对数据的质量负责。一切 都取决于被输入到系统中数据的质量。 虽然这应该是对销售顾问的基本期望, 但是为销售顾问设定专门的客户数据质 量目标仍不失为确保数据符合高标准质 量要求的一个好方法。这同样适用于服 务顾问,他们负责维护和更新客户信息。 信息越新越相关,就越能更好地管理客 户关系。

现在,我们先假设客户信息的质量是好的。我们该如何使用这些信息?谁会使用这些信息?方法之一是每个经销商任命一个专门的客户关系管理(CRM)经理,负责不断建立和巩固客户关系。任命一名 CRM 经理的目的不是为了去完成厂商设定的各种标准,而是要让 CRM 经理在经销商和客户的关系中起到不可或缺的重要作用。

基于经销店的整体 CRM 战略, CRM 经理要设计各种活动、比赛来满足 客户的需求和期望。这里所指的活动不 应只是发个试驾邀请,而更应是为客户 量身定制的,以个性化的方式接近客户。

无论是每月的经销商通讯、生日祝福的小礼物,提醒保险到期(发送续约合同),还是邀请参加为其量身定制的活动,活动的类型都可因不同的经销店

\*Joachim Eberlein 变波先生, 为利星 行上海通和/上海利星执行总监, 利星行 上海浦西区域总监。

情况而异,但活动的本质是一样的。经销商应该以独特有效的方式来关怀他们的客户。与客户建立牢固的、相互信任的关系,会给经销店的长期盈利能力产生积极的影响。虽然这需要前期投资,但这是经销商实现长期增长的唯一方式。美国的研究表明,寻找一个新客户的成本大约是让一个老客户购买第二辆车的4倍以上。因此,为改善客户关系所花的费用应该是对未来的投资,而不是额外的成本负担。■

#### READ HERE...

Studies in the US have shown that it's four times more expensive to find a new customer than to keep an existing one. This means it makes a lot of sense to view the expense of improving the customer relationship as an investment in the future rather than as an additional cost. With the relationship between car buyer and seller changing significantly over the last two years, it's vital to develop successful methods of dealing with existing customers.

Chinese car market is used to demand exceed supply. However, with the flooding of new vehicles into the Chinese market, it has become a buyer's market, and this is not going to change any time soon. Therefore, dealers now need to establish a customer relationship based on trust, reliability and understanding rather than discounts alone. This means getting better information on customers, and having it available in standardized form, available to employees. The core of customer relationship management is thus a well maintained database of important customer information. Since the quality of the data it contains is paramount, sales consultants should have customer data quality standards. Once data quality has been assured, the next step is using it most productively. One approach is to appoint a dedicated Customer Relationship Management (CRM) manager, who – in accordance with the overall CRM strategy of the dealership – should cultivate and foster the relationship with customers, and develop events, activities and campaigns that are individualized and appropriate for them. A strong, trusting relationship which brings benefits to the customer will have a positive impact on the long-term profitability of the dealership. Of course, this entails an investment up front, but it's the only way for the dealership to achieve long-term growth.

# 专业管理创造成功

利星行汽车 \_ 作为中国最早,也是目前最大的奔驰经销商之一,利星行汽车究竟掌握了哪些成功的秘诀?对于国内汽车零售行业,他们又有何独到的见解?

文 / AMY

#### **READ HERE...**

Recently Autohaus China interviewed Edward Kua, Regional Director of Beijing, Lei Shing Hong Auto; and Sunny Tan, Senior GM, Beijing Tianzhu Star Automotive Services Co., Ltd. One of the earliest Mercedes-Benz dealers in China, Lei Shing Hong Auto is the automotive retailer for many premium auto brands in northeastern Asia. From starting business in China with a few dealerships in the 1990s, Lei Shina Hona Auto now has 50 dealership enterprises and 80 dealership stores nationwide. Based on geographic and regional characteristics, it has built an extensive network that spans the northeastern, northern, eastern and western regions, each managed by a COO, except Beijing - stores in Beijing are directly managed, while stores in other regions are co-financed with local enterprises, as Lei Shing Hong Auto sought local support to make fast progress. In the Chinese automobile market, to be successful it's vital to choose the right model and adjust sales strategies quickly. In Europe, consumers order cars from dealers; while in China, consumers tend to reach deals on-site. As dealer performance is restrained by the quota auto makers allocate to dealers, professional management is needed to resolve sales and stock pressure. Lei Shing Hong Auto considers professional after-sales service to be of great importance to the operation, and follow-up service to be one of their main profit-generating resources. Besides professional services like maintenance, Lei Shing Hong Auto also provides customers with a comfortable environment and a full range of customer care services. In terms of dealer network construction. Lei Shing Hong Auto has a CND (Center Network Development) system to solve any problems with the dealer shop setup. Providing excellent service requires experienced after-sale service people. and training is very important to retain talented staff.



东北亚地区经销一系列高档汽车品牌的利星行汽车有限公司是最早在中国销售梅赛德斯-奔驰汽车的经销商之一,经过多年的发展,利星行汽车已成为中国汽车流通行业著名的汽车经销商集团,同时也是梅赛德斯-奔驰在中国最紧密的经销合作伙伴。中国汽车流通协会 2012 年公布的汽车经销商百强排行榜中,利星行汽车位列第四位。日前,AUTOHUAS

CHINA 就汽车经销战略,采访了利星 行汽车之星企业管理咨询(上海)有限 公司大北京区域总监柯富德先生和北京 天竺之星汽车综合服务有限公司高级总 经理陈文德先生。

AH China: 利星行汽车是什么时候进入中国市场的?到目前发展规模如何?

**利星行汽车:** 我们是上世纪 90 年代进 45: 入中国市场的,1993 年公司取得了奔 🖼

ぶ 总 中 讲

驰在中国华北地区、华东沿海地区的代理权,1996年前后,我们还只有北星一家公司。从最初的几家店起步,到现在已拥有50个经销商企业、80家销售店,年销量也从当初每年的几十辆车发展到了2012年的近8万辆。

AH China: 利星行的销售网络在中国市场是如何布局的?

利星行汽车: 利星行汽车的管理系统划分为四个大区,在中国大陆划分东北、华北、华东和西部大区,总共拥有59家4S店。除了北京地区是独立管理之外,其他每个区域都会由一位COO进行管理。各个区域的目标和方向是一致的,但是具体的操作中会根据各自区域不同的特点进行一些调整,特别是适应当地市场区域的产品布局调整。

AH China: 利星行汽车经销店都是直营吗? 和本地企业有合作吗?

**利星行汽车**: 北京所有的门店都是我们的直营店,但在其他区域我们会和当地的企业合资。比如在西安,我们就和西航工业合作,作为一个外资企业,学会和本地公司合作是很重要的,你的合作伙伴会帮助你更顺畅地展开在当地的运营。

AH China: 作为一家源自德国的品牌杂志,我们发现中国的汽车零售市场状况和德国大不相同。

**利星行汽车:** 在中国市场想要达到销售成功,选对适合的车型很重要。中国汽车销售市场和欧洲有着极大的差别,在欧洲,订购已经是一种普遍的销售模式,消费者通过经销商提前向厂商订购车辆,因此不论是订单数量还是库存量经销商都很容易把控。

而在中国市场,汽车消费者往往不是这样,他们在汽车经销商的展厅里看到自己喜欢的车型之后,往往希望以最快的速度提车,如果你的店里没有实车,那么顾客很有可能就会被其他竞争对手抢走。这就要求经销商必须对消费者需求和市场有一个准确的预判,同厂商沟通提前 Call 车储备一些热销车型,当然如果你的预判是错误的,那么就必然要

去承担高库存所导致的一系列后果。

关键在于事情并没有刚才说的那么简单,因为厂商往往不能按照你的需求提供合适的车型,数量上也很难保证。这些中国经销商必须面对的问题在欧洲经销商们看来,可能是无法想象的。

AH China: 你们如何看待售后服务?

**利星行汽车**: 利星行旗下的每一家经销商都致力于为客户提供最专业的售后服务。除了维修保养等常规服务,我们还致力于拓宽服务的概念,这包括为客户提供更舒适的环境,还有一系列客户关怀性的温馨服务; 另外,二手车交易、汽车用品、零配件、甚至保险理赔等后续服务,我们也同样非常地关注。毕竟这不仅关系到客户体验,在今后的公司运营中,这些服务必将成为我们核心的利益增长点。

AH China: 利星行汽车的经销商网络建设是怎样的模式?

利星行汽车: 我们有一个被称之为 CND (Centre Network Development) 的部门。中国市场非常庞大,而且发展迅速,我们非常清楚,必须有这样的中心网络发展部门来对经销商进行集中管理。

每个地方决定建立经销店的时候,总要面对同厂商谈判、选址、规划等等诸多问题,这个时候,相应的信息就会被递送到 CND,并由他们提供统一的支援和帮助。

AH China: 对于利星行来说,最大的挑战是什么?

**利星行汽车**: 我们认为是人才。举个例子,在欧洲,一名售后经理通常需要具备10年以上的工作经验。而在中国,我们几乎无法按照这个标准去招募人才。我们承诺提供给客户最好的服务,但是一个只有几年工作经验的售后经理往往无法承担这样的责任。也就是说,为了使我们的服务尽善尽美,对员工进行专业的培训就成为必然。当然,当我们在新入员工身上倾注所有的心血之后,另一个挑战就是如何能够留住这些人才。■

1. 利星行汽车之星企业管理咨询(上海)有限公司大北京区域总监柯富德先生和北京天 竺之星汽车综合服务有限公司高级总经理陈 文德先生接受 AUTOHAUS CHINA 专访。





# 领跑汽车金融

汽车金融 虽然并非国内首家介入汽车金融领域的商业银行,但是经过短短 4 年 时间的发展,民生银行已经在该领域中具备了相当强的市场竞争优势。

文/梁喆

政策利空及国内外经济不振导致汽车 市场需求萎缩,汽车流通行业遭遇前 所未有的困境。转变盈利模式、寻求 新的利润增长点,业已成为汽车经销

商的普遍共识。而如何有效利用金融 工具,将汽车金融产品所能产生的衍 生价值最大化也日益成为汽车经销商 亟待解决的问题 。

作为汽车金融领域的新生力量, 连续三年荣膺"支持汽车流通行业卓 越贡献奖"和"最佳汽车金融服务银

行奖"的民生银行,凭借其独到的经 营理念和专业、高效的服务, 受到越 来越多汽车流通领域机构、企业和从 业者的认同。

#### 汽车行业融资智库

民生银行并非国内首家介入汽车金 丽

融领域的商业银行,但是经过短短4年 时间的发展,在汽车行业尤其是汽车流 通领域金融服务中, 民生银行已经具备 相当强的市场竞争优势。民生银行交通 金融事业部汽车业务部总经理王炜先生 向本刊记者介绍: "截至目前,民生汽 车金融提供的产品和服务已覆盖汽车零 部件企业253家,整车制造企业155家,

经销商1565家,值得一提的是,目前 国内汽车行业中的百强经销商集团,绝 大多数都与我们确立了合作关系。"

民生银行汽车金融之所以能够在最 近几年里迅速发展壮大,一方面得益于 国内巨大的市场需求,另一方面还要归 功于其专业化的金融服务水平和独具特 色的商业模式。秉承着"汽车行业融资 智库和金融产品服务商"的定位,民生 汽车金融专注于客户综合性金融服务需 求,以专业化及创新商业模式为基点, 凭借专家型的金融管家团队、高效快捷 的授信评审机制、灵活多样的服务模式 以及遍布全国的网络覆盖,获得了行业 客户的信赖。

"我们之所以称自己为汽车行业融 资智库,是因为在民生汽车金融服务团 队中,不仅有大批深谙传统金融工具的 资深金融从业者, 更有来自汽车行业对 汽车产业、公司运作规律了如指掌的行 业专家,还有对汽车行业现状和未来都 有准确把握能力的咨询机构的顾问"。 王炜介绍说。



#### 竞争与合作并存

汽车金融起源于20世纪20年代 的美国, 当时的业务由汽车制造商向消 费者提供汽车销售分期付款开始。而我 国的汽车金融市场,应该是从70多年 后的1998年,中国人民银行发布《汽 车金融管理条例》时才初具雏形。即便 把萌芽期计算在内, 汽车金融的核心业 务——汽车批发金融、汽车消费金融在 中国也不过只有不到三十年的历史。

作为汽车金融行业的主要参与者, 商业银行、汽车金融公司、汽车经销商、 汽车租赁公司、第三方服务提供商以及二 手车商,一直都在积极摸索,寻找自身合 理定位, 力图在汽车金融的汹涌浪潮中站 稳脚跟。这其中, 商业银行和汽车金融公 司,作为金融产品和服务的主要提供者 不可避免地形成了相互竞争的关系,而随 着市场份额逐渐被分割,他们之间的竞争 也呈现出愈演愈烈的态势。

关于与汽车金融公司等同业之间的 竞争关系,王炜先生表示: "汽车金融 市场是一个百花齐放的格局。商业银行 和汽车金融公司都拥有各自独到的、甚 至是与生俱来的优势和劣势,竞争是不 可避免的,如何在竞争中抢占先机就要 看大家能否将各自的优势发挥到极致。 民生银行一直在争取发挥优势,努力向 同业学习,尽可能地弥补自己的劣势, 希望与同业携手共建一个资源整合、优 势互补的和谐汽车金融生态圈, 共同推 动汽车金融市场发展壮大。

#### 风险控制

一说到金融服务和产品,就必然会提 到风险, 而汽车行业的从业者以及汽车金 融领域的业内人士, 更是深谙风险管理是 汽车金融业务不能也无法回避的问题。从 某种程度上来说,评价一家银行的汽车金 融业务是否成功,与提升盈利相比,风险 控制能力占据着更大的比重。

"专业化是防范风险最好的利器, 民生银行事业部行业专业化经营的体制 优势和五年的市场实践, 使我们具备强 有力的风险把控能力和完善的风险控制 体系"。王炜说,"从批发金融业务来看, 我们会在业务开展前通过市场准入、关 注经营数据,选择有实力的经销商群体 进行合作等手段有效控制业务风险; 会 在合作过程中时刻监控企业经营状况, 进行风险预警, 一旦风险指数上升, 我 们会立即通过有效手段进行干预,一方 面为客户顺利渡过难关提供支持,另一 方面最大化地降低银行的风险"

采访工作完成得非常顺利,对于笔 者来说,一个多小时的时间里,与其说 是在完成一项采访工作, 倒不如说是在 上一堂生动的汽车金融知识普及课。相 信包括民生银行交通金融事业部在内的 汽车金融领域从业者们一定会锐意进取, 在推动中国汽车金融市场健康发展、推 动汽车产业进步方面发挥积极作用。■

#### **READ HERE...**

The automobile market in China is facing challenges as a consequence of bearish policies and the global economic malaise, and the automobile dealer industry is facing unprecedented difficulties. Auto financing has become the key to solving the financial difficulties. China Min Sheng Bank, a reputable auto financing supplier to the auto industry, has been commended by CADA (the China Automobile Dealers Association) as a financial agency with an excellent contribution for three consecutive years. When interviewed by Autohaus, Wang Wei, Min Sheng Bank's General Manager of the Auto Business Division, Traffic and Financial Services Sector (TFSS), disclosed that the auto financing business contributes over 50% of the revenue of TFSS in terms of asset size and profit. Wang explained: "up to

this year, Min Sheng Bank's finance product and services have covered 253 auto parts enterprises, 155 OEMs, 1565 dealerships. It is worth mentioning that at present, most of the top 100 dealer groups have established cooperation with us ."While maintaining the advantages of being a business bank, Minsheng Bank is endeavoring to enhance its professionalism in the automobile arena. By means of market access, paying attention to operating data and cooperating with powerful dealer groups, financial business risks have been successfully kept under control. Minsheng Bank is now preparing used car financing in the hope of igniting the used car market, by integrating industry resources to promote a leasing plan with independent brands.



文/皎月

1998 年以来,汽车金融在我国 已走过快速起步、短暂井喷 多年蛰伏、缓慢复苏的曲折发 展历程。不过,据近期民生银行与德勤 中国联合发布的汽车金融报告称,随着 我国市场和政策环境的成熟, 汽车金 融将成为下一阶段汽车营销的新支付方 式。2015年我国汽车金融市场余额将达 6700亿元,未来十年,汽车消费金融市 场余额将超过1万亿元,消费金融渗透 率也将从目前的10%升至30%以上。

#### 未来潜力巨大

去年,国内外经济不振及政策利空 导致汽车市场需求萎缩,行业库存指数 居高不下,导致车价频频跳水,车企利 润率增幅放缓或下滑,大面积亏损甚至 不堪资金链断裂而跑路的经销商不在少 数。显然,无论是对车企还是经销商而言, 仅靠销售新车单一盈利模式就能获取高 额利润的日子已一去不复返。

汽车发达国家的经验表明,汽车金 融不仅可以为用户提供更多购车选择, 降低消费者的购买门槛,从而刺激终端 销售,还可以帮助经销商缓解融资压力, 改善财务状况,借助二手车金融、融资 租赁增加集客量,被视为汽车业可持续 发展的活性剂和润滑剂。梅赛德斯—奔 驰汽车金融有限公司首席财务官燕凌云 告诉记者:"根据我们的经验,如果选 择全款买车,那么在未来十年,可能只 会换两辆车; 但是如果是贷款买车, 在 未来十年有可能换五辆车。可见,汽车 信贷有利于促进汽车消费。"

在我国,汽车金融的发展现状却与 全球最大新车销售市场的规模不相匹配。 目前国内经销商80%以上的收入依赖 于新车销售,在汽车发达国家,如美国 这一比例则为50%左右;新车销售对我 国经销商的毛利贡献率在50%~60%, 而美国仅为20%左右,其他利润来 自二手车和配件销售、金融保险业务 等: 汽车发达国家的融资购车渗透率约 达70%~80%,这一数字在中国仅为 10%, 其至不及巴西、印度、俄罗斯。 在国外成熟市场,汽车销售中70%是通 过汽车信贷销售,汽车金融的利润占据 车企全部利润 50%; 另外, 商业银行仍 然是我国汽车金融的供应主体,占据 2/3 以上的信贷余额,而在发达市场,情况 刚好相反,银行占信贷余额的30%,汽 📟

车金融公司则占60%以上。

#### 把握市场主动权

据了解,目前国内近20家汽车金 融公司中,除上汽通用、丰田汽车等极 少数公司实现盈利,大多数汽车金融公 司仍处于亏损状态。

据民生银行交通金融事业部相关人 士介绍, 国际汽车金融行业通常有四种 方法进行融资,其中25%~30%是来 自于银行吸存,30%来自于债券市场, 30%来自于资产抵押的债券,剩下的 10%~15%来源于银行间的拆借。相比 之下, 国内汽车金融公司融资来源单一, 主要资金来源于银行拆借,发行金融债 券的难度很大,由于融资成本较高,使 得贷款利率往往高于银行, 市场竞争性 也随之削弱。此外,个人征信体系及汽 车金融业的法律政策环境尚不完善等都 成为国内汽车金融公司发展的掣肘。

尽管困难重重,但是并没有阻止车 企进军汽车金融的步伐。去年北汽集团 董事长徐和谊在北京现代汽车金融公司 成立仪式上指出,汽车金融是未来汽车 产业的一张生死牌,谁拿到谁就握有未一大部分信贷产品多是一锤子买卖,消费 来市场的主动权。

进入 2013 年, 有关汽车金融的消 息不绝于耳。先是继奇瑞、一汽、广汽、 长城等之后,又一家自主品牌车企江淮 成立了自己的汽车金融公司;紧接着重 庆汽车金融公司与长安汽车签署了100 亿元的授信协议; 随后又传来国内首家 汽车金融公司上汽通用迎来第一百万个 客户的消息。此外在招聘市场上, 近期 各大汽车金融公司纷纷大肆招兵买马, 准备扩充业务。

车企对汽车金融市场前景的乐观和

积极参与的态度与政府背后的鼓励不无 关系。去年, 车市低迷, 有关政府部门 相继释放出鼓励汽车金融发展的信号, 并表示将扫清现存的发展障碍, 如商务 部鼓励推动汽车融资租赁发展; 保监会 支持汽车企业从事车险业务。

#### 政策松绑 优势互补

几年前,有不少行业机构认为,我 国"量入为出、全款消费"的消费观念、 人均收入不高所致的承贷能力差等因素 造成信贷需求不足,制约了汽车金融业 务的发展。不过,随着我国人均收入水 平的提升, "80后"、"90后"逐渐 加入购车大军并日益成为消费主力,传 统消费观正在发生转变,从储蓄型转向 超前投资消费型,而时下日渐普及的信 用卡消费方式和庞大的用户群体将成为 汽车消费金融的基础。正如上汽通用汽 车金融有限责任公司董事副总经理张晓 俊所说, 代际转移将成我国汽车金融业 务发展的推动力,预计在2017年后该业 务会迎来爆炸式增长阶段。

目前, 我国还处在首次购车阶段, 者在还款期或者保修期满后极易从正规 销售渠道流失。而在欧美国家、灵活丰 富的金融产品不仅减轻了消费者购车的 资金压力,增加了客户的黏附度,同时 还给车企和经销商提供从新车及二手车 销售、维修保养到改装、延保等的多个

在不少业内人士看来, 由于汽车金 融公司和商业银行的优劣势互现,加强 双方及经销商之间的合作、联动, 使优 势得以互补,才是汽车金融服务领域寻 求快速发展的解决之道。同时, 政府主 管部门在有效防范风险的同时,逐步放 开对汽车金融公司地域和业务的限制, 营造更宽松的发展环境和多元的融资渠 道,形成充分竞争的市场,让消费者有 更多洗择。■

#### READ HERE...

Since 1998, auto financing in China has gone through a distinct cycle – rapid take-off, temporary blow-out, dormancy, and finally slow recovery. It's believed that in the next decade, auto financing in China has a promising future. Nowadays, whether for auto enterprises or dealers, there are no longer big profits to be made by simply selling new cars. Instead, auto financing has become the lubricant for the sustainable development of the auto industry, since it provides more choices for customers when they choose cars, lowers the threshold for the purchase, stimulates sales, smooths out financing pressure for dealers, and increases the number of customers in the used car financing and leasing market.

China is the largest new car sales market in the world, and the majority of auto dealers' income in China comes from new car sales. This is quite different from developed countries with mature auto market, where most of the profits for auto dealers come from sales of used cars. components, financing and insurance. There are four ways of financing in the global auto finance industry: bank deposit, bond market, mortgage asset bonds and bank call loans. In China, auto financing only has one source, and most of the capital coming from bank loans. Despite the difficulties, auto financing will play a significant role in the auto market in the future. The government has signalled that it will stimulate the development of auto financing, leasing and auto insurance. In conclusion, auto financing will be rejuvenated. It's necessary for auto financing companies to cooperate with banks, to demonstrate the complementary advantages and strengthen cooperation to fuel rapid development. Meanwhile, the government should gradually relax restrictions on the auto financing industry and create a more relaxed development environment and multi-dimensional financial channel for customers.





# 第十五届上

The 15<sup>th</sup> Shanghai Int

# 海国际汽车工业展览会

ernational Automobile Industry Exhibition

创办于1985年,中国权威专业国际汽车展览会; 中国率先加入国际展览联盟(UFI)的国际汽车展览会;

- 预计80万人次,超过28万平方米;
- 预计3,000家媒体及10,000名记者的热情报道;
- 中外汽车巨头全力参与,零部件厂商鼎力支持的行业盛会!

#### 欲知更多信息, 请联系:

上海市国际展览有限公司 Shanghai International Exhibition Co.,Ltd. (SIEC)

Tel: (86-21) 6279 2828 Fax: (86-21) 6545 5124 E-mail: guchunting@live.com

中国国际贸易促进委员会汽车行业分会

CCPIT Automotive Sub-Council

Tel: (86-10) 6857 1415 Fax: (86-10) 6859 5076 E-mail: wxauto@163.com 德国慕尼黑国际博览集团

IMAG国际交易会及展览会有限公司

Messe Muenchen International/IMAG

Tel: +49-89-94922-123 Fax: +49-89-94922350 E-mail: auto@imag.de

#### 观众咨询电话

(86-21) 962288 / 24小时多语种服务

#### 售票热线

团体购票: (86-21) 6289 9099 个人购票: (86-21) 962288 / 962388 400-820-1585 400-610-3721 400-040-6506

#### 主办单位

中国汽车工业协会

中国国际贸易促进委员会上海市分会

中国国际贸易促进委员会汽车行业分会

#### 承办单位

上海市国际展览有限公司 德国慕尼黑国际博览集团 IMAG国际交易会及展览会有限公司

#### 批准单位

上海市人民政府

#### 特别支持单位

中国机械工业联合会

#### 支持单位

中国汽车工程学会

AUTO SHANGHAI 2013



展览会日期: 2013年4月21日—4月29日 媒体日: 2013年4月20日 官方网站: http://www.autoshanghai.org http://www.china-autoshow.com 展览会地点: 上海新国际博览中心 (上海浦东龙阳路2345号) 手机客户端下载请登录: d.cnautoshows.com



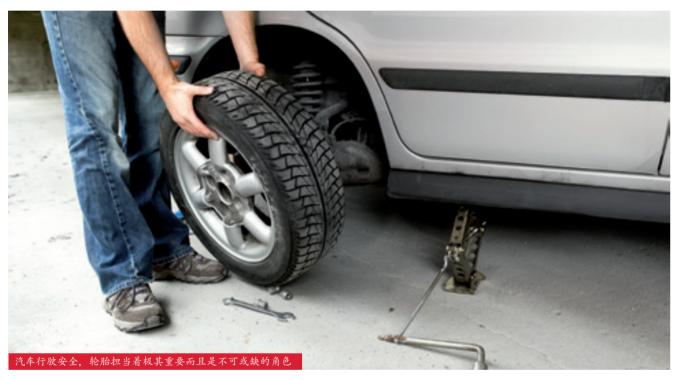
后市场

#### 后市场

# 从消费者的需求出发

普利司通 随着买方市场的到来,消费者选择空间越来越大,销售渠道竞争的层级也早已从产品价格转向了车辆的安全性和舒适性。对于销售人员来说,借助车辆安全性和舒适性的配置来打动消费者成为提升销售成功率的重要技巧,而就4S 店业务中不可或缺的后市场服务板块而言,如何最大化地满足客户提升车辆安全性和舒适性的需求也成为不容忽视的重要一环。

文/梁喆



为一名汽车行业媒体从业者,每当被身边想要买车朋友要求提供一些参考意见的时候,我总是习惯性地告诫他们,品牌重要,价格重要,外观也重要,但是最重要的应该是车辆的安全性和舒适性,选择购买一辆汽车,代步也好,商用也罢,品牌、价格和外观都可以根据各自的需求做些取舍,但是唯有安全性和舒适性这两个要素来不得丝毫的马虎。

中科院在日前发布的《中国汽车社会发展报告》中称,随着我国大踏步地步入汽车社会,汽车消费进入买方市场,车辆的安全性和舒适性会成为左右消费者购车选择的关键砝码,而后市场领域,除了保证车况正常的基本维护保养需求外,提升车辆安全性和舒适性的产品和

服务也会日益受到消费者的青睐。观察 汽车市场环境变迁,解读汽车行业数据, 这些日常工作中的积累让笔者对中科院 的权威发布和趋势预测深信不疑。

关于汽车安全性和舒适性,一位资深的 4S 店售后曾经告诉笔者,初次购车的消费者虽然看重汽车的安全性和舒适性,但是他们更多地会去关注刹车碟、安全气囊数量和车内空间之类的硬指标,而忽略掉轮胎的价值,但是对于有几年驾龄,对车比较了解的消费者来说,他们的关注点却正好相反,当这些消费者的车龄达到一定年限的时候,为了确保安全、提升舒适度,他们通常会主动地要求 4S 店的工作人员为他们更换轮胎。

关于轮胎对于汽车安全性和舒适性 的重要价值,笔者认为没有什么人比轮 胎行业的专家更具发言权,为此笔者专门联系到了普利司通乘用车用轮胎销售 本部总监三村一彦先生。

AH China: 作为轮胎行业的专家,您如何解读轮胎在提升汽车安全性和舒适性方面的价值?

**三村:** 在我看来,不论是整车厂商,像我们这样的轮胎厂商,零部件、配件生产商,还是在我们身后默默奉献的研发人员,一直以来都致力于不断提升汽车的安全性和舒适性,使其达到更高的标准。作为汽车主动安全系统的组成部分之一,轮胎担当着极其重要而且是不可或缺的角色,因为可以说目前大行其道的包括 ABS、EPS、ASR等在内的电子辅助安全系统最终都要借助轮胎的优

异性能来完成动作;而说到舒适性,轮胎是有效过滤来自路面颠簸和噪音的第一道防线,如果这道防线失守,其他舒适性配置的能效都会大打折扣,因此,在舒适性的提升方面,轮胎的作用同样至关重要。

AH China:与舒适性相比,对于消费者和车主来说,安全性显得更为重要,我们有没有针对提升消费者的安全意识开展一些知识普及活动?您认为,如果与汽车经销商共同开展这些活动,会不会获得更好的效果?

三村:是的,安全驾驶历来都是普利司通倡导的理念,自2003年起持续至今,普利司通持续开展"TCS轮胎安全点检活动",面向广大乘用车和商用车用户,通过普利司通遍布全国的家族网络,通过专业技术人员对轮胎气压、花纹沟深、外伤等多方面的免费监测和检查,排除轮胎的安全隐患,帮助广大汽车用户更好地了解轮胎使用和保养的重要性并掌握相关的基本常识,增强安全驾驶意识,减少因轮胎受损带来的人身伤害。随着TCS活动的持续开展,普利司通的安全行车理念也为更多车主提供了行车保障。

目前为止,虽然还尚未与汽车经销 商共同开展过类似的活动,但是相信将 来有机会,会进一步与他们探讨这方面 的联动。

AH China:是否可以为汽车经销商的销售人员提供一些建议,如何在消费者群体中普及轮胎性能重要性的知识?或者说,通过向消费者介绍普利司通轮胎的优越性能,是不是能够帮助他们提高销售的成功率?

**三村:**通过在华产业链的不断完善,我们在致力于将成熟先进且高品质的轮胎技术和产品引进中国的同时,也不断地研究开发能够满足所有中国消费者需求的轮胎产品。

为适应中国用户日趋多样性的用车需求,目前我们在华的乘用车用轮胎拥有丰富、完整的产品体系:搭载普利司通最先进技术,历经 F1 等汽车运动洗练的顶级运动系列 POTENZA"搏天族";被世界知名中高级乘用车型选择为标准配置的舒适系列 TURANZA"泰然者";兼顾都市良好路况和山路、泥

泞路面的 SUV 用 DUELER "动力侠"以及具备普利司通独有发泡橡胶技术的 BLIZZAK"冰锐客"冰雪胎等。还有有助于节省燃油、低碳环保的环保旗舰商品品牌 ECOPIA"绿歌伴"。

我们建议销售人员在充分了解用户 诉求的前提下,结合各种商品的不同特点,为用户推荐符合其需求的轮胎。

AH China: 目前普利司通在为包括一汽大众、上汽通用等7个国产品牌以及奥迪、奔驰、保时捷在内的20个进口品牌厂商的系列车型提供原厂配套,那么普利司通对汽车厂商的4S店和汽车经销商店,有没有什么倾向性的政策?是否有专门为汽车经销商提供服务和技术支持的政策和对应部门?

**三村:** 我们针对汽车厂商下属 4S 店一直持续性地开展适合市场的对应政策,并面向 4S 店经销商提供服务与技术支持。同时长期为他们提供专业的商品与销售技能方面的培训,而且今后也会继续开展。

AH China: 据我所知,除了去 4S 店,车主们往往还会选择"车之翼"之类的轮胎专营店选择更换轮胎。

三村:是的,"车之翼"是以轮胎安全为基本诉求并为客户提供轿车行驶乐趣为最终目的的汽车综合服务店。是我们在中国面向乘用车市场的最高级别的形象店,也是普利司通以在全球积累的丰富零售经验与中国国情相结合而开设的一种全新零售模式。从消费者的角度而言,"车之翼"提供的产品和服务应该也是 4S 店相关产品和服务的延伸和补充,而对于汽车经销商领域的从业人员来说,我们也希望能够和他们有更多的互动和相互借鉴。

干里之行,始于足下,对于任何一辆汽车而言,轮胎都起着提升安全性和舒适性的不可或缺的作用,因此,在实际销售工作中出现车辆搭载轮胎的品牌和型号最终成为左右客户选择的关键砝码的情况也就不足为奇了。关于轮胎与车辆销售、后续服务究竟有多大关系,如何从消费者需求出发,借助轮胎优势提升销售成功率和4S店后市场业务的比重,想必听过来自普利司通公司专家的说法,各位心中也同样有所斩获。■

#### **READ HERE...**

With the Chinese automobile industry becoming a buyer's market, safety and comfort are gradually replacing price as the main focal points in sales competition. For any car, tires play an indispensable role in the improvement of safety and comfort. On this particular topic, AH China interviewed Mimura Kazuhiko, Sales Director of Passenger Tires from Bridgestone.

According to Mr. Kazuhiko, tires form an important and essential part of any vehicle's active safety system, as electronically assisted safety systems such as ABS, EPS and ASR require superb tire performance. As for comfort, tires eliminate turbulence and noise from the outset. Bridgestone has had a special Tire Check Safety program since 2003. Professional technicians provide a free tire monitoring and checking service to deal with hidden safety concerns, and users acquire a better understanding of tire usage and maintenance, improving safety awareness and reducing the number of injuries caused by tire wear and tear. Dealers have not yet introduced equivalent

While improving their industry chain in China, Bridgestone is committed to the introduction of mature tire technology and high-quality products into China, as well as continuing to develop tailor-made products for Chinese consumers. As far as dealers are concerned, Bridgestone provides long-term sales training, service and technical support to help them draw up the appropriate market strategy. Wing of Car is the highest-ranked Bridgestone flagship store in the Chinese passenger vehicle market. With its focus on tire safety, with driving pleasure as the ultimate goal, Wing of Car is a comprehensive service station and a brand new retail business model based on Bridgestone's abundance of global experience and China's unique market conditions.



普利司通乘用车用轮胎销售本部 三村一彦

# 清洁,决定经销商业务成败的关键要素

KÄRCHER\_清洁,虽然不是汽车经销商的核心业务,但却是决定其业务成功与否 的关键要素之一——在欧美以及日本等成熟市场,这已经是汽车经销行业管理者 早已达成的普遍共识。虽然在国内,这样的理念尚待普及,但是随着中国汽车市 场日臻成熟,越来越多的经销商正意识到清洁之于汽车经销商主营业务的宝贵价 值所在。

文/梁喆

#### READ HERE...

With the Chinese automobile industry becoming a buyer's market, safety and comfort are gradually replacing price as the main focal points in sales competition. For any car, tires play an indispensable role in the improvement of safety and comfort. On this particular topic, AH China interviewed Mimura Kazuhiko, Sales Director of Passenger Tires from Bridgestone.

According to Mr. Kazuhiko, tires form an important and essential part of any vehicle's active safety system, as electronically assisted safety systems such as ABS, EPS and ASR require superb tire performance. As for comfort, tires eliminate turbulence and noise from the outset. Bridgestone has had a special Tire Check Safety program since 2003. Professional technicians provide a free tire monitoring and checking service to deal with hidden safety concerns, and users acquire a better understanding of tire usage and maintenance, improving safety awareness and reducing the number of injuries caused by tire wear and tear. Dealers have not yet introduced equivalent programs.

While improving their industry chain in China, Bridgestone is committed to the introduction of mature tire technology and high-quality products into China, as well as continuing to develop tailor-made products for Chinese consumers. As far as dealers are concerned, Bridgestone provides long-term sales training, service and technical support to help them draw up the appropriate market strategy. Wing of Car is the highest-ranked Bridgestone flagship store in the Chinese passenger vehicle market. With its focus on tire safety, with driving pleasure as the ultimate goal, Wing of Car is a comprehensive service station and a brand new retail business model based on Bridgestone's abundance of global experience and China's unique market conditions.



一番,只要去国内任何一家保时捷 4S 店看看, 你就会发现许多不同的地方: 门厅外一尘不染的石阶和步道,展厅内 令人赏心悦目的环境和陈设,维修中心 里清爽洁净的工位和设备, 甚至是保养、 维修完毕等待车主提领的车辆内外都是

也许有的经销商朋友马上会站出来 说,保时捷一台车要卖多少钱?我们的 车价只不过是一台911的十分之一而已。

好吧,显然有人误读了我想表达的 概念,你所关心的可能是清洁工作的成 本问题,我们可以放在下几期的文章里 再谈,这里我想说的是一个理念——清 洁,对于经销商来说是一道必答的"加 分题",你不一定能完全答对,但是你 不可以选择不做。

同意这一理念的各位看官,不妨留 出几分钟的时间,继续把下面的文章看 提供的维修、保养服务一样。

#### 洁净, 是业务成功的一半

之所以说清洁是一道必答题, 其实 原因很简单,只要我们站在购车、修车 客户的角度,设身处地地为他们想一想, 就不难得出答案: 你会选择走进一家门 口垃圾袋乱飞,展厅窗户上污迹斑斑的 汽车展厅吗? 你会愿意坐在一张污秽不 堪的沙发里,听销售顾问向你推荐车辆 的优点吗?看到布满手印的车窗和泥脚 印的脚垫,即便你再喜欢这台车,你还 会有心情下单吗?看到润滑油、防冻液 横流的维修车间,你还会放心地把自己 的爱车交给这家 4S 店保养吗?

没错,即便每个人的忍耐度各不相 同,但是我想任何一个心智正常的人都 图

完, 我愿意尽可能多地和各位分享如何 在这道题目上多拿些分数。当然,不同 意以上观点的,你也大可跳过此童节去 看后面的精彩文章,就像客户有权选择 不走进你经营管理的 4S 店,不接受你



会在面对上面的选择时明确地给出否定

既然这样, 当我说"洁净是业务成 功的一半"的时候,想必不会再有人提 出反对意见吧? 用洁净的展厅外观吸引 客户进店,用舒适整洁的展厅环境挽留 客户驻足,通过"高清"的展车和维修 车间所传达出的"专业、细致"的气息 打动客户,通过高标准的车辆内外以及 零部件清洗服务让客户找到爱车焕然一 新的感觉。如果能做到以上几点, 你所 获得的"加分"会远远超平你的想象。

#### 投入有限,价值无限

以上案例和种种假设并非笔者凭空 杜撰, 而均是源自于笔者日前对全球最 大的清洁设备供应商——凯驰的一次拜 访,取自于凯驰专业清洁学院一堂生动 的汽车经销行业清洁知识试听课。

凯驰中国区行业发展管理总监丁柠 告诉笔者: "汽车经销是一个专业、高 附加值的行业,清洁,虽然不是汽车经 销商的核心业务,但却是决定其业务成 功与否的关键要素之——在欧美以及 日本等成熟市场,这已经是汽车经销行 业管理者早已达成的普遍共识, 随着中 国汽车市场日臻成熟, 越来越多的经销 商也开始意识到清洁之于汽车经销商业 务的宝贵价值所在。从客户的角度而言, 购车者会从认同某一家 4S 店逐渐转化 为认同某一汽车品牌, 而对于能够彰显。 提升品牌认同感的 4S 店和经销商集团. 整车厂商也势必会给与更大的支持力

"不论是发达国家的真实案例,还 是商业模型的演算, 我们都能够得到这 样一个结论: 采购、租赁、使用专业的 清洁设备, 短期内可能要投入一定的成 本, 但是从长远来看, 经销商群体能够 从中获得的产出和回报会远远大干初期 的投入",丁总监解释说:"所谓回报, 不仅包含了外场、展厅、车间以及车辆 和零部件的专业清洁营造出的氛围所带 来商机, 同样也涵盖了专业的清洁设备 和解决方案所衍生出的巨大经济价值和 社会价值。以水循环系统为例,一套合 适的水循环系统每年能为每家 4S 店节 水 70% 以上,工业水价节节攀升的大 环境下,仅此一项就可以为 4S 店节省 巨额成本, 而面对日益显现的环境、资 源压力, 主动的节约举措更能彰显出企 业高度的社会责任感。"

#### 凯驰,不仅为经销商制造"洗具"

"在凯驰服务多年,最近的一些动 向让我们感到非常欣慰: 计较凯驰所提 供产品和服务价格的经销商越来越少, 取而代之的是越来越多的经销商高管开 始关注与我们合作能够为他们创造出多 少无形的价值",据丁总监介绍,与过 去主要关注产品价格相比,耐用、高效、 低耗和操作便捷的设备以及嵌入式服务 成为了现阶段经销商越来越普遍的诉 求,也正是因为这些诉求与凯驰品牌的 宗旨以及凯驰产品的核心竞争力不谋而 合,继保时捷、奔驰、宝马、大众等在 内的合资品牌 4S 店选择凯驰的产品和 服务之后,包括吉利、奇瑞等国产自主 品牌也开始与凯驰展开深入的合作。"截 至已过去的 2012 年, 凯驰(上海)清 洁系统有限公司汽车行业合作伙伴已经 达到三十余家,覆盖全国二千余家 4S 店及专业汽车美容店"。

秉承着以客户为中心的理念, 凯驰 兢兢业业, 致力于为行业客户提供专 业的清洁产品和服务。专业造就高度,

作为全球最大的清洁设备供应商, 凯驰的历 史要追溯到上个世纪30年代, 1935年, 毕业于斯图加特理工高等学校的阿尔弗雷 德·凯驰创建了自己的公司,这就是今天凯 驰公司的前身。说到阿尔弗雷德, 凯驰, 也 许行外人会感到些许陌生, 但实际上一直以 来, 阿尔弗雷德和罗伯特·博世、戈特利布·戴 姆勒三位来自符腾堡的同乡都被认为是对德 国乃至世界工业化进步贡献最大的创新者和 企业家。

高度产生责任。事实上,站在行业制 高点的凯驰早已被社会和行业赋予了 更高的责任,从国家节约资源、保护 环境的基本国策出发, 到帮助客户提 升服务品质,优化服务内涵, 凯驰从 没有停止过科技创新的脚步, 即便已 经在全球注册有4000多项专利技术, 但凯驰的研发团队仍然孜孜不倦,平 均每年 25% 的产品更新换代速度和不 断刷新的产品能效比就是最好的佐证, 而对于行业客户, 凯驰则早已摒弃被 动提供产品的传统商业模式, 转为主 动为行业合作伙伴提供前瞻性的解决 方案和一站式服务,并在与客户的不 断互动中共同发展,获得共赢。

我们有理由相信, 随着中国汽车产 业正式进入微增长时代, 更多的经销商 把目光转向利润贡献率更高的服务和后 市场领域,届时以凯驰为代表的后市场 领军品牌和企业势必会成为行业瞩目的 焦点, 专业的产品和服务理念也势必会 得到更多汽车经销商朋友的青睐。■



凯驰中国区行业发展管理总监丁柠:》以客 户为中心, 关注客户需求、满足客户需求, 针对客户需求定制产品和解决方案是凯驰始 终秉持的经营理念。《

# 车联网服务增进营收

**车音网** 最我们通过向汽车经销商提供个性化定制的软硬件一体车联网解决方案,汽车经销商可以获得基于来自车载终端的原车状况、里程信息、位置轨迹、驾驶习惯、道路救援等精确车主动态数据,从而实现汽车全生命周期服务运营收益。

文 / AMY

#### **READ HERE..**

Vehicle telematics is the integrated use of telecommunications and informatics, for application in vehicles and in the control of vehicles on the move. It facilitates the sharing of information among vehicles, drivers and roads, guiding and supervising vehicles and providing multi-media and smart mobile Internet applications. Vcyber. cn is the first company in China to offer telematics services through smart phones. It has played a very significant role in contributing value to auto dealers, as it provides customized telematics solutions integrating software and hardware, allowing dealers to receive dynamic information about drivers and increase profits through the life-cycle service operation. The distinctive feature of Vcyber. cn, compared to other telematics products, is speech recognition, which means smooth connection and access to driver data at auto service stores. By participating, drivers will develop more loyalty to service stores, and they in turn can extend their chain service, including purchase, use, maintenance, used car sales and auto financing, to the complete life cycle, thus increasing revenues. The market share of Vcyber.cn products is satisfactory and will continue to grow, with income expected to double or triple. In China, the vehicle telematics industry is still in the early stages of development – with auto service stores becoming embarrassed by falling profits, it's urgent for them to take advantage of high-tech products to upgrade their services, explore the service value of cars in stock cars, and be pioneers in the transition to a new business mode, one which could sustainably increase their revenues and help them maintain a leading position in the market.



整车、前装、IT企业前仆后继 投身于车联网之际,汽车经销 商对于这一新兴的概念其实并 不陌生,在国内,正处于起步阶段的车 联网行业尚未形成完整的产业链,但是 部分车载信息服务目前已经具有一定市 场规模。在国内汽车销售向买方市场转 变、4S店"微利时代"来临的境况之 下,汽车经销行业库存高企,亟待产业 升级。如何进一步挖掘存量车的服务价值?如何利用新生的高科技产品升级自 身服务?通过向专业平台定制个性化的 软硬一体车联网解决方案成为提升汽车 经销商客户黏性、增进汽车经销商服务 营收的重要方式。

为此,AUTOHAUS CHINA采访了中国车载语音门户的开创者。

国内首家通过智能手机实现车联网 (Telematics)服务的企业,深圳市车 音网科技有限公司董事长沈康麒先生。

AH China:车音网是基于语音识别技术的车联网平台,对于汽车经销商来讲,你们的技术是怎样的一个人机互动平台?

沈康麒:车音网开发的语音应用平台是通过移动终端平台开发的一系列汽车相关服务应用软件,并利用先进的语音识别技术、网格计算技术、自然语言模型等重新定义车载人机交互逻辑,开创了一种更加安全、更有乐趣、更多便捷的驾乘体验。而它对于汽车经销商具有重要价值——车音网通过向汽车经销商提供个件化定制的软硬件—体车联网解决

方案,汽车经销商可以获得基于来自车 载终端的原车状况、里程信息、位置轨 迹、驾驶习惯、道路救援等精确车主动 态数据,从而实现汽车全生命周期服务 运营收益。

AH China: 车音网的语音识别技术车联网平台,和其他车联网平台产品相比特点是什么?

沈康麒: 未来 5 年内,中国的每辆车都会有一张 SIM 卡,车里所有的屏幕都会是触摸屏,你可以想象手机里所有的增值业务都可以在车里实现,而车载移动互联网和手机应用唯一的区别是要解决一个驾驶安全的问题,解决方案就来自语音识别技术。从移动互联网的角度来说,我们认为在这个领域汽车跟手机 ■

有一样的特性,所以汽车也可以理解为 是移动互联网的一个节点。 在亲网是国内竞众通过和终于机

车音网是国内首个通过智能手机 实现 Telematics 服务的企业,我们的 技术优势就是语音识别。我们的人机交 互平台只需驾驶者简单、便捷的语音操 控与无盲点触控就能实现丰富的人机互 动,而后台管理能实现车主数据与 4S 店集团自有系统的无缝对接。

AH China:车音网的平台设计,是如何实现从系统到终端的全产业链融合的?

沈康麒: 4S 店已经到了从卖车到卖服 务的时代, 经销商售卖汽车只有微薄的 利润, 而车主到了保修期满以后, 由于 价格原因往往选择自行进行相关的维修 保养, 因而很少再和购车的 4S 店发生 联系。我们的平台可以增加 4S 店和车 主的互动频率,提升品牌黏性。有了这 种黏性, 4S店可以将买车、用车、养车、 二手车、汽车金融等一体化服务延伸到 汽车产品的全生命周期之中。不仅如此 诵过车联网还能够给车主提供真正有价 值的服务内容, 细化到根据车主不同的 年龄、性别、喜好推送定制化的服务内 容, 这也是车音网的平台和产品的核心 价值,同时对于提升车主满意度又是另 一种更深层的探索和尝试。

另外,在我们的标准化语音服务平台基础上,4S店可以自主选择定制化应用和服务,搭建专属的车联网客户互动平台,4S店客户只要按下按钮,定制化客户端语音播报出欢迎致电××4S店……手指触摸屏幕或者直接说出语音指令就能选择相关服务,它会让客户感到4S店时时刻刻就在身边,通过这种保持互动的纽带,有利于推动用户消费需求的持续回流。

AH China: 目前车音网平台产品的市场占有率如何?销售业绩怎样?

沈康麒: 我们已经在一汽马自达全国 200 多家 4S 店实现了产品全部覆盖,今年通用、丰田等整车品牌的新车也将 开始应用车音网的语音平台,而且最近 我们还在帮助一家大型的汽车经销集 团设计车联网服务平台,这里面包括 OBD 总线的诊断,车辆状态的判断,同时还有 4S 店的 CRM 的客户管理都



要设计进去,全部按照企业的实际需求 定制。

当然我们自己的品牌也会在后装市场持续独立存在。我们客户端软件叫语驾,后台管理叫一声达,而给客户定制的系统则使用 4S 店或者整车厂商的品牌 UI。

目前我们的销售额已经超过1亿元,和去年同期相比已经实现成倍增长。自2013年开始,中国的车联网市场已经进入稳定增长期,预计未来两年我们的营业收入会以超越以往两至三倍的速度增长。

AH China: 伴随着中国车联网的发展, 汽车经销企业该如何赢取自己在车联网发 展浪潮中的商业机会?

#### 【信息链接】

车联网:是指装载在车辆上的电子标签通过无线射频等识别技术,实现在信息网络平台上对所有车辆的属性信息和静、动态信息进行提取和有效利用,并根据不同的功能需求对所有车辆的运行状态进行有效的监管和提供综合服务。它可以通过车与车、车与人、车与路互联互通实现信息共享,收集车辆、道路和环境的信息,并在信息网络平台上对多源采集的信息进行加工、计算、共享和安全发布,根据不同的功能需求对车辆进行有效的引导与监管,以及提供专业的多媒体与移动互联网应用服务。■

车音网企业简介:深圳市车音网科技有限公司成立于2008年11月,注册资金1270.86万元。目前在北京、上海等地设有多家分公司,并在新加坡拥有独立语音技术研发实验室。自2008年创立之初起,车音网便开始将语音识别技术应用于车载信息服务领域(Telematics),致力于通过语音识别技术,提供以商用级中文语音识别为基础的人机交互平台双对中文语音识别为基础的人机交互平台双对进安全便携的语控通讯、语控致射、务。并因此成为中国车载信息服务市场上首家融合自动语音识别和跨网通信技术开展下SP增值业务的高科技先锋企业。

60 AUTOHAUSCHINA 04/2013 AUTOHAUSCHINA 61

# 访问捷豹全球销售冠军店

捷豹路虎」随着近年来对中国市场的高度重视和投入,中国目前已成为捷豹路虎 仅次于英国和美国的全球第三大市场,并当之无愧地成为捷豹路虎全球增长最快 的市场。

文 / AMY

#### READ HERE...

In China's automobile market, the limousine is one of the fastest growing passenger car sectors. To better understand the successful experience of luxury brand dealers in China, AUTOHAUS CHINA paid a visit to the global sales champion store of luxury brand Jaguar, the Beijing Yanyingjie Jaguar & Land Rover Golden Port 4S Store. It can be found in Golden Port Auto Park, with an area of 9,000 sgm including its Golden Port F3 track, built by Jaquar & Land Rover China to global standards and the only track of its kind with FIA certification in Beijing. Thanks to its pioneering sales approach, the store is the global sales leader in terms of Jaguar sales. Within the Jaguar & Land Rover sales system, Beijing Yanyingjie has also been awarded the Grand Prize for After-sale Service Skills of Jaguar & Land Rover China Dealers and the Grand Prize for Public Relations Training Program of Jaguar & Land Rover China Dealers, based on its pre-sale, after-sale and maintenance systems. Standardized brand management and strict implementation of meticulous management rules have contributed to the amazing sales record. The professional services – including a test drive incorporating instruction from a certified trainer, first-class after-sale service, professional staff training from Jaquar & Land Rover manufacturers, certified technicians, and the largest original parts warehouse in Beijing – give the dealer huge advantages over their peers. The sales concept of Beijing Yanyingjie, "The purchase of Jaguar cars represents a living style", entails training their salesmen to suggest an elegant lifestyle. When the Jaguar design concept meets the perceptions of clients and ignites their imagination, a comfortable and relaxed willingness to purchase the car reveals itself. That's the marketing secret behind becoming the world's Jaquar sales leader.



演变,小型车与豪华车成为国 内乘用车领域里增长最快的 两大市场。快速增长的中国经济以及随 之涌现的大批新生代富豪, 是豪华车得 以于近年在中国市场井喷的基础。虽然 已经拥有了较为稳固的市场,但是由于 豪华车市场受众相对较少, 所以 4S 体 系的建设还处于摸索和不完善的状态。 一款豪华车能否在国内销量领先,不仅 仅决定于品牌厂商的相关策略, 亦与其 授权的 4S 店是否长于营销、善于管理 有着极其密切的关系。

为了更直接地了解中国市场豪华品 牌经销商的成功经验,日前,《汽车经 销商》杂志德国出版团队一行,走访了 著名的北京金港汽车公园, 并怀着极大 兴趣,参观了豪华品牌捷豹汽车全球销 量冠军店——北京燕英捷捷豹路虎金港

#### 结缘北京燕英捷捷豹路虎金港 4S 店

北京燕英捷汽车销售服务有限公 司成立于2010年11月,是捷豹路虎 中国在北京地区的授权经销商,目前 旗下拥有北京燕英捷捷豹城市展厅和 北京燕英捷捷豹路虎金港 4S 店,提供 JAGUAR 和 LAND ROVER 全系产品 的售前售后服务。此次《汽车经销商》 杂志德国出版团队重点走访的北京燕英 捷捷豹路虎金港 4S 店位于金港汽车公 园内, 坐拥京城唯一通过国际汽联认 证的金港 F3 赛道,按照捷豹路虎中国 全球统一标准建设。4S 店总面积达到 图 9000 平方米,可以一次性容纳 100 台 完备、宽敞舒适的客户休闲区。 汽车展示。

"目前中国豪华车销售市场,简单 的推销产品已经过时, 而推广一种生活 方式更加时尚、实用"。北京燕英捷捷 豹路虎金港 4S 店凭借这样的销售理念, 在捷豹路虎销售体系内独树一帜, 平均 月销售捷豹品牌汽车超过20台,路虎 品牌汽车120台。2012年,该店年销 售捷豹汽车351台,创造了捷豹汽车单 店全球销量第一的佳绩,全年销售路虎 品牌汽车超过1400台, 两种豪华品牌 车一年销售超过1700台。

#### 规范管理下的高销售量

北京燕英捷在捷豹路虎销售体系内 除获得了单店销售冠军的荣誉以外,还 是一家荣获"捷豹路虎中国经销商售后 服务技能大奖"、"捷豹路虎中国经销 商公关培训项目大奖"的企业,它的销 售系统具有完善的售前、售后服务与维 修体系。《汽车经销商》杂志德国出版 团队在店内管理人员的陪同下参观了整 个售后服务大厅与维修保养车间和功能

经过认真地调查沟通, 北京燕英捷 方面向《汽车经销商》杂志提供了这样 的数据: 店内销售系统员工超过50人. 月平均销售捷豹、路虎品牌汽车超过 280 辆, 月平均维修进场汽车 1000 台 次,销售高峰期每天接入咨询电话超过 100个,销售员单人日卖车纪录达38辆。 这些销售记录的创造得益于品牌规范性 管理和店内精细化管理标准的严格执行。

#### 用专业服务赢得优势

"车主来燕英捷购车试驾时,我们 会安排路虎皇家认证教官全程陪同指导 试驾, 这是与其他经销商由销售人员带 领试驾的传统所不同的","北京燕英 捷的售后服务团队也堪京城一流, 所有 上岗员工均接受过捷豹路虎厂家的专业 培训,技师均得到捷豹路虎资格认证。 40 个维修保养工位, 一天可 以达到 80 台次的接待量,车主们不用担心车辆得 不到及时的维修保养而影响生活和工 作"。"我们拥有680平方米的原厂配 件库,是北京地区最大的,而且距离捷

豹路虎厂家中央配件库 仅有 40 分钟车 程,这些都带给北京燕英捷超越其他经 销商的优势"。燕英捷公关经理一边陪 同来自德国的《汽车经销商》团队参观 店内的各项设施和专业区域,一边逐项 解答《汽车经销商》团队感兴趣的问题。

"购买捷豹汽车代表了一种生活方 式",北京燕英捷售卖捷豹汽车的理念, 让《汽车经销商》团队印象深刻。他们 用这样的倡导优雅生活方式的观念培训 自己的汽车销售员, "捷豹不仅是一辆 豪华车, 而且是一辆有灵魂的车。捷豹 车身线条优雅、悦目、精美。比例、姿态、 线条中蕴藏着捷豹的活力,这一切都源 于贵族捷豹的 DNA。只需一眼,你便能 即刻认出,这就是捷豹新S-Type运 动型豪华轿车。如果给捷豹的拥有者画 一幅肖像,最主要的特征也许应该是: 感性, 理想主义。……"当销售员借助 捷豹汽车的设计理念深度触及到客户内 心的生活观念, 触及到客户心中理想主 义的想象,一种令人心情舒畅的购买行 为就在不知不觉中达成了。这就是全球 捷豹销售冠军店的营销秘密。■



**62 AUTOHAUS**CHINA 04/2013 AUTOHAUSCHINA 63 04/2013

# 欲了解更多,请点击 力易得,专业;卡修,终身保用! www.*ENDURA* tools.cn 多功能充电式强光手电筒 扭力角度规(附磁) 音诊器 37件套螺栓式拆装工具

秉承在工业领域的专业精神,力易得Endura全系列专业汽保工具,广泛应用于多种车型与部件。 用便利与快捷的方式,为您在汽车修理过程中的每一个细节提供完善的解决方案。 不断创新是力易得Endura一贯秉持的理念,未来,我们将持续为您提供更加便捷、超值的专业汽保工具。

力易得格林利工具(上海)有限公司 地址: 上海浦东新区福山路455号全华信息大厦201室 Tel: 0086-21-58953880 Fax: 0086-21-51062680 58955766 E-mail:marketing@enduratools.com

美国格林利集团 G GREENLEE 旗下品牌 免费服务热线 800-820-3810 400-820-3810 www.ENDURA-Greenlee.com www.ENDURA tools.cn

# **AUTOHAUS**CHINA

#### automechanika

# 汽车经销商

引领中国汽车经销行业的专业杂志。

秉承德国施普林格专业媒体出版社AUTOHAUS的专业优势及法兰克福展览公司Automechanika 展会的行业优势,为中国汽车经销商及汽车生产商管理层提供全面、最新、专业的商业运营 管理、新车及二手车销售、零配件及精品销售与服务、汽车金融与税务服务以及客户维护等方

AUTOHAUS China is a subsidiary magazine of AUTOHAUS, which is published by Messe Frankfurt New Era Business Media Ltd. and Springer Fachmedien München GmbH, Germany. AUTOHAUS China is the leading professional magazine for managerial staff of car dealerships as well as for decision-makers of all OEMs on the Chinese market. It is focused on topics related to business operations and management, from sales of new and used cars to repair and maintenance and all aspects of customer relationship management.

出版周期: 月刊 Frequency: monthly

#### 出版发行 **Publishing House**



#### messe frankfurt

法兰克福新时代传媒有限公司 香港湾仔港湾道26号 华润大厦3506室 电话: (852) 2802 7728

传真: (852) 2598 8771 info@newera.messefrankfurt.com

### Springer Fachmedien

Springer Fachmedien München GmbH Aschauer Straße 30 81549 München, Germany www.springerfachmedien-muenchen.de

#### 国内广告销售代理

**Domestic Advertising Sales Agent** 法兰克福新时代广告 (深圳) 有限公司 Messe Frankfurt New Era Advertising(Shenzhen)

中国深圳市福田区福中三路1006号诺德中心 24楼B室

邮编: 518026 Tel: +86 755 83709577 Fax: +86 755 23974115 www.autohauschina.com

Room B, 24/Floor, Nobel Center No.1006, 3rd Fuzhong Road, Futian District, Shenzhen 518026, China

Tel: +86 755 83709577 Fax: +86 755 23974115 www.autohauschina.com

#### 发行人 Publisher Ralph M. Meunzel

首席运营官 Chief operating officer 周建良 Jorzhou

#### Editors

Dr. Martin Endlein, Kerstin Hadrath, 梁喆 Tetsu.Liang, Aelred Doyle

#### 协调员 Coordinator 杨蕾 Lei Yang

Production 易帅 Shuai Yi

#### 广告销售 **Advertisement Sales**

Michael Harms(经理)(Manager) Martina Dürmeier, 陈炳深 Tony Chen tony.chen@autohauschina.com

#### 订阅垂询 Subscription 周虹 Jojo Zhou

市场运营

#### 网络运营

Marketing

张成林 Cheney Zhang, 谢新龙 Kevin Xie

刘珊 Ruby Liu(经理)(Manager)

锐意进取 制胜通途

04/2013 AUTOHAUSCHINA 65

# **AUTOHAUS** CHINA

powered by

汽车经销商



# 行业成功指南尽在 AUTOHAUS CHINA

始于德国

全新视角

专业领航

独家发行 全新视野 2013 订阅进行中……



订阅垂询: +86 755 82871524 广告服务: +86 755 83709577

# AUTOHAUSCHINA 通讯现在开始 免费可说啦!



网罗行业焦点热点 每周呈现最新动态

站得高,才能看得远

您现在只需登录 <u>www.autohauschina.com</u>,点击首页左 上方完成注册即可每周免费享阅行业最专业信息,让您时刻站 在信息前沿。

# 开启汽车行业杂志新篇章 以专业优势,赢得专业青睐

AUTOHAUS CHINA is a subsidiary of the leading German B2B car magazine AUTOHAUS, which is published by Messe Frankfurt New Era Business Media Ltd. and Springer Fachmedien München GmbH, Germany. AUTOHAUS CHINA is the first independent professional magazine for the managerial staff of car dealerships as well as for decisionmakers of all OEMs on the Chinese market.

《汽车经销商》是德国领先的 B2B 汽车杂志 AUTOHAUS 的子期刊,由法兰克福新时代传媒有限公司 (Messe Frankfurt New Era Business Media Ltd.)和德国 施普林格专业媒体 (Springer Fachmedien M ünchen GmbH) 共同制作、发行。《汽车经销商》是面向汽车经销商及汽车制造商管理层与决策层的首家独立专业杂志。

#### Major topic areas include:

- News and trends from the field
- Personnel: Staff qualifications
- New cars: The latest innovations and manufacturers' sales strategies
- Used cars: Boosting profits by optimising processes
- After-sales: Higher returns with the help of customer-oriented services
- Auto parts aftermarket: Look into the leading industry in the aftermarket
- Financial & Law service: Providing the latest news & consultation around the industry

#### 主题涵盖:

- 行业新闻和业界趋势
- 企业人事: 员工资质
- 新车领域:最新创新及制造商销售战略
- 二手汽车:通过优化流程提升利润
- 售后服务:借助以客户为导向的服务提高回报率
- 汽车后市场:关注后市场领域的领军企业
- 汽车金融 & 法律服务:提供涉及汽车行业的最新关联信息咨询









**AUTOHAUS** CHINA

<sub>powered by</sub> **auto**mechanika